

9  
1

2

---



**الناشر: منشأة المعارف ، جلال حزى وشركة**

٤٤ شارع سعد زغلول - محطة الرمل - الاسكندرية - ت/ف : ٤٨٧٣٣٠٣ - ٤٨٥٣٠٥٥ الاسكندرية

٣٢ شارع دكتور مصطفى مشرفة - سوتير - الاسكندرية ت : ٤٨٤٣٦٦٢ - ٤٨٥٤٣٣٨ الاسكندرية

الادارة : ٢٤ شارع ابراهيم سيد احمد - محرم بك - الاسكندرية ت : ٣٩٢٢١٦٤ الاسكندرية

Email: [monchaa@maktoob.com](mailto:monchaa@maktoob.com)

**حقوق التأليف :** جميع حقوق النشر والتأليف والطبع محفوظة ، ولا يجوز إعادة طبع

وإستخدام كل أو أى جزء من هذا الكتاب الا وفقا للأصول العلمية المتعارف عليها .

**رقم الايداع بدار الكتب والوثائق :**

اساس التفرقة بين التحكيم فى المواد المدنية والتجارية والوكالة الاتفاقية

سور / محمود السيد عمر التحيوى

977-03-0898-6 : ISBN

رقم الايداع : ٨٢٥٦/٢٠٠١

**التجهيزات الفنية :**

جمع كمبيوتر : المؤلف

طباعة : شركة الجلال للطباعة



# أساس التفرقة بين التحكيم في المواد المدنية والتجارية والوكالة الإتفاقية

٢١٨ / ٢١  
٨ - ٣

دراسة تأصيلية مقارنة  
الرقم ٢١٨

(٤٤٧٨)

٢١٦٨

الدكتور

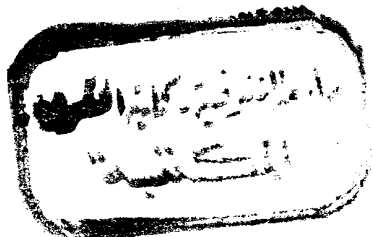
محمود السيد عمر التحيوى

مدرس المرافعات

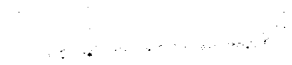
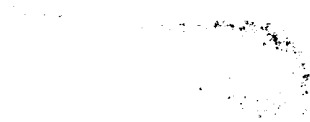
كلية الحقوق - جامعة المنوفية



٢٠٠١



الناشر // منشأة فا بالاسكندرية  
جلال حذى وشركاه





**بسم الله الرحمن الرحيم**

**لقد أرسلنا رسلنا بالبينات وأنزلنا معهم الكتاب  
والميزان ليقوم الناس بالقسط وأنزلنا الحديد فيه بأس  
شديد ومنافع للناس وليعلم الله من ينصره ورسله  
بالغيب إن الله قوي عزيز .**

**صدق الله العظيم ....**

**سورة الحديد - الآية رقم ( ٢٥ ) .**

---

---



## إهداء

إلى زوجتي العزيزة ، وابنتي رقية حفظهما الله ...  
إلى روح والدي الطاهرة ...  
إلى والدي أدام الله بقاءها ...  
إلى أخواتي الأعزاء ...  
إلى أساتذتي الأفاضل ... إعترافاً مني بفضلهم ...  
أهدي ثمرة مجهودي ...

---

---

## مقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم

والصلاة ، والسلام على سيدنا محمد

وعلى آله ، وصحبه ، وسلم .

الحمد لله نستعينه ، ونستعديه ، ونستغفره ، ونتوب إليه ، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ، ومن سيئات أعمالنا ، من يهده الله ، فلا مضل له ، ومن يضلل ، فلا هادي له ، ونشهد أن لا اله إلا الله ، وحده لا شريك له ، ونشهد أن سيدنا محمدا - صلى الله عليه وسلم - عبده ، ورسوله ، أرسله بين يدي الساعة بشيرا ، ونذيرا ، وداعيا إلى الله بإذنه ، وسراجا منيرا ، فهدى به من الضلالة ، وبصر به من العمى ، وأرشد به من الغي ، وفتح به أعينا عميا ، وآذانا صما ، وقلوبا غلفا ، حيث بلغ - صلى الله عليه وسلم - الرسالة ، وأدى الأمانة ، ونصح الأمة ، وجاهد في الله حق جهاده وعبد الله - سبحانه - وتعالى - حتى أتاه اليقين . صلى الله عليه ، وعلى آله ، وسلم تسليما ، وجزاه عنا أفضل ما جزى نبيا عن أمته .

أما بعد . . .

فلم تحتكر الدولة الحديثة وحدها سلطة الفصل في المنازعات التي يمكن أن تنشأ بين مواطنيها " أفرادا ، وجماعات " ، وإنما سمحت لهم بالالتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل في منازعاتهم " القائمة ، والمحددة ، أو المحتملة وغير المحددة لحظة إبرام الاتفاق على التحكيم - شرطا كان أم مشاركة " من خلال اتفاقهم - وإعمالا لمبدأ سلطان الإرادة ، دون الالتجاء إلى القضاء العام في الدولة - صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع

منازعات الأفراد ، والجماعات - وأيا كان موضوعها - (إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص - وفقا للإجراءات العادية للتقاضى .

فإذا كان الأصل أن القضاء - وهو مظهرا لسيادة الدولة الحديثة - لا يمارس إلا بواسطة الهيئات القضائية المخصصة لذلك ، فإن النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها ، واعتدادا منها بما يشوب إجراءات الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة من بطء ، وتعقيد وماتتطلبه من نفقات قد ترهق جمهور المتقاضين <sup>(١)</sup> - قد أجازت للأفراد والجماعات إخراج بعض المنازعات من ولاية الهيئات القضائية المخصصة للفصل فيها ، وأن يعهدوا بنظرها ، والفصل فيها إلى هيئة تحكيم ، تختار لهذا الغرض . بل إن النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها واتجاهاتها - قد انتبعت إلى بساطة نظام التحكيم ، ومزاياه <sup>(٢)</sup> ، فعمدت

<sup>(١)</sup> فى بيان الإعتبارات الداعية لعزوف عن القضاء العام فى الدولة الحديثة ، كوسيلة للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، أنظر :

**HEINKOTZ REYNALD OTTENIOF** : *Les conciliateurs . la conciliation . une etude comparative .* preface de **ANDRE TUNC**. Economica . Paris . 1983 . P. 5 , 17 .

وانظر أيضا . محمود محمد هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته فى قانون المرافعات - ط ٢ - ١٩٩١ - دار الفكر العربى بالقاهرة - بند ١٠٧ ص ٢١٢ ، أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ - ط ٤ - ١٩٩٧ - بند ١٢٥ ص ٢٢٤ ، على سالم إبراهيم - ولاية القضاء على التحكيم - ١٩٩٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٣ ، ٤ .

<sup>(٢)</sup> فى بيان مزايا نظام التحكيم ، أنظر :

**FOUSTOUCOS** : *L'arbitrage interne et international en droit prive Hellenique .* Litec . Paris . 1976 . N. 2 . P. 3 , 4 ; **R. DAVID** : *L'arbitrage dans le commerce international .* Economica . 1981 . N. 19 . P. 28 .

وانظر أيضا : محسن شفيق - التحكيم التجارى الدولى - دروس ألفت على طلبة الدراسات العليا بكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٧٣ - بند ٢١ وما يليه ص ١٧ وما بعدها ، وجدى راغب فهمى - نظام التحكيم فى قانون المرافعات الكويتى - بحث برنامج الدورات التدريبية بكلية الحقوق -

إلى فرضه في خصوص منازعات معينة ، حددتها بنصوص قانونية وضعية خاصة .

فإذا كان الأصل أن القضاء - وهو مظهرا من مظاهر سيادة الدولة الحديثة <sup>(١)</sup> - لا يمارس إلا بواسطة الهيئات القضائية في الدولة الحديثة - والتي أنشئت خصيصا لذلك - فإن الدولة الحديثة - وبما لها من سلطة - تستطيع أن تعترف لبعض الأفراد ، أو هيئات غير قضائية ، بسلطة الفصل في بعض المنازعات التي تدخل أصلا في الولاية القضائية المقررة للقضاء العام فيها ، وفي نطاق معين ، ومتى توافرت شروطا معينة <sup>(٢)</sup> .

---

جامعة الكويت - ١٩٩٣ - ص ٢ ، ٣ ، محمود محمد هاشم - قواعد التنفيذ الجبري ، وإجراءاته - بند ١٠٧ ص ٢١٢ ، أحمد محمد مليجي موسى - التنفيذ وفقا لنصوص قانون المرافعات ، معلقا عليها بأراء الفقه ، وأحكام التقض - ١٩٩٤ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ١٧٥ ص ٢٠٧ ، مختار أحمد بري - التحكيم التجاري الدولي - دراسة خاصة للقانون المصري الجديد بشأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٤ وما يليه ص ٨ وما بعدها ، عبد الحميد الشواربي - التحكيم ، والتحكيم - ص ٢٧ وما بعدها ، هشام علي صادق - القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدولية - ١٩٩٥ - منشأة المعارف بالإسكندرية - بند ١٢٥ ص ١٥١ وما بعدها ، أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ - ط ٤ - ١٩٩٧ - بند ١٣٥ ، على بركات - خصومة التحكيم في القانون المصري ، والقانون المقارن - رسالة مقدمة ليل درجة الدكتوراه في القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٩٦ - ومنشورة سنة ١٩٩٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة ، على سالم إبراهيم - ولاية القضاء على التحكيم - الرسالة المشار إليها - ص ٣ ، ٤

<sup>(١)</sup> أنظر : عبد الباسط جيمى ، محمود محمد هاشم - المبادئ العامة للتنفيذ طبقا لقانون المرافعات الجديد - ١٩٧٨ - دار الفكر العربي بالقاهرة - ص ١٥٥ ، أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختياري ، والإجباري - ط ٥ - ١٩٨٨ - منشأة المعارف بالإسكندرية - بند ٣ ص ١٠ وما بعدها .

<sup>(٢)</sup> أنظر : فتحي والى - مبادئ قانون القضاء المدني - ط ١ - ١٩٨٠ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٢٤ ص ٤٤ .

فحكمة تشريع نظام التحكيم تنحصر فى أن طرفى الخصومة - وبمحض إرادتهما ، واتفاقهما - يفوضان أشخاصا - ليست لهم ولاية القضاء العام فى الدولة الحديثة - فى أن يقضوا بينهما ، أو يحسموا النزاع بحكم أوصلح يقبلان شروطه . فرضاء طرفى الخصومة هو أساس نظام التحكيم وكما يجوز لهما الصلح دون وساطة أحد ، فإنه يجوز لهما تفويض غيرهما فى إجراء هذا الصلح ، أو فى الحكم فى النزاع (١) .

وإذا كانت الوظيفة القضائية قد آلت إلى الدولة الحديثة ، تمارسها بواسطة عضوها القضائي ، فإن هذا العضو لا يستأثر مع ذلك بممارستها (٢) فيوجد طريقان معتمدان لمباشرة الوظيفة القضائية للدولة الحديثة (٣) :

### الطريق الأول - وهو الطريق العام ، والأصلى :

بمقتضاه ، يلجأ الأفراد ، والجماعات إلى العضو القضائي للدولة الحديثة ، لى يفصل فيما هم مختلفون فيه من مسائل .

---

(١) أنظر : أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ وفقا لمجموعة المرافعات المدنية ، والتجارية والتشريعات المرتبطة بها - الجزء الأول - ط ٣ - ١٩٩٤ - دار أبو المجد للطباعة ، والنشر بالقاهرة - بند ١٢٥ ص ٢٢٥ ومابعدا .

(٢) أنظم : نقض مدق مصرى - جلسة ١٩٥٦/٤/٢ - الطعن رقم (٣٦٩) - لسنة (٤٩) ق ، ١٩٨٣/٤/١٤ ، الطعن رقم (٩٠٨) - لسنة (٥٠) ق ، ١٩٨٥/٢/١٢ ، الطعن (٥٧٣) - لسنة (٥١) ق .

(٣) أنظر : أحمد ماهر زغلول - الموجز فى أصول ، وقواعد المرافعات ، وفقا لمجموعة المرافعات المدنية ، والتجارية ، والتشريعات المرتبطة بها - الجزء الأول - التنظيم القضائي ، ونظرية الإحصاص - ١٩٩١ - بند ٤ ص ١٠ ومابعدا ، أصول التنفيذ - الجزء الأول - ط ٤ - ١٩٩٧ - بند ١٢٥ ص ٢٢٤ .



## والطريق الثانى - وهو طريقا خاصا ، واستثنائيا :

يتيح إمكانية مباشرة نفس العمل بواسطة أفراد عاديين ، لا يعدون من العضو القضائى للدولة الحديثة - وإن كانوا يباشرون وظيفته . فنظام التحكيم هو عرض لنزاع معين بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " على هيئة تحكيم من الأعيان ، تعين باختيارهم ، أو بتفويض منهم ، على ضوء شروط يحددها ، لتفصل هذه الهيئة فى ذلك النزاع بقرار يكون نائيا من شبهة الممالة ، مجردا من التحامل ، قطعاً لدابر الخصومة فى جوانبها التى أحالها الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " إليها ، بعد أن يدلى كل منهم بوجهة نظره تفصيلا ، من خلال ضمانات التقاضى الرئيسية (١) .

والطريقان المذكوران هما طريقان متوازنان ، لا يمكن دمجهما من ناحية كما لا يمكن إنكار وجوه التقارب بينهما من ناحية أخرى (٢) .

والتجاء الأفراد ، والجماعات لنظام التحكيم ، للفصل فى منازعاتهم " القائمة ، والمحددة ، أو المحتملة ، وغير المحددة لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة " هو - ومن حيث الأصل - مكنة إختيارية ، يترك لارادتهم حرية ممارستها ، إلا أن النظم القانونية الوضعية

---

(١) أنظر : حكم المحكمة الدستورية العليا فى مصر - جلسة ١٧/١٢/١٩٩٤ - الدعوى الدستورية رقم (١٣) - لسنة (١٥) .

(٢) أنظر : أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ - ط٤ - ١٩٩٧ - بند ١٢٥ ص ٢٢٤ - الهامش رقم (٥) ، مراجعة الأحكام بغير طرق الطعن فيها ، أو النظام الخاص للمراجعة (تصحيح الأحكام وتفسيرها ، وإكمالها) - دراسات فى نظم مراجعة الأحكام - ط١ - ١٩٩٣ - بند ٤٢ ص ٧٥ ، ٧٦ ، عبد الحميد الشواربى - التحكيم ، والصالح فى ضوء الفقه ، والتشريع - ١٩٩٦ - دار المطبوعات الجامعية بالإسكندرية - ص ٢٠ وما بعدها .

- وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - قد راعت أن نظام التحكيم - وبما يشكله من استثناء على ولاية القضاء العام فى الدولة الحديثة - قد يعهد به إلى أشخاص قد لا يتسمون بالدراية ، والمعرفة القانونية الكافية لإنجاز مهمتهم التحكيمية ، فأحاطته بمجموعة من القواعد ، والقيود ، بحيث تتوقف سلامة القرارات التى يصدرونها على مراعاتها <sup>(١)</sup> .

نظام التحكيم هو أداة فعالة للفصل فى المنازعات بين الأفراد والجماعات ، بدلا من القضاء العام فى الدولة الحديثة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى جميع منازعاتهم - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص ، لأن مهمة التحكيم يتم إسنادها إلى أفراد عاديين ، أو أشخاص غير قضائية ، يطلق عليهم : " هيئة التحكيم " ويجرى اختيارهم بواسطة أطراف النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم انطلاقا من الثقة التى يتمتعون بها ، فى قدرتهم على حسم النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو انطلاقا من التخصص الفنى ، والذى قد لا يتوافر لغيرهم ، مما يجعلهم أقدر من الآخرين على فهم المسائل المعروضة عليهم والفصل فيها .

ونظام التحكيم يتيح للأفراد ، والجماعات تنظيم مهمة الفصل فى منازعاتهم التى نشأت بالفعل ، أو التى يمكن أن تنشأ فى المستقبل " القائمة والمحددة " مشاركة التحكيم " ، أو المحتملة ، وغير المحددة " شرط التحكيم " لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " دون حاجة إلى الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى جميع منازعاتهم - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص ، نظرا لبساطة هذا النظام ، وقلة نفقاته .

<sup>(١)</sup> أنظر : محمود محمد هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته فى قانون المرافعات - ط ٢ -

١٩٩١ - دار الفكر العربى بالقاهرة - بند ١٠٩ ص ٢١٣ ، ٢١٤ .

وإذا كان نظام التحكيم هو وسيلة للفصل فى المنازعات بين الأفراد والجماعات أو نظاما خاصا للتقاضى فى منازعات معينة . بموجبه تعترف الدولة الحديثة لأفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، ليست لهم سلطة القضاء العام فى الدولة الحديثة " هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإثفاق على التحكيم بسلطة الفصل فى بعض المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، إذا ما تحققت مقتضيات الإلتجاء إلى نظام التحكيم والتي تحددها الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها واتجاهاتها - عادة فى قوانينها الوضعية المختلفة ، فإنه يكون بذلك نظاما خاصا متميزا بقواعده عن الوسائل المعروفة للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - كالقضاء العام فى الدولة الحديثة ، والصلح .

وقد عاد نظام التحكيم - والذي كان يعتبر هو القاعدة فى الفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات فى المجتمعات القديمة <sup>(١)</sup> - يظهر من

( ١ ) كان نظام التحكيم يعتبر هو القاعدة فى الفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات فى المجتمعات القديمة ، أنظر :

GLASSON ( E . ) , MOREL ( R . ) et TISSIER ( A . ) : Traite theorique et pratique d'Organisation judiciaire de competence et de procedure civile . Sirey . Paris . 3e ed . T . 5 . 1936 . N . 18 . P . 308 ; MOTULSKY ( H . ) : L' evolution recente en matiere d' arbitrage international . Rev . arb . 1959 . P . 3 et s ; IBRAHIM N . SAD : La sentence arbitrale . These . Paris . 1969 . P . 5 ; HAMID ANDALOUSSI : L' independance de l' arbitrage . L' arbitrage commercial international dans les pays Arabes . Bulletin de la cour international d' arbitrage de la c . Mai . 1993 . P . 43 .

وانظر أيضا : صوفى أبو طالب - مبادئ تاريخ القانون - ١٩٦٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٦٩ وما بعدها ، محمود السقا - فلسفة ، وتاريخ النظم الإجتماعية ، والقانونية - ١٩٧٥ - بدون دار نشر - بند ٢٢١ ص ١٠٢ وما بعدها ، إبراهيم أحمد إبراهيم - التحكيم الدولى الخالص - ١٩٨٦ - بدون دار نشر - ص ٤٢ ، ٤٣ ، أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط ٥

جديد ، وإن كان ذلك فى صورة استثناء من عموم ولاية القضاء العام فى الدولة الحديثة <sup>(١)</sup> .

فى الصورة الأولى للمجتمعات - حيث كانت المجتمعات البدائية تخطو خطواتها الأولى فى سلم المدنية ، والحضارة - كان نفاذ القانون الوضعى وكفالة احترامه متروكا لمشينة الأفراد ، والجماعات ، يعتمد على قوتهم الخاصة ، ويعول على وسائلهم الذاتية <sup>(٢)</sup> - وهو ما كان يعرف بنظام القضاء الخاص Justice privee - ولم يكن ذلك يسمح باستقرار

---

- ١٩٨٨ - منشأة المعارف بالأسكندرية - ص ١٥ ، عزمى عبد الفتاح - قانون التحكيم الكويتى - ط ١ - ١٩٩٠ - مطبوعات جامعة الكويت - ص ١٢ ، محمود محمد هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته - ط ٢ - ١٩٩١ - بند ١٠٧ ص ٢١٢ ، محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الاتفاقية لسلطات المحكمين - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٥ وما بعدها ، على رمضان بركات - خصومة التحكيم فى القانون المصرى ، والقانون المقارن - رسالة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٩٦ - بند ١ ص ١ - الهامش رقم ( ٢ ) ، أحمد ماهر زغلول - الموجز فى أصول ، وقواعد المرافعات - ص ٦ ، بند ٤ ص ١٢ ، أصول التنفيذ - ط ٤ - ١٩٩٧ - بند ١٢٥ ص ٢٢٤ ، على سالم إبراهيم - ولاية القضاء على التحكيم - رسالة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - ١٩٩٦ - ومنشورة ١٩٩٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٣ .

( ١ ) فى استعراض الصورة الحديثة لنظام التحكيم ، أنظر :

ROBERT et MOREAU : Rep. Proc. Civ. V. Arbitrage ; E. BERTRAND : Etude exploratoire de l'arbitrage dans les principes matieres de droit prive . 1975 ; VINCENT et GUINCHARD : Procedure civile . precis Dalloz . 21 e ed . 1987 . N . 1343 et s .

( ٢ ) أنظر : طه أبو الخير - حرية الدفاع - طبعة سنة ١٩٧١ - ص ١١ ، أحمد ماهر زغلول - الدفاع المعاون - الجزء الأول - طبعة سنة ١٩٨٦ - بند ١ وما يليه - الموجز فى أصول ، وقواعد المرافعات - الكتاب الأول - التنظيم القضائى ، ونظرية الاختصاص - بند ٢ ص ٥ ٦ .

المجتمعات ، ولا يكفل الأمن ، والعدل فيها . فلقد كان القانون الوضعي رهينا في يد القوة ، تحول دون تطبيقه عليها ، وتمارسه ضد الأضعف منها . وفي وضع مثل ذلك ، يفقد القانون الوضعي كثيرا من مقوماته الفنية ، والخلقية . فيفقد من مقوماته الفنية صفتي العموم ، والإلزام ، بالقدر الذي تحول فيه القوة دون تطبيقه على أصحاب النفوذ ، والسلطان في المجتمع . كما يتجرد من أسانيده الخلقية ، حينما لا يتحقق العدل ، ويضيع الحق في مواجهة القوة هذه كانت أزمة القانون الوضعي في تلك الحقبة <sup>(١)</sup> .

ولم يكن ممكنا تجاوز هذه الأزمة ، والتغلب عليها ، إلا بإيجاد عضو غيرى محايد ، تكون وظيفته هي السهر على حماية القانون الوضعي ، وضمان تطبيقه في الواقع العملي <sup>(٢)</sup> ، ويكون في الوقت ذاته مزودا بالسلطة التي تكفل فرض سريانه ، ونفاذه في مواجهة المجتمع <sup>(٣)</sup> .

فضرورة وجود هذا العضو تمثل ضرورة وجود القانون الوضعي ذاته باعتبارها ضرورة متممة له ، لا يستقيم ، ولا تتكامل مقوماته بدونها <sup>(٤)</sup> .

---

(١) أنظر : أحمد ماهر زغلول - الموجز في أصول ، وقواعد المرافعات - الكتاب الأول - التنظيم القضائي ، ونظرية الاختصاص - بند ٢ ص ٦ .

(٢) في ارتباط مبدأ نفاذ القانون الوضعي ، وسيادته بوجود قضاء يضمن هذا النفاذ ، أنظر : محمد عصفور - سيادة القانون - ص ٣ ، ص ٩١ وما بعدها ، ص ١٩٨ ، ص ٢٢٧ وما بعدها ، الحرية في الفكرين الديمقراطي ، والإشتراكي - طبعة سنة ١٩٦١ - ص ٣٠٦ وما بعدها ، عبد الحميد متولي - الوسيط - طبعة سنة ١٩٥٦ - ص ٢٩٦ وما بعدها ، فتحي عبد الكريم - السيادة ، والدولة في الفقه الإسلامي - دراسة مقارنة - رسالة ليل درجة الدكتوراه في القانون - ص ٢٦ وما بعدها .

(٣) أنظر : أحمد ماهر زغلول - الموجز في أصول ، وقواعد المرافعات - الكتاب الأول - التنظيم القضائي ، ونظرية الاختصاص - بند ٢ ص ٦ .

فلا يقدر لمبدأ المشروعية قيام ، واستقرار ، إذا لم يوجد إلى جانبه قضاء حر ومستقر ، يحميه من الإعتداء ، ويدفع عنه الطغيان <sup>(١)</sup> .

وفى البداية ظهر هذا العضو فى اطار مايسمى بنظام التحكيم L'arbitrage ، والذي كان اختياريًا <sup>(٢)</sup> ، ثم صار إجباريًا فى مرحلة لاحقة <sup>(٣)</sup> ، <sup>(٤)</sup> ، وبمقتضى هذا النظام ، يلجأ الأطراف ذوو الشأن إلى

---

<sup>(١)</sup> أنظر : أحمد ماهر زغلول - الموجز فى أصول ، وقواعد المرافعات - الكتاب الأول - التنظيم القضائى ، ونظرية الإختصاص - بند ٢ ص ٦ .

<sup>(٢)</sup> أنظر : عبد الرزاق أحمد السنهورى - مخالفة التشريع للدستور ، والانحراف فى استعمال السلطة التشريعية - مقالة منشورة بمجلة مجلس الدولة المصرى - السنة الثالثة - ص ٢ .

<sup>(٣)</sup> فى دراسة نشأة نظام التحكيم ، وتطوره ، أنظر : عاطف محمد راشد الفقى - التحكيم فى المنازعات البحرية - رسالة لنيل درجة الدكتوراة فى القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة المنوفية - ١٩٩٦ - ص ١ وما بعدها ، محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإنشائية لسلطات المحكمين - ص ٥ وما بعدها .

<sup>(٤)</sup> فى بيان الصور الحديثة لنظام التحكيم ، وازدهاره فى فترة ما بين الحربين العالميتين الأولى ، والثانية ، أنظر :

ROBERT ( J . ) et MOREAU ( B . ) : Rep . Proc . Civ . 2e ed . T. 1 . V . Arbitrage ; BERNARD ( E . ) : Etude exploratoire de l'arbitrage dans les principales matieres de droit prive . ed . 1975 ; CARABIBER : Les developpement de l'arbitrage sous les auspices de grandes centres d'arbitrage . Dr . Sos . 1956 . 457 ; JARROSSON : La notion d'arbitrage . These . Paris 11 . 1985 . L . G . J . D . Paris . 1987 . preface OPPETIT ; EL . GOHARY MOHAMED : Arbitrage et les contrats commerciaux internationaux a long term . These . Renne 1 . 1982 . P . 253 et s .

<sup>(٤)</sup> فنظام التحكيم - وكما لاحظ البعض - فى التشريع الحديث أثرًا من آثار القضاء الخاص فى المجموعات البدائية ، أنظر : رمزى سيف - طرق التنفيذ ، والتحفط فى المواد المدنية ، والتجارية - ص ٦٣ ، صوفى أبو طالب - مبادئ تاريخ القانون - ط ١ - ١٩٥٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة

شخص ثالث " محكم " L'arbitre ، من الغير ، يكون محايدا ، ومجردا من المصلحة ، بشأن المنازعات المعروضة عليه ، ليفصل فيما هم فيه مختلفون . ولم يكن نظام التحكيم - وبالصورة التي كان عليها في المجتمعات القديمة - يستمر بعد أن انتظمت المجتمعات في هيئة دول .

فلقد صار القضاء من واجبات الدولة الحديثة ، وإحدى وظائفها الأساسية وهو في الوقت ذاته مظهرا لسيادتها . ولم يعد يتفق مع ذلك أن يمارس القضاء غير أعضاء الدولة الحديثة *Organes etatiques* ، والذين تعينهم لهذا الغرض ، وتزودهم بالسلطة ، والصفة اللازميتين لذلك . وهكذا انتهى الأمر إلى حلول القضاء العام في الدولة محل القضاء الخاص وقضاء التحكيم . ونظام التحكيم - كطريق للفصل في المنازعات بين الأفراد والجماعات - ليس بظاهرة جديدة مستقلة بجذورها عن الماضي السحيق <sup>(١)</sup>

(٢) ، (٣) ، (٤) ، (٥) ، (٦) ، (٧) ، (٨) ، وإنما هو تطبيقا لفكرة

---

- ص ٧٩ ، حسنى المصرى - شرط التحكيم - مقالة مقدمة في مؤتمر التحكيم في القانون الداخلى ، والقانون الدولى - العرش في الفترة من ( ٢٠ ) إلى ( ٢٥ ) سبتمبر ١٩٨٧ - المطبعة العربية الحديثة - ١٩٨٨ - بند ٤٧ ص ١٤٧ .

(١) في اعتقاد جالب من فقه القانون الوضعى المقارن بأن نظام التحكيم قد ظهر في اليونان القديمة ما بين القرنين السادس ، والرابع قبل الميلاد ، وأنه قد صدرت العديد من أحكام التحكيم في القرن السادس قبل الميلاد ، أنظر :

FOUSTUCOS : L'arbitrage interne et internationale . Droit prive helenique liter . 1976 . preface B. GOLDMAN . N.2 .

وانظر أيضا : محمد نور عبد الهادى شحاتة - النشأة الإنشائية لسلطات المحكمين - ص ٦ .

(٢) عرف نظام التحكيم - كطريق للفصل في المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - في مصر القديمة ، وبابل ، وآشور ، أنظر: إبراهيم العنانى - العلاقات الدولية - جامعة عين شمس - ١٩٨٥ - دار الفكر العربى - ص ١٧٦ ، صوفى أبو طالب - تاريخ النظم القانونية ، والاجتماعية - ١٩٨٦ - دار النهضة

العربية - ص ٢٠٣ ، عبد الحسين القطيفي - دور التحكيم في فض المنازعات الدولية - المقالة المشار إليها - ص ٣٢ وما بعدها .

(٢) عرف نظام التحكيم لدى قدماء الإغريق ، في المنازعات بين دويلات المدن اليونانية . كما عرف قدماء الإغريق كذلك معاهدات التحكيم الدائمة ، بالإضافة إلى حالات التحكيم المنفردة ، أنظر : عبد المحسن القطيفي - دور التحكيم في فض المنازعات الدولية - ص ٣٢ وما بعدها ، إبراهيم العنلق - اللجوء إلى التحكيم الدولي - ط ١ - ١٩٧٣ - دار الفكر العربي بالقاهرة - ص ١٢ ، فخرى أبو يوسف مبروك - مظاهر القضاء الشعبي لدى الحضارات القديمة - مقالة منشورة بمجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين شمس - السنة السادسة - العدد الأول - يناير - سنة ١٩٧٤ - ص ١٠٣ ، ١٠٤ .

(٣) في بيان ملامح نظام التحكيم في روما منذ أقدم العهود - سواء في عصر الإمبراطورية القديمة ، أو في عصر الإمبراطورية السفلى - وبصفة خاصة ، في العقود الرضائية ، أنظر :

**MONIER : Manuel elementaire de Droit Romain montchrestien . 1947 . T. 1 . N. 150 ; CHARLES JARRASSON : La notion d'arbitrage . Paris . 1987 . Bibliotheque du Droit prive . N. 1 et s , et N. 750 et s .**

وانظر أيضا : محمود السقا - تاريخ القانون المصري - ط ١ - ١٩٧٠ - مكتبة القاهرة العربية - ص ٢٥٤ ، ٢٧٠ ، محسن شقيق - التحكيم التجاري الدولي - دراسة في قانون التجارة الدولية - دروس أقيمت على طلبه دبلوم القانون الخاص بكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٧٣ - ص ٣٧ - ٣٩ ، أبو زيد رضوان - الأسس العامة في التحكيم التجاري الدولي - ص ٤ ، عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم في منازعات العمل الجماعية - بند ٣٠ ص ٥٥ ، محمد نور عبد الهادي شحاتة - النشأة الاتفاقية لسلطات المحكمين - ص ٦ وما بعدها .

(٥) التحكيم ليس فقط نظاما إغريقيا رومانيا ، وإنما نظاما عرفه كل من المصريين القدماء ، والآشوريين ، والبابليين ، والعرب قبل الإسلام . أنظر : عبد الحسين القطيفي - التحكيم في المنازعات الدولية - بغداد - العدد الأول - ١٩٦٩ - ص ٣٢١ ، محمود السقا - تاريخ القانون المصري - طبعة سنة ١٩٧٠ - ص ٢٥٤ - ٣٧٠ ، فؤاد عبد المنعم - حكم الإسلام في القضاء الشعبي - طبعة سنة ١٩٧٣ - ص ١٨ ، محمد نور عبد الهادي شحاتة - النشأة الاتفاقية لسلطات المحكمين - ص ٨ ،



(٦) يكون التجاء الأفراد ، والجماعات لنظام التحكيم ، للفصل في منازعاتهم ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام في الدولة - صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - وأيما كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص - في الشريعة الإسلامية الغراء جائزا بالقرآن الكريم ، والسنة النبوية المطهرة ، وإجماع الأئمة وضوان الله عليهم . في دراسة التحكيم في الشريعة الإسلامية \* بيان صوره ، وطبيعته \* ، أنظر : إسماعيل أحمد محمد الأسطبل - التحكيم في الشريعة الإسلامية - رسالة لنيل درجة الدكتوراة في القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٨٨ ، على على منصور - الشريعة الإسلامية ، والقانون الدول العلم - ط ١ - ١٩٦٢ - ص ٢١١ ، محمد نور عبد الهادى شحاتة - النشأة الاتفاقية لسلطات المحكمين - ص ٩ وما بعدها ، عبد الحميد الشواربي - التحكيم ، والنصالح في ضوء الفقه ، والقضاء ، والتشريع - ١٩٩٦ - دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية - ص ١١

(٧) عرف نظام التحكيم قبل الإسلام - عند العرب ، وغير العرب - إذ يعتبر نظام التحكيم مرحلة راقية وصلت إليها الجماعات البشرية ، بعد أن كان الإلتجاء إلى الإنتقام الفردى سائدا ، والإحتكام إلى القوة مبدأ . فيعتبر نظام التحكيم أعلى مراحل التطور الذى وصلت إليه الجماعات البشرية ، وقد استقرت فكرة التحكيم في أذهان الناس ، وألفوا الإلتجاء إليه ، حتى أصبحت عادة أصيلة في نفوسهم . ومع ذلك ، كان الإلتجاء إلى التحكيم إختياريا ، وتنفيذ حكم التحكيم الصادر متروكا أمره للمتنازعين : صوفى أبو طالب - مبادئ تاريخ القانون - ط ١ - ١٩٥٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٧٩ ،

(٨) عرف نظام التحكيم قبل الإسلام ، إذ كان يتولى شيخ القبيلة الفصل في المنازعات التى تدور بين أفراد قبيلته . أما المنازعات التى كانت تدور بين قبيلتين ، أو أكثر ، فكان يتولى مهمة التحكيم فيها شيخ قبيلة أخرى محايدة . وقد احتكم شيوخ العرب إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قبل بعثته بمكة ، عندما أراد كل منهم وضع الحجر الأسود في مكانه ، عند إعادة بناء الكعبة . في معرفة نظام التحكيم عند العرب قبل الإسلام ، أنظر : محمود سلام زنائى - التحكيم عند العرب - مقالة مقدمة في مؤتمر التحكيم بالعريش - ص ١٣ وما بعدها .

عرف نظام التحكيم عند غير العرب ، أنظر : أبو اليزيد على المنيث - الأصول العلمية ، والعملية لإجراءات التقاضى - ط ٢ - ١٩٨٦ - المكتب الجامعى الحديث بالقاهرة - ص ٢٤٣ وما بعدها . وفي بيان قواعده الإلتجاء إلى التحكيم في العصور الوسطى . وخاصة ، في المعارض ، أنظر :

**GOUBEAU DE LA BILENNERIE** : Traite generale de l'arbitrage . Paris . . P. 17 ; **JEANCLOS** : L'arbitrage en Bourgogne et en champagne du XII AU XV siecle . Dijon . 1977 .

وانظر أيضا : محمد ، وعبد الرهاب العشماوى - قواعد المرافعات فى التشريع المصرى ، والمقلون - الجزء الأول - ١٩٥٧ - مطبعة الآداب بالقاهرة - بند ١١ ص ١٢ ، حسنى المصرى - شرط التحكيم - مقالة مقدمة فى ندوة التحكيم بالقاهرة - ١٩٨٩ - ص ١٤٧ .  
والتحكيم ليس فقط نظاما إغريقيا رومانيا ، وإنما نظاما عرفه كل من المصريين القدماء ، والآشوريين ، والبابليين ، والعرب قبل الإسلام . أنظر : عبد الحسين القطيفى - التحكيم فى المنازعات الدولية - بغداد - العدد الأول - ١٩٦٩ - ص ٣٢١ ، محمود السقا - تاريخ القانون المصرى - طبعة سنة ١٩٧٠ - ص ص ٢٥٤ - ٣٧٠ ، فؤاد عبد المنعم - حكم الإسلام فى القضاء الشعبى - طبعة سنة ١٩٧٣ - ص ١٨ ، محمد نور عبد الهادى شحاتة - النشأة الإثفاقية لسلطات المحكمين - ص ٨ ، ٩ .

ويكون التجاء الأفراد ، والجماعات لنظام التحكيم ، للفصل فى منازعهم ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة - صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى جميع المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص - فى الشريعة الإسلامية الفراء جائزا بالقرآن الكريم ، والسنة النبوية المطهرة ، وإجماع الأئمة رضوان الله عليهم . فى دراسة التحكيم فى الشريعة الإسلامية \* بيان صوره ، وطبيعته \* ، أنظر : إسماعيل أحمد محمد الأسطى - التحكيم فى الشريعة الإسلامية - رسالة لنيل درجة الدكتوراة فى القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٨٨ ، على على منصور - الشريعة الإسلامية ، والقانون الدولى العلم - ط ١ - ١٩٦٢ - ص ٢١١ ، محمد نور عبد الهادى شحاتة - النشأة الإثفاقية لسلطات المحكمين - ص ٩ وما بعدها ، عبد الحميد الشواربى - التحكيم ، والتصالح فى ضوء الفقه ، والقضاء ، والتشريع - ١٩٩٦ - دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية - ص ١١

التحكيم في المجتمعات القديمة ، وامتدادا للتحكيم التجاري الدولي في العصور الوسطى (١) .

ذلك أنه كان من شأن زيادة معدل التجارة ، واتساع سوقها ، نتيجة لزيادة وسهولة المواصلات عبر الحدود ، وعدم ملائمة التنظيمات القضائية والقوانين الوضعية ، للفصل فيما ينشأ عنها من منازعات ، أن انتشر التحكيم كبديل للقضاء العام في الدولة ، لما يتميز به من تحرر الأطراف المحتكمين

---

(١) في بيان قواعد الإلتجاء إلى التحكيم في العصور الوسطى . وخاصة ، في المعارض ، أنظر :

**GOUBEAU DE LA BILENNERIE** : Traite generale de l'arbitrage . Paris . . P. 17 ; **JEANCLOS** : L'arbitrage en Bourgogne et en champagne du XII AU XV siecle . Dijon . 1977 .

وانظر أيضا : محمد ، وعبد الوهاب العشماوى - قواعد المرافعات في التشريع المصرى ، والمقلون -

الجزء الأول - ١٩٥٧ - مطبعة الآداب بالقاهرة - بند ١١ ص ١٢ ، حسنى المصرى - شرط

التحكيم - مقالة مقدمة في ندوة التحكيم بالقاهرة - ١٩٨٩ - ص ١٤٧ .

"أطراف الإتفاق على التحكيم" من القيود التى تفرضها النظم القانونية الوضعية لمختلف الدول ، ذات الإتجاهات ، والمذاهب المختلفة . فالتحكيم إجراءات مبسطة ، ولاتماثل الإجراءات القضائية العادية ، ويبعد عن الشكلية ولكن التبسيط لا يصح أن يكون على حساب ضمانات التقاضى الأساسية . وأهمها : تمكين الخصوم فى التحكيم من إبداء وجهة نظرهم ، ودفاعهم ودفعهم بشكل كاف . فيجب على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - بين الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم" - وإن أعفتهم النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - من التقييد بإجراءات التقاضى العادية - ضرورة مراعاة الضمانات الأساسية للتقاضى . خاصة ماتعلق منها بمبدأ حرية الدفاع ، والمواجهة بين الخصوم فى إجراءات التحكيم . فضلاً عن مراعاة القواعد الأخرى الخاصة بنظام التحكيم - والمقررة قانوناً (١) .

وتخلص نظام التحكيم من الشكليات القضائية ، هو الذى ترجع إليه معظم مزاياه - سواء على الصعيد الدولى ، أم على الصعيد الداخلى .  
والتحكيم - كطريق للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - يوفر الوقت ، حيث يتفادى أطراف العلاقات الخاصة من خلاله تعدد درجات التقاضى ، وبطء الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - عن طريق القضاء العام فى الدولة الحديثة ، والذى لايفصل فيه إلا إذا جاء دوره ، وبعد أن ينال من التأجيلات مالا يتسع معه صدور الخصوم أصحاب الشأن ، وما لايتفق مع مصلحتهم فى كثير من الأحيان (٢) .

(١) أنظر : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - ١٩٩٠ -  
دار الفكر العربى بالقاهرة - بند ٨١ ومايليه ، قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته - بند ١٠٧ ص ٢١٢ .

ولهذا ، فإن نظام التحكيم يحظى فى مجال المعاملات التجارية . وخاصة الدولية منها بسمعة كبيرة ، بعد أن أصبح من غير الميسور على القضاء العام فى الدولة أن يفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات فى وقت قصير ، وبعد أن تعقدت شئون الحياة ، وزادت مشاكلها ، حيث يلجأ أطراف العقود التجارية إلى نظام التحكيم ، للفصل فى المنازعات التى يمكن أن تنشأ بمناسبةها - وفى مدة قصيرة ، تجعلهم يتفرغون لتجارتهم ، بدلا من إضاعة الوقت أمام القضاء العام فى الدولة الحديثة ، لمدد قد تصل فى بعض الأحيان إلى عدة سنوات <sup>(١)</sup> .

فقد يطول نظام التقاضى داخل الدولة بشكل لا تحتمله طبيعة التجارة ، والتى تحسب حسابا لثمن الساعة ، والدقيقة ، والثانية . فالدعوى أمام القضاء العام فى الدولة الحديثة تمر بمراحل متتالية ، بين المحكمة الابتدائية ، والمحكمة الإستئنافية ، ومحكمة النقض ، وربما استخدمت إشكالات التنفيذ ، كوسيلة لتعطيل تنفيذ أحكام القضاء العام فى الدولة الحديثة <sup>(٢)</sup> .

وعلى العكس من ذلك ، فإن نظام التحكيم يمر عادة بدرجة واحدة من هذه الدرجات ، هى العرض على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم <sup>(٣)</sup> .

---

<sup>(١)</sup> أنظر : محمد عبد الحالى عمر - النظام القضائى المدنى - الجزء الأول - ط ١ - ١٩٧٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٩٧ .

<sup>(٢)</sup> وإن كانت ميزة نظام التحكيم فى توفير الوقت قد لا تتوافر فى بعض الأحيان ، لأن قضايا التحكيم قد يطول فى بعض الأحيان نظرها إلى بضع سنوات .

<sup>(٣)</sup> أنظر : عبد الحميد أبو هيف - طرق التنفيذ ، والتحفط فى المواد المدنية ، والتجارية - ط ٢ - ١٩٢٣ - مطبعة الإعتدال بالقاهرة - ص ١١٨ ، أحمد حسنى - عقود إيجار السفن - ١٩٨٥ - منشأة المعارف بالإسكندرية - ص ٢٦٥ .

وقد لا تتوافق الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها واتجاهاتها - مع متطلبات المعاملات التجارية . وخاصة ، الدولية منها حيث أن طبيعة هذه المعاملات التجارية تتطلب الفصل في المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - والتي يمكن أن تنشأ بمناسبةها - فى سرية ، أو بأقل قدر ممكن من العلانية ، والنشر ، حيث أن هذه السرية تعد فى الواقع إحدى الضمانات الهامة للشركات الممتازة ، ذات السمعة العالمية ، والشهرة الكبيرة ، حيث تعتمد فى معاملاتها أساسا على الثقة فيها ، والبعد عن المشاكل . والإعلان ، والنشر الإلزاميين لأحكام القضاء العام فى الدولة الحديثة يكونان بمثابة أضرار بالغة فى مجال المعاملات التجارية . وخاصة ، الدولية منها ، حيث تكون قيمة العقود المتعلقة بها كبيرة جدا ، ويتعذر إخفاء نوع المعاملة بين الأطراف ذوى الشأن ، وحجم النزاع ، ومقدار الأموال التى يتعلق بها .

فيحقق نظام التحكيم للمعاملات التجارية . وخاصة ، الدولية منها مزايا السرية ، حيث تكون جلساته سرية ، ويتفادى بذلك العلانية التى تنسجم بها أحكام القضاء العام فى الدولة الحديثة <sup>(١)</sup> . فلا تجد ما يتم خلال جلسات التحكيم من مناقشات ، وأوجه دفاع سيلا إلى النشر ، والعلانية ، مالم يرغب أطراف التحكيم ذلك ، محافظة منهم على أسرارهم ، والتى قد يكون لهم مصلحة فى عدم إذاعتها . إذ لا توجب النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - أن تكون جلسات هيئة التحكيم المكلفة

---

<sup>(٢)</sup> وتشترط غرفة التجارة الدولية بباريس على الطرفين أن يتنازلا مقدما عن كل طريق للطعن فى حكم التحكيم ، يمكنهم التنازل عنه مقدما ، أنظر : محيى الدين إسماعيل علم الدين - منصة التحكيم التجارى الدولى - الجزء الأول - ١٩٨٦ - شركة مطابع العنان بالقاهرة - ص ٩ - القاعدة رقم ( ١ )

<sup>(٣)</sup> أنظر : فتحي والى - مبادئ قانون القضاء المدنى - ١٩٨٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٢٢ ص ٤١ ، محمد عبد الخالق عمر - النظام القضائى المدنى - ص ٩٧ .

بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - أو حكم التحكيم الصادر فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم علنية .  
بعكس الحال بالنسبة لجلسات القضاء العام فى الدولة الحديثة ، وأحكامه القضائية ، الصادرة فى الدعاوى القضائية المعروضة عليه ، للفصل فيها بين الأفراد ، والجماعات ، إذ الأصل فيها العلانية .

فالتحكيم - كطريق للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - يسمح بأن يحتفظ بالأسرار العائلية ، وأسرار الأعمال ، حيث يحفظ أسرار الأطراف المحكّمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - شرطاً كان ، أم مشاركة - فلا يضطلع عليها سوى أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، والمحامون المدافعون عنهم ، وهؤلاء يلتزمون بالمحافظة على أسرار المهنة ، فلا يمكن لهم أن يذيعوا موضوع النزاع المعروض على هيئة التحكيم ، للفصل فيه ، وتفاصيله . ولذلك تحرص الأطراف المتعاقدة فى المسائل التجارية على تشكيل هيئة تحكيم خاصة بهم ، للفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان أم مشاركة - أو على الإلتجاء إلى مراكز التحكيم المتخصصة ، والمنتشرة فى جميع أنحاء العالم - كغرفة التجارة الدولية بباريس ، أو محكمة تحكيم لندن ، وغيرها من المراكز المتخصصة - لتشكيل هيئة تحكيم ، تتولى الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بصفة سرية ، وعند نشر المبادئ القانونية الخاصة بحكم التحكيم الصادر عندئذ فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، يراعى الإقتصار على ذكر المبادئ القانونية التى يثيرها النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، دون ذكر أسماء الأطراف المحكّمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو قد تنشر أسماؤهم ، إذا أذنوا هم فى ذلك <sup>(١)</sup> .

<sup>(١)</sup> فى بيان دور نظام التحكيم فى الحفاظ على سمعة الأطراف المحكّمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وأسرار معاملاتهم ، أنظر : وجدى راغب فهمى - مفهوم التحكيم ، وطبعه - مقالة

ونظام التحكيم يتيح للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " إنتقاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ممن لديهم الخبرة الكافية ، والتكوين المهنى ، والتخصص فى الفصل فى نوع معين من المنازعات التى يمكن أن تنشأ بين الأفراد والجماعات <sup>(١)</sup> . حيث تكون هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - وفى الغالب من الأحوال - متخصصة فى المنازعات التى يطلب منها الفصل فيها ، ولديها من الخبرة الفنية مايمكنها من ذلك ، دون حاجة إلى انتداب الخبراء ، كما يحدث عادة أمام جهات القضاء العام فى الدولة الحديثة - وذلك إذا عرضت مسألة فنية لايمكن للقاضى أن يبدى رأيه فيها <sup>(٢)</sup> .

فالأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " يمكنهم أن يراعوا عند اختيار هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم درجة التخصص المطلوبة فى موضوع النزاع ، وهذه ميزة قد لا تتوفر فى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، حيث ينظر القاضى العام فيها - كقاعدة - كل أنواع المنازعات التى يمكن أن تنشأ بين الأفراد ، والجماعات ، دون أن يكون متخصصا فى نوع معين منها . وبذلك ، يمكن عن طريق نظام التحكيم نقادى ما يوجه إلى نظام القضاء العام فى الدولة الحديثة من عدم التخصص فى نوع معين من المنازعات التى يمكن أن تنشأ بين الأفراد ، والجماعات أو اعتمادهم بصفة مطلقة على ما ينتهى إليه رأى الخبير المنتدب فى الدعوى

---

ألفت فى الدورة التدريبية للتحكيم - جامعة الكويت - كلية الحقوق - ١٩٩٢/١٩٩٣ - ص ٤ وما بعدها .

<sup>(١)</sup> أنظر : فتحى والى - مبادئ قانون القضاء المدنى - ص ١٩٨ .

<sup>(٢)</sup> أنظر : أحمد حسنى - عقود إيجار السفن - بند ٢٧٤ ص ٢٦٦ .



القضائية المعروضة عليهم ، للفصل فيها ، دون مناقشة ، أو تعديل . ولعل هذا مادفع ببعض الدول الحديثة إلى تشكيل المحاكم القضائية فى المنازعات التجارية التى يمكن أن تنشأ بين الأفراد ، والجماعات من التجار ، كما حدث بالنسبة لفرنسا <sup>(١)</sup> .

ونظام التحكيم هو الوسيلة المثلى للفصل فى المنازعات التى يمكن أن تنشأ بين الأفراد ، والجماعات فى العلاقات الدولية الخاصة . خصوصا ، مع نمو العلاقات التجارية الدولية <sup>(٢)</sup> ، وزيادة عدد المشروعات ، والشركات الدولية ، لأنه يعرضها هيئة تحكيم خاصة محايدة ، لا تنتمى بوجه خاص لجنسية معينة ، للفصل فيه ، يبعث على الثقة فيها ، وفى أحكام التحكيم التى تصدرها فيما يعرض عليها من منازعات بين الأفراد ، والجماعات <sup>(٣)</sup> . وتدل التجربة على أن قبول ، وتنفيذ أحكام التحكيم من جانب الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أيسر من قبولهم ، وتنفيذهم لأحكام القضاء العام فى الدولة الحديثة ، نظرا لما تتمتع به أحكام التحكيم من ثقة فى مجال المعاملات الوطنية ، والدولية على حد سواء <sup>(٤)</sup> .

---

<sup>(١)</sup> أنظر : محيى الدين إسماعيل علم الدين - منصة التحكيم التجارى الدولى - القاعدة رقم ( ١ ) - ص ٩ .

<sup>(٢)</sup> التجارة الدولية هى : نشاط يتعلق بالتداول الحر للثروات ، وعمليات الإنتاج ، بين حدود أكثر من دولة ، وقد ارتبط هذا النشاط ابتداء بالمبادرات الفردية للأشخاص ، ثم اعتمد فى الوقت الحاضر على قوة استغلال رأس المال الخاص الذى تحكمه قواعد المنفعة ، وتحقيق الربح ، أنظر : سلامة فارس عزب - دروس فى قانون التجارة الدولية " ماهيته ، مصادره ، دوافع وجوده ، ومنظماته " - ٢٠٠٠ - بدون دار نشر - ص ٥ .

<sup>(٣)</sup> أنظر : أسامة الشناوى - المحاكم الخاصة فى مصر - رسالة لنيل درجة الدكتوراة فى القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٩٠ - ص ٧ ومابعدا .

ويكاد يجمع فقه القانون الوضعي على أن غالبية منازعات عقود التجارة الدولية يتم الفصل فيها عن طريق الإلتجاء إلى نظام التحكيم<sup>(١)</sup> . فهينأت التحكيم الدولية تعد فى الغالب هى القاضى الطيعى للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، والتى يمكن أن تنشأ فى نطاق عقود التجارة الدولية . لذلك ، كان طبيعيا أن يضع أنصار قانون التجارة الدولية أحكام التحكيم على رأس مصادر قانون التجارة الدولية<sup>(٢)</sup> .

فيسعى قضاء التحكيم دائما - فى رأى البعض<sup>(٣)</sup> - إلى إيجاد الحلول الذاتية التى تلائم معاملات ، وعقود التجارة الدولية ، عن طريق إرساء بعض العادات ، أو القواعد التى لانتظير لها فى الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - فهو يعطى فقرة للعادات المتبعة فى الأوساط المهنية ، ويساعد على تحديد مضمونها . بل ، ويساهم فى خلق عادات جديدة ، عن طريق تكرار الحلول التى يعتمدها للمشاكل التى تصادف إبرام العقود الدولية ، بحيث يصير القانون الموضوعى للتجارة الدولية - ومع مرور الزمن - مستوحى - وفى معظمه - من السوابق التحكيمية ، التى تتبلور فيه القواعد الملزمة لحل مشاكل تلك العقود<sup>(٤)</sup> .

---

(١) أنظر : أحمد محمد مليجى موسى - تحديد نطاق الولاية القضائية ، والإختصاص القضائى - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراة فى القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - ١٩٧٩ - ص ١٨٣ ، محمد عبد الخالق عمر - النظام القضائى المدنى - ص ٩٨ .

(٢) أنظر : سلامة فارس عزب - دروس فى قانون التجارة الدولية - ص ٩٠ .

(٣) أنظر : سلامة فارس عزب - الإشارة المقدمة .

(٤) أنظر : سلامة فارس عزب - دروس فى قانون التجارة الدولية - ص ٩٠ ، ٩١ .

ولا يخفى ما يؤدي إليه نظام التحكيم من المحافظة على حسن العلاقات بين الأفراد ، والجماعات . ذلك أن الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " وباتفاقهم على اختيار نظام التحكيم ، للفصل في منازعاتهم - القائمة ، والمحددة ، أو المحتملة ، وغير المحددة لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " شرطا كان ، أم مشاركة " ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام في الدولة الحديثة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع المنازعات بين الأفراد ، والجماعات " وأيا كان موضوعها " إلا ما استثنى بنص قانوني وضعي خاص - إنما يمنحون هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - وفي بعض الأحيان ، وحسب مقاصدهم - إمكانية القيام بدور الوسيط ، أو الموفق ، وهو - أي نظام التحكيم - من هذه الوجهة ، يكون قريبا من نظام الصلح ، أو نظام التوفيق <sup>(١)</sup> ، مما يحافظ على حسن العلاقات بينهم ، فهو ليس طريقا هجوميا وإنما هو أقرب إلى التفاهم بينهم <sup>(٢)</sup> ، فهم يتفقون على عرض موقفهم على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وبعد الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، تستمر العلاقات غالبا بينهم على الأساس الذي قدرته هيئة التحكيم . وعلى العكس من ذلك ، فإنه وعند عرض المنازعات بين الأفراد ، والجماعات على القضاء العام في الدولة

---

(١) في اعتبار التحكيم الدولي مصدرا من مصادر قانون التجارة الدولية ، أنظر : سلامة فارس عزب - دروس في قانون التجارة الدولية - ص ٩٠ وما بعدها .

(١) أنظر :

MOTULSKY ( H . ) : Ecrits . etudes et notes sur l'arbitrage . Dalloz . 1974 . Paris . P . 29 et s .

(٢) أنظر : محي الدين إسماعيل علم الدين - منصة التحكيم التجاري الدولي - القاعدة رقم ( ١ ) - ص ٨ .

الحديثة ، للفصل فيها ، قد تستخدم بعض أساليب الكيد بين الأطراف المتنازعة ، وتنتهى المسألة إلى حد العودة للعلاقات بينهما . ولذلك ، يقول البعض إن الأطراف المتنازعة تتوجه إلى ساحات القضاء العام فى الدولة الحديثة وهم ينظرون إلى الوراء . بينما يتوجهون إلى نظام التحكيم وهم ينظرون إلى الأمام (١) .

وعادة ما يكون نظام التحكيم قليل النفقات (٢) ، والإلتجاء إليه للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات يعد استثناء روعى فيه تحقيق الرغبة فى تجنب كثير من النفقات ، والتى يتكبدها عند التجائهم إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، للفصل فى منازعاتهم (٣) .

فنظام التحكيم لا يتطلب رسوما ، أو أتعاب محامين ، كما فى إجراءات التقاضى أمام القضاء العام فى الدولة المعروضة عليه ، للفصل فيها ، وفى كل درجة تؤدى مصاريف ورسوم ، وأتعاب محاماة ، وغير ذلك من النفقات . فضلا عن طول الانتظار وما يصحبه من تدهور قيمة النقود .

---

(١) أنظر : محي الدين إسماعيل علم الدين - منصة التحكيم التجارى الدولى - القاعدة رقم (١) - ص ٩

(٢) أنظر : محمد الحميد أبو هيف - طرق التنفيذ ، والحفظ فى المواد المدنية ، والتجارية - ص ٩١٨ .

(٣) أنظر : أحمد قمحة ، وعبد الفتاح السيد - التنفيذ علما ، وعملا - ط ٢ - ١٩٢٧ - مطبعة كلية الآداب بالقاهرة - بند ٩٤١ ص ٧٣٠ ، ٧٣١ ، محمد ، وعبد الوهاب العشماوى - قواعد المرافعات فى التشريع المصرى ، والمقارن - ١٩٥٧ - مكتبة الآداب بالقاهرة - بند ٢٣٦ ص ٢٩٠ ، محي الدين إسماعيل علم الدين - منصة التحكيم التجارى الدولى - القاعدة رقم (١) - ص ٨ ، أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ وفقا لمجموعة المرافعات المدنية ، والتجارية - ط ٤ - ١٩٩٧ - بند ١٢٥ ص ٢٢٤ .

وهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم قد تعفى من الإلتزام بتطبيق قواعد القانون الوضعى ، والحكم بمقتضى قواعد العدالة ، مما يمنحها حرية أكثر من القاضى العام فى الدولة الحديثة عند تحديده للقانون الوضعى على موضوع النزاع المعروض عليه ، للفصل فيه ، وعلى إجراءات التحكيم ، فلا تنقيد إلا بالضمانات الأساسية للتقاضى وبالقواعد الآمرة فى الدولة التى يجرى فيها التحكيم عادة .

وإذا لم يقيد الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بقواعد قانون وضعى معين ، تطبقه على موضوع النزاع المعروض عليها ، للفصل فيه ، فإنه يمكنها أن تختار القانون الوضعى الذى تراه ملائما فى هذا الشأن لكى يحكم موضوع النزاع المعروض عليها ، للفصل فيه ، وإجراءات التحكيم .

بل ولقد وصل الأمر - وفى بعض الأحيان - إلى تطبيق قواعد وأعراف التجارة الدولية - والتى لا تخص دولة معينة - والتى تسير عليها المعاملات الدولية ، دون أن تكون لها صفة إلزامية .

وفى بعض الأحيان تطبق هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم قواعد العدالة ، وما يستوجبه ضميرها ، دون أن يكون منصوبا عليها فى قانون وضعى معين ، ينتمى لدولة معينة .

وهكذا ، فنظام التحكيم يوفر للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " مزاياه المؤكدة ، والتى تعجز محاكم القضاء العام فى الدولة عن توفيرها لهم ، مع عدم إهماله للضمانات ، واعتبارات الأمن المرعية من تلك المحاكم <sup>(١)</sup> .

---

(١) لى بيان المزايا الأخرى للتحكيم ، أنظر :

وبالرغم من ذلك ، فقد عيب على نظام التحكيم أنه يؤدي إلى حرمان الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " من الضمانات التي يحاط بها عمل القاضى العام فى الدولة الحديثة ، وقلة خبرة هيئة التحكيم المختارة للفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عن خبرة القاضى العام فى الدولة الحديثة ، وعدم كفاية الرقابة على أعمالها ، وكثرة نفقات نظام التحكيم (١) .

### موضوع الدراسة :

موضوع نظام التحكيم - كطريق للفصل فى المنازعات بين الأفراد والجماعات - يحتاج إلى دراسة متأنية ، ومتخصصة ، لإجلاء الغموض الذى يكتنف بعض جوانبه ، تتعرض بالبحث ، والتحليل للأسئلة المطروحة أمام فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن فى العديد من القضايا والمشكلات العملية التى قد تمس موضوع التحكيم فى الصميم . وخاصة ، أن العديد من جوانب نظام التحكيم توجد بشأنها اختلافات فى وجهات النظر

---

**DAVID ( R . ) : Arbitrage du XII et arbitrage du XX siecle . Melanges offerts a SAVATIER . Dalloz . Paris . 1965 . P. 219 et s .**

وانظر أيضا : محسن شفيق - التحكيم التجارى الدولى - المقدمات ، ثروت حبيب - دروس فى فتنون التجارة الدولية - ١٩٧٥ - دار الفكر العربى بالقاهرة - ص ١٠٠ ، ١٠١ ، وجدى راغب فهمى - مفهوم التحكيم ، وطبعته - مقالة مقدمة فى ندوة التحكيم المنعقدة بكلية الحقوق - جامعة الكويت - ص ٨ ومابعدها .

(١) فى بيان عيوب نظام التحكيم ، أنظر : أحمد محمد مليجى موسى - تحديد نطاق الولاية القضائية ، والإختصاص القضائى - رسالة مقدمة لبل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - سنة ١٩٧٩ - ص ١٨٣ ، إبراهيم أحمد إبراهيم - التحكيم الدولى الخاص - ١٩٨٦ - ص ١٥ - الهامش رقم ( ٤ ) ، محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإنفاقية لسلطات المحكمين - ص ٣٣ ، مختار أحمد بربرى - التحكيم التجارى الدولى - بند ٨ ص ١٢ ، ١٣ .

فى الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - وفقه القانون الوضعى المقارن ، منها مايتعلق بطبيعة نظام التحكيم القانونية ، لما قد أثير من جدل فى فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن فى هذا الشأن ، وتعدد مذاهبه . فمن قائل أن نظام التحكيم يغلب عليه الصفة التعاقدية لأنه يتم بارادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، ولأن لهذه الإرادة سلطانا فى شأن سلطة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، واختصاصاتها ، وفى شأن تطبيقها لقواعد القانون الوضعى ، أو لقواعد العدالة على موضوع النزاع المعروض عليها للفصل فيه ، وفى شأن تعيين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وفى شأن إمكان تنازل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عن الطعن فى حكم التحكيم الصادر من هيئة التحكيم فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

ومن قائل أن نظام التحكيم يحتل مركزا وسطا بين التعاقد ، والقضاء . ومن قائل أن نظام التحكيم له طبيعة خاصة ، وأنه يجب النظر إليه نظرة مستقلة ، ولايمكن تفسيره فى ضوء المبادئ التقليدية ، لمحاولة ربطه بالعقد أو بالحكم القضائى الصادر من القضاء العام فى الدولة الحديثة . ومن قائل أن نظام التحكيم يغلب عليه الصفة القضائية ، باعتبار أنه يخضع لقواعد قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - من حيث آثاره ، ونفاذه وإجراءاته - وحكمه يطعن فيه فى كثير من النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - كما يطعن فى الأحكام القضائية الصادرة من جهات القضاء العام فى الدولة الحديثة ، وينفذ كما تنفذ هذه الأحكام القضائية .

كما تعددت جهات النظر فى فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن بشأن طبيعة الدفع بوجود الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - والمثار عند مخالفة قواعد الإختصاص التحكيمى ، عن طريق

عرض النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على جهات القضاء العام فى الدولة الحديثة .

وكثيرا مايؤدى الحديث عن رضا الأفراد ، والجماعات بالإلتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل فى منازعاتهم ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى جميع منازعاتهم - وأيا كان موضوعها - إلا مااستثنى بنص قانونى وضعى خاص إلى إثارة العديد من المشكلات العملية ، حيث يجب أن ينصب رضا الأطراف ذوى الشأن حقيقة ، ومن غير لبس ، أو غموض على اختيار نظام التحكيم ، للفصل فى منازعاتهم ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، دون غيره من النظم القانونية الأخرى التى قد تختلط به فى الممارسة العملية - كالخبرة ، والصلح ، والوكالة ، وغيرها - والتعرض بالبحث ، والتحليل لمختلف المعايير التى اعتمدها فقه القانون الوضعى وأحكام القضاء المقارن ، من أجل الوصول إلى معيار ، وإن لم يكن حاسما للتمييز بين تلك الأنظمة القانونية المختلفة . ومنها ، نظام التحكيم ، فإنه - وعلى الأقل - يضع حدا للمشكلات العملية التى ظهرت فى هذا الشأن .

فإذا كان نظام التحكيم هو وسيلة للفصل فى المنازعات بين الأفراد والجماعات ، عن غير طريق القضاء العام فى الدولة ، يتفقون بمقتضاه على الفصل فيها عن طريق هيئة تحكيم يختارونها ، فإنه يعد نظاما خاصا متميزا بقواعده عن الوسائل المعروفة لتسوية المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - كالصلح - والذى يعد بدوره وسيلة لتسوية المنازعات بين الأفراد والجماعات ، يحسم به أطراف الخصومة أنفسهم ، أو بمن يمثلونهم خلافاتهم وتسوية نزاعا معينا بينهم ، عن طريق نزول كل منهم عن بعض ، أو كل مايتمسك به قبل الآخر .

فضلا عن أن هيئة التحكيم وإن كانت قد اختيرت من الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، إلا أنها لاتعتبر وكلاء عنهم ، لأن الوكيل



يستمد سلطاته من الموكل ، وهو يعمل باسمه ، ولحسابه ، ويلتزم بأن يتقيد في أداء مهمته - كوكيل - بتعليمات الأصيل ، وألا يتجاوز حدود وكالته بمقتضى القواعد العامة للوكالة ، وإلا اعتبر مسئولا وحده عن ذلك التجاوز أو تلك المخالفة .

وفي هذا ، يختلف الوكيل عن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم .

كما أن الأخيرة لاتعد خبيراً فى النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - يقتصر دوره على تقديم تقريراً فيها ، أو مجرد إبداء الرأى ، والذي يخضع للسلطة التقديرية للقاضى العام فى الدولة ، وهو يبدى رأيه بناء على خبرته فى موضوع معين ، ولا يكون لرأيه هذا أية قوة إلزامية لا للخصوم ، ولا للقاضى العام فى الدولة .

كما يثير الحديث عن السلطة ، والأهلية الازمتين للاتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - العديد من المشكلات العملية . وبصفة خاصة اختلاف فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن فى هذا الشأن .

ويؤدى الحديث عن المنازعات بين الأفراد ، والجماعات التى يجوز الفصل فيها عن طريق نظام التحكيم ، والمنازعات التى لايجوز أن تكون موضوعاً لاتفاقات التحكيم - والتى تقوم فى مجموعها على حظر الإلتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل فى المنازعات المتعلقة بالنظام العام فى الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - إلى التعرض لاجتهاد أحكام القضاء المقارن ، لإعطاء فكرة النظام العام فى نطاق نظام التحكيم مفهوماً معيناً - والذي ضاق أحياناً ، واتسع فى أحيان أخرى .

كما أن الحديث عن تعيين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم فى اتفاق التحكيم المبرم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الاتفاق على التحكيم " - شرطاً كان ، أم مشاركة - كأحد أركانه ، وشروط صحته يثير العديد من المشكلات العملية التى قد

تحدث بمناسبة النصوص القانونية التي وردت في الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - والمنظمة لكيفية إجراء هذا التعيين وجزاء تخلفه ، أو حدوث عائق يحول دون تكوين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم ، أو قيامها بمباشرة مهمة التحكيم المعهود بها إليها من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الاتفاق على التحكيم " ، ومدى سلطة القضاء العام في الدولة الحديثة في المساعدة في تكوين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم عند وجود عائق من العوائق المشار إليها ، وحدود تلك السلطة ، وتفسير فقه القانون الوضعي ، وأحكام القضاء المقارن لنطاقها .

لأجل ذلك - وبالرغم من أن موضوع التحكيم قد تناولته العديد المؤلفات القانونية من زوايا مختلفة - إلا أننا وجدنا أن ذلك لا يحول دون دراسة أساس التفرقة بين التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية ، والوكالة الإتفاقية تحقيقاً لمزيد من الفائدة العملية ، والتي أرجو أن يوفقني الله - تبارك وتعالى إلى تحقيقها .

وأود التنويه إلى أن مجال هذه الدراسة المقارنة لأركان الاتفاق على التحكيم ، وشروط صحته سوف يقتصر على اتفاقات التحكيم الوطنية البحتة والخاضعة للسيادة التشريعية للقانون الوطني " المصري ، أو الفرنسي المقارن " . بمعنى ، العلاقات الداخلية التي اتفق على إخضاعها لقواعد التحكيم داخل الدولة ، بالتطبيق لقواعد الإجراءات الوطنية ، أي العلاقات الوطنية البحتة بمختلف عناصرها ، سواء من حيث أشخاص العلاقة ومحلها وسببها . والتي مؤداها ، إلتجاء أطراف وطنية إلى تحكيم يتم داخل الدولة وبالتطبيق لأحكام القانون الوطني ، ويسفر عن صدور حكم تحكيم يكون محلاً للتنفيذ وفقاً لقواعد قانون المرافعات المدنية ، والتجارية ، أو قواعد أحكام القوانين الوضعية الخاصة المنظمة للتحكيم - كالقانون الوضعي

المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية .

ومن ثم ، فإنه يخرج عن مجال هذه الدراسة ، التحكيم الدولى واتفاقات التحكيم التى لاتكون خاضعة للسيادة التشريعية للقانون الوطنى " المصرى ، أو الفرنسى المقارن " ، أى اتفاقات التحكيم التى لاتكون وطنية بكافة عناصرها .

#### تقسيم الدراسة :

لقد سلطنا فى هذه الدراسة مسلكا يتفق وتحقيق الغاية المرجوة منها ، فقد قسمتها إلى ثلاثة أبواب :

الباب الأول :

فكرة عامة عن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية .

#### الباب الثانى :

أساس التفرقة بين التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية والوكالة الإتفاقية .

#### الباب الثالث ، والأخير :

سلطة الوكيل الإتفاقى " العام ، والخاص " فى الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة .  
وإلى تفصيل كل هذه المسائل .  
أسأل الله تعالى التوفيق ، والسداد ، إنه سبحانه وتعالى نعم المولى ، ونعم النصير .

المؤلف .....

## الباب الأول

### فكرة عامة عن التحكيم

#### فى المواد المدنية ، والتجارية .

نظام التحكيم هو طريقا خاصا للفصل فى المنازعات بين الأفراد والجماعات ، قوامه الخروج على طرق التقاضى العادية وماتكفله من ضمانات ، ويعتمد أساسا على أن أطراف النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم هم الذين يختارون قضائهم ، بدلا من الإعتماد على التنظيم القضائى للبلد الذى يقيمون فيه <sup>(١)</sup> :

نظام التحكيم هو بناء قانونيا يكون مركبا من ثلاثة إرادات :

نظام التحكيم ينشأ عن إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وهذه الإرادة هى التى تخلقه ، وهى قوام وجوده ، وبدونها لا يتصور أن يخلق ، أو يكون . إلا أن هذه الإرادة لا تكفى وحدها ، وإنما

---

(١) أنظر : أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ - ٣ - ١٩٩٤ - بند ١٢٥ ص ٢٢٤ ، ط ٤ - ١٩٩٧ - بند ١٢٥ ص ٢٢٤ ، ٢٢٥ ، محمد محمود إبراهيم - أصول التنفيذ الجبرى على ضوء المنهج القضائى - ١٩٩٤ - دار الفكر العربى بالقاهرة - ص ٨٥ ، عادل محمد خير - مقدمة فى قتلون التحكيم المصرى - ط ١ - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٢ ص ٢٠ . وانظر أيضا : نقض مدنى مصرى - جلسة ١٩٧١/٢/١٦ - المجموعة - ٢٢ - ١٧٩ ، ١٩٧٦/١/٦ - المجموعة - ٢٧ - ١٣٨ ، ١٩٧٨/٢/١٥ - المجموعة - ٢٩ - ٤٧٢ ، ١٩٨١/٣/٢٦ - الطعن رقم ( ٦٩٨ ) - لسنة ( ٤٧ ) ق ، ١٩٨٢/٣/٩ - س ( ٣٣ ) - العدد الأول - ص ٢٨٦ ، ١٩٨٨/١١/٢٠ - فى الطعن رقم ( ١٠٤٣ ) - لسنة ( ٥٥ ) ق ، جلسة ١٩٨٩/٥/١٨ - فى الطعن رقم ( ٧٤٠ ) - لسنة ( ٥٢ ) ق - س ( ٤ ) - الجزء الثانى - ص ٣٠١ ، جلسة ١٩٩٠/١/٢٣ - فى الطعن رقم ( ٢٥٦٨ ) - لسنة ( ٥٦ ) ق ، ١٩٩٢/٧/١٣ - فى الطعن رقم ( ٢٢٦٧ ) - لسنة ( ٥٤ ) ق .

يتعين أن تقر النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - إتفاق الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " على اختيار نظام التحكيم ، للفصل فى منازعاتهم " الحالة ، القائمة والمحددة لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " مشارطة التحكيم " ، أو المحتملة ، وغير المحددة لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " شرط التحكيم " بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، صاحب الولاية العامة والإختصاص بالفصل فى كافة منازعات الأفراد ، والجماعات - وأيما كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص .

فإذا إذا لم تنص النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها واتجاهاتها - على جواز التجاء الأفراد ، والجماعات على اختيار نظام التحكيم ، للفصل فى منازعاتهم " الحالة ، القائمة ، والمحددة لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " مشارطة التحكيم " ، أو المحتملة ، وغير المحددة لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " شرط التحكيم " ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى كافة منازعات الأفراد ، والجماعات - وأيما كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص ، وجواز تنفيذ حكم التحكيم الصادر فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - ما كانت إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " بكافية لخلقه . فالأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - تقر نظام التحكيم كطريق خاص للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات وتنظم قواعده ، وإجراءاته ، إحتراما لإرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . ومتى وضحت هذه الإرادة وفق الشكل الذى تتطلبه الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - إلترم الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عن طريق هيئة

التحكيم المكلفة بالفصل فيه ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى كافة منازعات الأفراد ، والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص ، يفرض عليهم ، كما يفرض عندئذ حكم التحكيم الصادر من هيئة التحكيم فى النزاع موضوع الإلتفاق على التحكيم عليهم ، وينتهى أثر إراداتهم عند هذا الحد .

فالعبرة أن تكشف إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإلتفاق على التحكيم " عن رغبتهم فى النزول عن الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى كافة منازعات الأفراد والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص ، للفصل فى منازعاتهم ، واختيار نظام التحكيم عندئذ بديلا ، للفصل فيها ، بأحكام تحكيم ، تكون ملزمة لهم .

وهيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإلتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - تستمد سلطاتها فى الفصل فيه من الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - وهى جهة قضاء خاص ، نظمها الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها واتجاهاتها - ونظام التحكيم هو بناء قانونيا يكون مركبا من ثلاثة إرادات الإرادة الأولى :

إرادة النظام القانونى الوضعى .

الإرادة الثانية :

إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإلتفاق على التحكيم "

والإرادة الثالثة :

إرادة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع

الإلتفاق على التحكيم .

وإذا افترض نظام التحكيم إلى أى من هذه الإرادات ، فإننا لنتكون عندئذ بصدد نظام التحكيم (١) .

وتعمل إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " فى إطار إرادة النظام القانونى الوضعى ، وهذه الإرادة تظل ساكنة إلى أن تحركها إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، والتي تدور فى فلكها ، ولاتحديد عنها ، والتي تتجلى فى الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان أم مشارطة - وفى الإتفاق على نوع التحكيم ، وفى اختيار أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وتحديد نطاق سلطاتها ، والإجراءات المتبعة أمامها ، ومكان التحكيم (٢) ، ثم إرادة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، والتي تعمل فى إطار الإرادتين السابقتين ، بقصد الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشارطة (٣) .

---

(١) فى بيان أثر افتقار نظام التحكيم للعنصر الإرادى " التحكيم الإجبارى " ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين - ص ٦٤ ومابعدها .

(٢) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط ٥ - ١٩٨٨ - ص ٢٠ ، إتفاق التحكيم ، وأثره على سلطة القضاء فى الفقه الإسلامى ، والأنظمة الوضعية - دراسة مقارنة - دار الفكر العربى بالقاهرة - ص ١٣٤ ، محمد نور عبد الهادى شحاته - الرقابة على أعمال المحكمين - ١٩٩٣ - ص ٢ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

(٣) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط ٥ - ١٩٨٨ - بند ٨ ص ٢٢ ، إبراهيم نجيب سعد - أحكام المحكمين - رسالة بباريس - ١٩٦٩ - ص ٣٣٨ - ٣٤٦ - بند ٢٣١ ، وجدى راغب فهمى - التنفيذ القضائى - ١٩٩٥ - ص ١٣١ .

فالتحكيم الإختياري هو الصورة العامة لنظام التحكيم ، وهى التى ينظمها القانون الوضعى المصرى للتحكيم رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية . ويبدأ هذا التحكيم بعقد ، يتفق فيه الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على الفصل فى النزاع الذى نشأ فعلا بينهم لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " مشاركة التحكيم " أو النزاع المحتمل ، وغير المحدد ، والذى يمكن أن ينشأ بينهم فى المستقبل " شرط التحكيم " ، عن طريق أفراد عاديين ، أو هيئة غير قضائية " هيئة تحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " ، دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيقه ، والفصل فى موضوعه . وقد يبرم هذا العقد بصدد نزاع معين ، نشأ بالفعل لحظة إبرامه بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . ويسمى عندئذ : مشاركة التحكيم **Le compromis** ، أو يبرم تبعا لعقد آخر ، للفصل فى النزاع المحتمل ، وغير المحدد لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم ، والذى يمكن أن ينشأ فى المستقبل عن تفسيره ، أو تنفيذه ، بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . ويسمى عندئذ : شرط التحكيم **La clause compromissoire** <sup>(١)</sup> .

وقد يكون الإتفاق على التحكيم سابقا ، أو لاحقا لنشأة النزاع موضوعه بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . فإذا كان سابقا على نشأة النزاع موضوعه بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على

---

( ١ ) فى دراسة قواعد ، وأحكام الإتفاق على التحكيم ، أنظر : المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده فى قانون المرافعات ، وقانون التحكيم رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ - الرسالة المشار إليها ، عبد الحميد منشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ١٩٩٥ - ص ٢٧ وما بعدها ، مختار أحمد بريرى - التحكيم التجارى الدولى - ١٩٩٥ - ص ٣٦ وما بعدها ، عبد الحميد الشواربي - التحكيم ، والنصالح - ١٩٩٦ - ص ٣٧ وما بعدها .



التحكيم " ، فإنه يرد في صورة شرط في عقد معين . بمقتضاه ، يتفقون على أن ما يمكن أن ينشأ عن تفسيره ، أو تنفذه من منازعات ، يتم الفصل فيها عن طريق نظام التحكيم ، ويطلق عليه عندئذ : شرط التحكيم Clause

#### . compromissoire

أما إذا كان لاحقا لنشأة النزاع موضوعه بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، فإنه يأخذ صورة عقد يتفقون فيه على عرض النزاع القائم ، والمحدد على هيئة تحكيم ، للفصل فيه ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام في الدولة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانوني وضعي خاص . ويطلق عليه عندئذ : مشاركة

#### . Compromis التحكيم

فلا يعرض النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه - دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيقه ، والفصل في موضوعه - إلا باتفاق الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " على ذلك ، خلاف نظام التحكيم الإجباري - كنظام التحكيم الذي كان منصوبا عليه في قانون القطاع العام المصري ، والذي صدر القانون الوضعي المصري رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ في شأن شركات قطاع الأعمال العام بالغائه ، بما تضمنه من نصوص التحكيم الإجباري التي كانت واردة فيه .

ويخضع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - في وجوده وفي قيامه صحيحا (١) لقانون البلد الذي تم فيه (٢) .

(١) في دراسة شروط صحة الإتفاق على التحكيم ، أنظر : المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ١٠٢ وما يليه ص ٣٧١ وما بعدها ، مختار أحمد بري - التحكيم التجاري الدولي - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٢٢ وما يليه ص ٣٦ وما بعدها .

## فالإتفاق على التحكيم هو :

إتفاق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على الإلتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل فى كل ، أو بعض المنازعات التى نشأت فعلا بينهم لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " مشاركة التحكيم " ، أو يمكن أن تنشأ بينهم فى المستقبل ، بمناسبة علاقة قانونية معينة - عقدية كانت ، أو غير عقدية- " شرط التحكيم " .  
بمعنى أن الإتفاق على التحكيم قد يأتى فى إحدى صورتين . وهما :

الصورة الأولى :

### مشاركة التحكيم Le compromis

وتكون باتفاق بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " والذين نشأ بالفعل نزاعا بينهم ، لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم - بالفصل فيه بواسطة هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيقه ، والفصل فى موضوعه <sup>(١)</sup>

والصورة الثانية :

### شرط التحكيم La clause compromissoire

<sup>(٢)</sup> أنظر : نقض مدنى مصرى - جلسة ١٩٨١/١/٩ - فى الطعن رقم ( ٤٥٣ ) - لسنة ( ٤٢ ) ق ، ١٩٨٢/٥/٢٦ - فى الطعن رقم ( ٧١٤ ) - لسنة ( ٤٧ ) ق . مشارا لذين الحكمين القضائيين فى : أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ - ط٣ - ١٩٩٤ - بند ١٢٥ ص ٢٢٥ - فى الهامش .

<sup>(١)</sup> أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط٥ - ١٩٨٨ - ص ١٥ ، سلمية راشد - التحكيم فى العلاقات الدولية الخاصة - ص ٧٧ ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - بند ٢٨ ص ٧٧ ، المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ٢٨ ص ٧٤ ، عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ص ٢٧ ، أشرف عبد العليم الرفاعى - التحكيم ، والنظام العام فى العلاقات الدولية الخاصة - الرسالة المشار إليها - ص ١٠٣ .

ويكون الإتفاق عليه كبند من بنود عقد معين ، يكون مبرما بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، بشأن الفصل فى نزاع محتمل ، وغير محدد ، يمكن أن ينشأ فى المستقبل عن تفسيره ، أو تنفيذه ، عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية - دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيقه ، والفصل فى موضوعه (١) فالإتفاق على التحكيم قد يرد فى نفس العقد الأصلي مصدر الرابطة القانونية - سواء كان عقدا مدنيا ، أم تجاريا ، أم إداريا - فيتفق طرفا العقد على أن مایمكن أن ينشأ بينهم فى المستقبل من منازعات بمناسبة تفسيره ، أو تنفيذه يتم الفصل فيها بواسطة هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية - دون المحكمة المختصة بتحقيقها ، والفصل فى موضوعها - وعندئذ ، يرد شرط التحكيم على أى نزاع قد يحدث بينهم فى المستقبل بمناسبة تفسير العقد الذى تضمنه ، أو تنفيذه ، فلا يرد على نزاع معين (٢)

(١) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختياري ، والإجباري - ط٥ - ١٩٨٨ - ص ٢٣ ، وجدى راغب فهمي - النظرية العامة للتنفيذ القضائي - ١٩٧٣ - ص ١٣٢ ، محمود محمد هاشم - إتفاق التحكيم - ص ٢٩ ، النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - ص ٢٩ ، قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته - ط٢ - ١٩٩١ - بند ١٠٩ ص ٢١٤ ، المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ٣٠ ص ٧٩ ، عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ص ٢٧ ، ٢٨ ، أشرف عبد العليم الرفاعى - النظام العام ، والتحكيم فى العلاقات الدولية الخاصة - الرسالة المشار إليها - ص ١٠٣ .

(٢) فى دراسة تفصيلية لشرط التحكيم ، أنظر :

**BEAUREGARD ( JACQUES ) : De la clause compromissoire .**  
These . Paris . 1911 ; **CHARLES REFPRT : Les difficultes soulevces par l'application de la loi 31 Decembre 1925 . sur la clause compromissoire .** Paris . 1929 ; **GRECH ( GASTON ) : Precis de l'arbitrage. Traite pratique sur la clause compromissoire et les chambres arbitrales .** 1964 ; **HERVE CHASSERY : La clause compromissoire en Droit interne .** These .

وقد لا يتفق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على التحكيم فى العقد الأسمى مصدر الرابطة القانونية ، ولكن وبعد قيام النزاع بينهم ، يبرمون اتفاقا خاصا ، للفصل فيه عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية <sup>(١)</sup> .

شرط التحكيم قد يكون قائما بذاته ، ومنفصلا عن العقد الأسمى المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - ولا يؤثر ذلك فى وصفه بأنه شرطا للتحكيم ، مادام الإتفاق عليه قد تم قبل نشأة النزاع بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " :

يرد شرط التحكيم عادة فى العقد الأسمى المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - على أنه لا يوجد ما يمنع من وروده فى عقد لاحق ، يكون مبرما بينهم ، قبل نشأة أى نزاع بينهم ، فيكون المميز لشرط التحكيم عندئذ ليس هو وروده فى العقد الأسمى - مصدر الرابطة القانونية - ولكن كون المنازعات التى يشملها شرط التحكيم هى منازعات محتملة ، وغير محددة فهى لم تنشأ بعد لحظة الإتفاق على التحكيم <sup>(٢)</sup> .

---

Montpellier . Mars . 1975 ; MOREL ( R . ) : La clause compromissoire commercial . L . G . D . J . Paris . 1950 ; MOSTEFA - TRARI - TANI : De la clause compromissoire . These . Renne . 1985 .

وانظر أيضا : محمد رضا إبراهيم عبيد - شرط التحكيم فى عقود النقل البحرى - مقالة منشورة فى مجلة الدراسات القانونية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة أسبوط - العدد السادس - يونية - ١٩٨٤ - ص ١٩٥ وما بعدها .

<sup>(١)</sup> أنظر : عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ١٩٩٥ - منشأة المعارف بالأسكندرية - ص ٢٨ .

<sup>(٢)</sup> أنظر : عبد الحميد المنشاوى - الإشارة المتقدمة .

ذلك أنه - وإن كان في الغالب من الأحوال - أن يرد شرط التحكيم في نفس العقد الأصلي - مصدر الرابطة القانونية - سواء كان عقدا مدنيا ، أم عقدا تجاريا ، أم عقدا إداريا ، إلا أن ذلك ليس بلازم . إذ قد يكون شرط التحكيم قائما بذاته ، ومنفصلا عن العقد المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - ولا يؤثر ذلك في وصفه بأنه شرطا للتحكيم ، مادام الإتفاق عليه قد تم قبل نشأة النزاع بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " (١) .

وشرط التحكيم كثيرا ما يدرج في العقد المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - سواء كان عقدا مدنيا ، أم عقدا تجاريا ، أم عقدا إداريا بل وقد أصبح هو القاعدة في ميدان التجارة الدولية ، باعتبار أن الغالبية العظمى من قضايا التحكيم - وخاصة في المجال الدولي - تنشأ استنادا إلى شرط للتحكيم ، يكون سابقا على نشأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " (٢) .

إستقلال شرط التحكيم عن العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - والذي تضمنه :

رغم ورود شرط التحكيم في العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - فإنه يجب القول باستقلاله عن هذا العقد ، فهو تصرفا قانونيا مستقلا ، وقائما بذاته ، وإن تضمنه العقد مصدر الرابطة القانونية . ومن ثم ، فإنه قد يتصور صحة شرط التحكيم ، رغم بطلان العقد الأصلي -

---

(١) أنظر : المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ٧ ص ١٨ ، بند ٩ ص ٢٤ .

(٢) أنظر : أشرف عبد العليم الرفاعي - النظام العام ، والتحكيم في العلاقات الدولية الخاصة - الرسالة المشار إليها - ص ١٠١ .

مصدر الرابطة القانونية - والذي تضمن هذا الشرط ، إلا إذا كان سبب البطلان يشمل أيضا شرط التحكيم - كما لو كان العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - قد أبرم بواسطة شخص ، كان وقت إبرامه ناقصا الأهلية . ولا يؤدي بطلان ، أو فسخ ، أو إنهاء العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - إلى التأثير على شرط التحكيم . فطالما أن شرط التحكيم قد استكمل شروط صحته الخاصة به ، فإنه يكون صحيحا قانونا ، وينتج كافة آثاره القانونية ، رغم ما أصاب العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - من عوارض . خاصة ، مع إمكانية تصور خضوع شرط التحكيم المبرم بين أطرافه لقانون وضعي يختلف عن القانون الوضعي الذي يخضع له موضوع العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية . فيعتبر شرط التحكيم اتفاقا مستقلا عن شروط العقد الأخرى - مصدر الرابطة القانونية - ولا يترتب على بطلان العقد - مصدر الرابطة القانونية - أو فسخه ، أو إنهائه أثرا على شرط التحكيم الذي يتضمنه ، إذا كان هذا الشرط صحيحا في ذاته <sup>(١)</sup> ونتيجة لذلك ، فإن شرط التحكيم ينتج عندئذ كافة آثاره القانونية ، ويكون

<sup>(١)</sup> في دراسة مصر شرط التحكيم الذي تضمنه العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - لسبب أدى إلى بطلانه ، أو فسخه ، أو إنهائه ، أنظر :

**KLEIN . F . E** : Du caractere autonome de la clause compromissoire notamment en matiere d'arbitrage international . Revue critique de Droit international prive . 1961 . P. 499 et s ; **FOUCHARD ( PHILIPPE )** : L'arbitrage commercial international . P. 69 et s ; **ROBERT ( JEAN )** : Arbitrage civil et commercial en Droit interne et international prive . Dalloz . 4e ed . 1990 . P. 134 et s .

وانظر أيضا : سامية راشد - التحكيم في العلاقات الدولية الخاصة - ص ٧٨ وما بعدها ، إبراهيم أحمد إبراهيم - التحكيم الدولي الخاص - ص ٤٥ وما بعدها ، مختار أحمد بري - التحكيم التجاري الدولي - بند ٣٣ ص ٤٩ ، ٥٠ ، عبد الحميد المنشاوي - التحكيم الدولي ، والداخل - ص ٢٨ .

لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم سلطة النظر في أية منازعات يمكن أن تنشأ عن بطلان ، أو فسخ ، أو إنهاء العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية <sup>(١)</sup> .

وقد كرست المادة ( ٢٣ ) من قانون التحكيم المصري رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية مبدأ استقلال شرط التحكيم عن العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - والذي تضمنه ، بنصها على أنه :

" يعتبر شرط التحكيم إتفاقاً مستقلاً عن شروط العقد الأخرى ولا يترتب على بطلان العقد أو فسخه أو إنهائه أثر على شرط التحكيم الذي يتضمنه إذا كان هذا الشرط صحيحاً في ذاته " .

في حين لم تتضمن مجموعة المرافعات الفرنسية نصاً قانونياً وضعياً صريحاً يكرس مبدأ استقلال شرط التحكيم عن العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - والذي تضمنه ، ولكنها كرست في المادة ( ١٤٦٦ ) منها مبدأ الإختصاص بالإختصاص ، والتي تنص على أنه :

" إذا نازع أحد الأطراف أمام المحكم في أساس أو مدى سلطته ، أو نطاق اختصاصه ، فيكون لهذا الأخير الفصل في صحة الإتفاق على التحكيم ، أو حدود اختصاصه " <sup>(٢)</sup> .

---

( ١ ) أنظر : مختار أحمد بريوى - التحكيم التجارى الدولى - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٣٣ ص ٤٩ ، ٥٠ .

( ٢ ) وقد وردت هذه المادة في الفصل الثانى الخاص بسلطة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في مجموعة المرافعات الفرنسية ، سواء كان مصدر هذه السلطة شرطاً للتحكيم ، يكون وارد في عقد معين ، أو مشاركة تحكيم ، كانت قد أبرمت بصفة مستقلة بمناسبة نزاع ما

ويستند جانب من فقه القانون الوضعي الفرنسي إلى النص القانوني الوضعي المتقدم للقول بأنه يؤدي إلى تقرير مبدأ استقلالية شرط التحكيم عن العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية ، والذي يتضمنه - من الناحية العملية . إذ طالما أن لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم سلطة الفصل في بطلان ، أو صحة العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - والذي يتضمنه ، فإن هذا يعني أن شرط التحكيم بوصفه اتفاقا على التحكيم ، يكون من الممكن فصله عن العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - ومن ثم ، يكون متمتعا بالاستقلالية <sup>(١)</sup> .

ولكن جانب آخر من فقه القانون الوضعي المقارن قد رأى - وبحق - الربط بين مبدأ الإختصاص بالإختصاص ، ومبدأ استقلال شرط التحكيم عن العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - والذي تضمنه . ومن ثم ، فالأكثر قبولا عندئذ هو القول بأن مبدأ استقلال شرط التحكيم عن العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - والذي تضمنه يعد من المبادئ الأساسية التي يقوم عليها نظام التحكيم ، سواء على الصعيد الوطني ، أم على الصعيد الدولي في فرنسا ، حيث أن القضاء الفرنسي قد كرسه في قضايا التحكيم التجاري الدولي على نحو قاطع ، وبشكل متواتر ، مما يصلح أساسا للقول بوجوده أيضا في التحكيم الداخلي الفرنسي ، بدلا من محاولة التعسف في تفسير النصوص القانونية الوضعية الفرنسية ، وتحميلها أكثر مما تحتمله <sup>(٢)</sup> .

---

(١) أنظر :

ROBERT ( JEAN ) : Arbitrage civil et commercial . P.134 .

(٢) أنظر : مختار أحمد بري - التحكيم التجاري الدولي - بند ٣٣ ص ٥٠ .



وإذا ما كان هناك اتفاقاً حول اعتبار نظام التحكيم وسيلة للفصل في المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، يحل فيها حكم التحكيم الصادر في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشارطة - محل الحكم القضائي الصادر من القضاء العام في الدولة الحديثة في تحقيق الحماية القانونية للحق ، أو المركز القانوني المتنازع عليه ، إلا أن فقه القانون الوضعي ، وأحكام القضاء المقارن مع ذلك لم يتفقا حول تعريف موحد لنظام التحكيم ، فقد تعددت أقوالهما في هذا الشأن <sup>(١)</sup> ، بل وامتد الخلاف إلى طبيعته القانونية .

(١) في تعريف نظام التحكيم ، أنظر :

**GARSONNET et CEZ - BRU : Traite theorique et pratique de procedure civile et commerciale . Sirey . 3e ed . 1925 . T. VIII . N. 220 . P. 450 ; JAPIOT ( R . ) : Traite de procedure civile et commerciale . 1930 . N. 976 ; GLASSON , TISSIER et MOREL : Traite de procedure civile . T. V . Sirey . 1936 . N. 1801 . P. 307 ; RUBELLIN - DEVICHI : L'arbitrage . nature juridique . Droit interne et Droit international prive . preface de : J . VINCENT , L. G. D. J. Paris . 1965 . P. 9 ; J . ROBERT : Arbitrage civile et commercial . 4e ed . Paris . Dalloz . 1967 . P. 8 , 5e ed . 1990 . P. 9 ; J . ROBERT et B . MOREAU : L'arbitrage : Droit interne et Droit internationale prive . 6e ed . Dalloz . 1993 . N. 1 . P. 3 .**

وانظر أيضاً : محمد حامد فهمي - تنفيذ الأحكام ، والسندات الرسمية ، والحجوز التحفظية - ط ٢ - ١٩٥٢ - مطبعة فتح الله إلياس نوري بالقاهرة - بند ٥٣ ص ٤١ ، عبد الحميد أبو هيف - طرق التنفيذ ، والتحفظ في المواد المدنية ، والتجارية - ص ٩١٨ ، رمزي سيف - قواعد تنفيذ الأحكام ، والسندات الرسمية في قانون المرافعات الجديد - ط ١ - ١٩٥٧ - مكتبة النهضة المصرية بالقاهرة - ص ٦٣ ، ثروت حبيب - دراسة في قانون التجارة الدولية - ١٩٧٤ - دار الاتحاد العربي للطباعة بالقاهرة - ١٩٧٤ - بند ٤٩ ص ١٠٢ ، وجدي راغب فهمي - التحكيم في قانون المرافعات الكويتي - المقالة المشار إليها - ص ٢ ، التنفيذ القضائي وفقاً لأحدث التعديلات التشريعية في قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - ١٩٩٥ - بدون دار نشر - ص ١٣٠ ، أحمد أبو الوفا - إجراءات التنفيذ في المواد المدنية ، والتجارية - ط ٦ - ١٩٧٦ - منشأة المعارف بالإسكندرية - ص ١٠٩ ،

## تعريف فقه القانون الوضعى المقارن لنظام التحكيم :

إقترح فقه القانون الوضعى المقارن تعريفات عديدة لنظام التحكيم . فقد عرفه جانب منه بأنه : " الإتفاق على طرح النزاع على أشخاص معينين يسمون محكمين Arbitres ، ليفصلوا فيه دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيقه ، والفصل فى موضوعه . وقد يكون الإتفاق على التحكيم فى نزاع معين بعد نشأته ، ويسمى عندئذ : " مشاركة التحكيم Compromis . وقد

---

التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط ٥ - ١٩٨٨ - منشأة المعارف بالإسكندرية - بسند ١ ص ١٥ ، سامية راشد - التحكيم فى العلاقات الدولية الخاصة - الكتاب الأول - إتفاق التحكيم - ١٩٨٤ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٧٥ وما بعدها ، محمود محمد هاشم - القواعد العامة لتنفيذ القضاى - ١٩٨٠ - دار الفكر العربى بالقاهرة - ص ١٣٣ ، النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - الجزء الأول - إتفاق التحكيم - ١٩٩٠ - دار الفكر العربى بالقاهرة - بند ٢/٧ ص ٢٠ ، قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته فى قانون المرافعات - بند ١٠٨ ص ٢١٢ ، أبو زيد رضويان - الأسس العامة فى التحكيم التجارى الدولى - ١٩٨١ - دار الفكر العربى بالقاهرة - بند ١٠ ص ١٩ ، إسماعيل أحمد محمد الأسطل - التحكيم فى الشريعة الإسلامية - الرسالة المشار إليها - ص ١٩ ، محمد سلام مذكور - القضاء فى الإسلام - بدون سنة نشر - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ١٣١ ، عزمى عبد الفتاح - قانون التحكيم الكويتى - ط ١ - ١٩٩٠ - مطبوعات جامعة الكويت - ص ١١ ، فتحى والى - الوسيط فى قانون القضاء المدنى - ط ٣ - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ١٩ ص ٣٨ ، أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ - ط ٣ - ١٩٩٤ - بند ١٢٥ ص ٢٢٥ ، أحمد محمد مليجى موسى - التنفيذ وفقا لنصوص قانون المرافعات ، معلقا عليها بأراء الفقه ، وأحكام القضاء - ١٩٩٤ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ١٧٥ ص ٢٠٦ ، محمد محمود إبراهيم - أصول التنفيذ الجبرى على ضوء المنهج القضائى - ١٩٩٤ - دار الفكر العربى بالقاهرة - ص ٨٥ ، مختار أحمد بربرى - التحكيم التجارى الدولى - دراسات خاصة للقانون المصرى الجديد بشأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ١ ، ٢ ص ٥ ، ٦ ، أشرف عبد العليم الرفاعى - النظام العام ، والتحكيم فى العلاقات الدولية الخاصة " دراسة فى قضاء التحكيم " - رسالة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - ١٩٩٧ - ومنشورة سنة ١٩٩٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ١ ، ٢ .

يتفق ذوو الشأن مقدما ، وقبل قيام النزاع على عرض المنازعات التي قد تنشأ بينهم في المستقبل . خاصة ، بتنفيذ عقد معين على المحكمين ويسمى الإتفاق عندئذ : " شرط التحكيم Clause compromissoire <sup>(١)</sup> بينما عرف جانب آخر من فقه القانون الوضعي المقارن نظام التحكيم - وبحق - بأنه : " الطريق الإجرائي الخصوصي للفصل في نزاع معين بواسطة الغير ، بدلا عن الطريق القضائي العام " <sup>(٢)</sup> .

فالمشرع الوضعي الإجرائي - وهو يعمل في مجال الحقوق الخاصة - رأى من الملائم أن يكون أكثر تسامحا مع الأفراد ، والجماعات ، فأتاح لهم - وعن طريق الإتفاق على التحكيم - إتباع طريقا إجرائيا خاصا بنزاعهم فلا يفصل فيه قاض محدد مقدما - وفقا لقواعد الإختصاص القضائي المقررة قانونا لذلك - وإنما فردا ، أو هيئة غير قضائية ، تشكل خصيصا للفصل في هذا النزاع وحده ، بحيث تنتهي مهمتها بالفصل فيه ، ولا يتقيد نظره

(١)

RUBELLIN - DEVICHI : L'arbitrage . 1965 . P . 9 , 10 ;  
ROBERT ( J . ) et MOREAU ( B . ) : L'arbitrage . Droit interne .  
Droit international prive . 5e ed . Dalloz . 1983 . N . 1 ; VINCENT ( J . ) ,  
GUINCHARD , GABRIEL MONTAGNIER , ANDRE  
VARINARD : La Justice et ses institutions . 3e ed . 1991 . P . 27 .

وقارب في فقه القانون الوضعي المصري : محسن شفيق ، أحمد أبو الوفا ، محمود محمد هاشم ،  
أحمد ماهر زغلول ، أشرف عبد العليم الرفاعي - الإشارات المتقدمة .

<sup>(٢)</sup> أنظر : وجدي راغب فهمي - مفهوم التحكيم ، وطبيعته - المقالة المشار إليها - كلية الحقوق -  
جامعة الكويت - الدورة التدريبية للتحكيم - ١٩٩٢ / ١٩٩٣ - ص ٣ . وقارب : علي بركات -  
خصومة التحكيم - بند ١٠ ص ١٤ . حيث يعرف سيادته نظام التحكيم بأنه : " نظاما خاصا للتقاضي  
ينظمه القانون الوضعي ، ويسمح بمقتضاه للخصوم - وفي منازعات معينة - بأن يتفقوا على إخراج  
منازعة قائمة ، أو مستقبلة من ولاية القضاء العام في الدولة ، وتحل هذه المنازعة بواسطة شخص ، أو  
أشخاص عاديين ، يختارهم الخصوم - كقاعدة - ويسندون إليهم مهمة الفصل في هذا النزاع ، بحكم  
ملزم " .

بالإجراءات ، والأشكال المحددة سلفا بقواعد محددة ، وإنما يترك لأطراف النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم إتباع الإجراءات التى تراها فى نظر هذا الموضوع ، بشرط احترام الضمانات الأساسية للتقاضى . وأهمها إحترام حقوق الدفاع للخصوم ، وإعمال مبدأ المواجهة فى الإجراءات بينهم وهذا هو المقصود بالطريق الإجرائى الخصوصى للفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - فهو ليس طريقا معدا مقدما للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، وإنما هو طريقا مفصلا عضويا ، وإجرائيا من أجل نزاع معين " النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة " (١) .

ولذا ، فإن القواعد الواردة فى باب التحكيم فى قانون المرافعات المدنية والتجارية ، أو الواردة فى القوانين الخاصة المنظمة للتحكيم - كقانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - لا تتضمن تحديدا لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو بيانا تفصيليا لإجراءات خصومة التحكيم ، وإنما تقتصر على وضع إطار عام للطريق التحكيمى ، يبين شروط إتباعه ، ووسائل رقابته ، بواسطة القضاء العام فى الدولة الحديثة . أما إجراءات التحكيم ذاتها ، فتكتفى بمعالمه الأساسية ، بحيث أن مانتصت عليه القوانين الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - بشأن إجراءات خصومة التحكيم من قواعد تمثل الحد الأدنى لمراعاة الضمانات الأساسية للتقاضى ، فضلا عن بعض القواعد المكملة لإرادة الأفراد والجماعات ، والتى ترمى إلى تيسير أعمال الطريق التحكيمى (٢) .

(١) أنظر : وجدى راغب فهمى - مفهوم التحكيم وطبيعته - المقالة المشار إليها - ص ٤ .

(٢) أنظر : وجدى راغب فهمى - الإشارة المقدمة .

وإذا كانت المهمة الأولى لقانون المرافعات المدنية ، والتجارية هى تنظيم حماية القضاء العام فى الدولة للحقوق ، والمراكز القانونية الناشئة عن المعاملات الخاصة بين الأفراد ، والجماعات ، فإنه يحدد بذلك الطريق القضائى العام للفصل فى المنازعات التى تثور بشأن هذه الحقوق ، والمراكز القانونية . فهو يحدد عن طريق قواعد الاختصاص القضائى العامة المنازعات بين الأفراد ، والجماعات التى تدخل فى نطاق سلطة كل محكمة . كما يحدد عن طريق قواعد التقاضى : الإجراءات الواجبة الإلتباع أمام المحكمة المختصة بتحقيق النزاع ، والفصل فيه .

وهكذا ، بحيث يلزم للفصل فى أى نزاع بين الأفراد ، والجماعات الخضوع لهذه القواعد العامة ، فيرفع النزاع إلى المحكمة المختصة بتحقيقه ، والفصل فى موضوعه ، كما تتبع بشأنه إجراءات التقاضى المحددة مقدما بواسطة . ولكن ونظرا لأن هذا الطريق القضائى العام قد لا يكون ملائما للفصل فى بعض المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، فإن القوانين الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - ترسم أحيانا طرقا خاصة للفصل فيها تجدها أكثر ملائمة ، مثل نظام التحكيم ، الذى يعمل فى مجال الحقوق والمراكز القانونية الخاصة ، ويتيح للأفراد ، والجماعات إلتباع طريق إجرائى خاص بمنازعاتهم ، إلا أن هذه النظم الإجرائية الخاصة تظل خاضعة لقواعد مجردة ، تنطبق على طائفة من الحقوق ، والمراكز القانونية ولا يميزها عن النظام الإجرائى العام ، سوى نطاقها المحدود ، والخاص <sup>(١)</sup> . وقد عرف التحكيم التجارى الدولى بأنه : " إتفاق بين طرفين يرد بشرط فى العقد الأسمى ، أو بعقد مستقل ، ويتضمن إحالة نزاع محتملا الوقوع بينهما إلى هيئة تحكيم ، للفصل فيه ، وفق أحكام قانون يتم الإتفاق على تعيينه فى هذا الشرط ، أو وفق قواعد تضعها هيئات ، ومراكز التحكيم

<sup>(١)</sup> أنظر : وجدى راغب فهمى - مفهوم التحكيم ، وطبعته - ص ٣ .

المنتشرة فى جميع أنحاء العالم ، أو يترك أمر تعيين هذه القواعد من قبل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، على أنه - وفى بعض الأحيان - قد يترك لهذه الهيئة أمر الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم وفق قواعد العدالة - والتي لا تنتمى إلى دولة معينة - بما يعنى أنها غير مقيدة بأية قواعد ، سواء فى إجراءات التحكيم أو فى موضوع النزاع المتفق على الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم " (١) .

تعريف الأنظمة القانونية الوضعية لنظام التحكيم :

أولا :

تعريف القانون الوضعى الفرنسى لنظام التحكيم (٢) :

وضع المشرع الوضعى الفرنسى تنظيما للتحكيم الداخلى فى فرنسا فى مجموعة المرافعات الفرنسية ، فى المواد ( ١٤٤٢ ) وما بعدها - والمضافة إلى مواد التحكيم الأخرى فى مجموعة المرافعات الفرنسية

(١) أنظر :

**FOUCHARD PHILIPPE : L'arbitrage commercial international . Dalloz . 1965 . Paris . N. 2 ; DAVID RENE : L'arbitrage dans le commerce international . Economica . 1982 . Paris . P. 9 .**

وقارب : أبو زهد رضوان - الأسس العامة فى التحكيم التجارى الدولى - دار الفكر العربى بالقاهرة - ص ١٠١ .

(٢) فى إصلاح المشرع الوضعى الفرنسى للنصوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكيم ، فى مجموعة المرافعات الفرنسية ، أنظر :

**CORNU : Le decret du 14 Mai 1980 relatif a l'arbitrage . presentation de la reforme . Rev . arb . 1980 . P. 58 . note . 7 ; ROGER PERROT : L'application a l'arbitrage des regles du nouveau code de procedure civile . Rev . arb . 1980 . P. 642 et s .**

بمقتضى المرسوم رقم ( ٨٠ - ٣٥٤ ) ، والصادر فى ( ١٤ ) مايو سنة ١٩٨٠ الذى أضاف كتابا رابعا خاصا بالتحكيم إلى مجموعة المرافعات الفرنسية - بعد أن ألغى النصوص القانونية الوضعية التى كانت تنظمه فى مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة (٣) .

وبالنسبة للتحكيم الدولى فى فرنسا ، ففى سنة ( ١٩٨١ ) - وبمقتضى المرسوم رقم ( ٨١ ) - ٥٠٠ ، والصادر فى مايو عام ١٩٨١ - أضيف للكتاب الرابع الخاص بالتحكيم الداخلى فى مجموعة المرافعات الفرنسية بابين جديدين :

الباب الأول :

خاصا بالتحكيم الدولى ، وهو الباب الخامس " المواد ( ١٤٩٢ ) - ( ١٤٩٧ ) .

والباب الثانى :

خاصا بالإعتراف ، وتنفيذ أحكام التحكيم الأجنبية الصادرة فى مواد التحكيم الدولى ، وطرق الطعن فيها ، وهو الباب السادس " المواد ( ١٤٩٨ ) - ( ١٥٠٧ ) " (٢) .

وقد عرفت المادة ( ١٤٤٢ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية شرط التحكيم بأنه :

(١) فى استعراض نصوص التحكيم الداخلى فى فرنسا ، أنظر :

ROBERT ( J. ) et MOREAU ( B. ) : op . cit . P . 854 et s .

وانظر أيضا : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - ص ٣٦٨ وما بعدها .

(٢) أنظر ملحقا لهذه النصوص لى :

ROBERT ( J. ) et MOREAU ( B. ) : op . cit , P . 861 et s ; DE BOISSESON et DE JUGLART : Le Droit Francais de l'arbitrage . Juridictionnaire . 1983 . Joly . Paris . P . 496 et s .

" إتفاقا يتعهد بمقتضاه الأطراف فى عقد من العقود بإخضاع المنازعات التى يمكن أن تنشأ بينهم فى المستقبل للتحكيم " .  
بينما عرفت المادة ( ١٤٤٧ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية مشارطة التحكيم بأنها : " إتفاق الأطراف على إخضاع منازعة نشأت بينهم بالفعل لتحكيم شخص ، أو أكثر " .  
ثانيا :

#### تعريف القانون الوضعى المصرى لنظام التحكيم :

صدر قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية <sup>(١)</sup> ، ويعمل بأحكامه على كل تحكيم يكون قائما وقت نفاذه ، أو يبدأ بعد نفاذه ، ولو استند إلى اتفاق تحكيم سبق إبرامه قبل نفاذ هذا القانون " المادة الأولى من مواد الإصدار " (٢) ، (٣) .  
وقد ألغى قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية نصوص التحكيم التى كانت قد وردت فى قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ التحكيم

---

(١) المنشور فى الجريدة الرسمية - العدد (١٦) "تابع" ، فى ١٩٩٤/٤/٢١ ، وبدأ العمل به اعتبارا من ١٩٩٤/٥/٢٣ " المادة الرابعة من مواد الإصدار " .

(٢) فى دراسة تفصيلية لقانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، أنظر : المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها ، عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ص ١٢ وما بعدها .

(٣) راجع ملحقا لبعض التشريعات العربية ، والدولية لنصوص التحكيم : أحمد أبو الوفا - التحكيم فى القوانين العربية - ط ١ - منشأة المعارف بالإسكندرية - ص ١٣١ وما بعدها ، عبد الحميد الشواربى - التحكيم ، والتصالح - ص ١٧٥ وما بعدها .



" المواد ( ٥٠١ ) - ( ٥١٣ ) " ، حيث نص في المادة الثالثة من مواد الإصدار على أنه :

" تلغى المواد من ( ٥٠١ ) إلى ( ٥١٣ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ بإصدار قانون المرافعات المدنية ، والتجارية ، كما يلغى أى حكم مخالف لهذا القانون " .

وتنص المادة ( ١ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" مع عدم الإخلال بأحكام الإتفاقيات الدولية المعمول بها فى جمهورية مصر العربية تسرى أحكام هذا القانون على كل تحكيم بين أطراف من أشخاص القانون العام أو القانون الخاص أيا كانت طبيعة العلاقة القانونية التى يدور حولها النزاع إذا كان هذا التحكيم يجرى فى مصر ، أو كان تحكيما تجاريا دوليا يجرى فى الخارج واتفق أطرافه على إخضاعه لأحكام هذا القانون " (١) .

ومفاد النص القانونى الوضعى المصرى المتقدم ، أن قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية يسرى على مايتأتى :

#### ( أ ) التحكيم الداخلى :

وهو يجرى بالضرورة فى مصر .

---

(١) فى استعراض نصوص قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، أنظر : عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ص ١٠٧ ومابعدها ، مختار أحمد بربرى - التحكيم التجارى الدولى - ص ٣١٢ ومابعدها ، عبد الحميد الشواربى - التحكيم ، والتصالخ فى ضوء الفقه ، والقضاء ، والتشريع - ١٩٩٦ - دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية - ص ٦٣ ومابعدها .

### ( ب ) التحكيم الدولي :

وفقا لمعيار دولية التحكيم المنصوص عليه فى المادة الثالثة من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، ولو كان هذا التحكيم يجرى فى مصر .

### ( ج ) التحكيم الدولي :

وفقا للمعيار القانونى ، إذا كان التحكيم يجرى فى خارج مصر ، بشرط أن يتفق أطرافه على إخضاعه لقانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية .

كما يسرى قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية على كل تحكيم إختيارى ، مهما كانت الطبيعة القانونية لأطرافه . بمعنى ، أن قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية لا يسرى فقط على التحكيم الذى يجرى بين أشخاص القانون الخاص - سواء كان الشخص طبيعيا ، أم اعتباريا - بل يسرى على التحكيم بين شخص خاص ، وشخص عام ، أو التحكيم الذى يجرى بين شخصين عامين .

وقد حددت المادة الأولى من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية طبيعة النزاع الذى يقبل التحكيم فيه وفقا لأحكامه ، فيخضع للتحكيم أى نزاع - وأيا كانت طبيعة العلاقة القانونية التى يدور حولها - إلا أن هذا الحكم يكون مقيدا بما تقضى به المادة الحادية عشر من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، بأنه :

" لا يجوز التحكيم فى المسائل التى لا يجوز فيها الصلح " .

فالإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - وفقاً لأحكام القانون الوضعى المصرى للتحكيم رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية يكون جائزاً سواء فى العقود المدنية ، أو فى العقود التجارية ، أو فى العقود الإدارية ، ولو كان النزاع ناشئاً عن علاقة قانونية غير عقدية . ذلك أن الإتفاق على التحكيم يمكن أن يكون سابقاً على نشأة النزاع بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - سواء كان مستقلاً بذاته ، أم ورد فى عقد معين - كما يجوز أن يقوم الإتفاق على التحكيم بعد نشأة النزاع بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، ولو كانت قد أقيمت فى شأنه دعوى أمام القضاء العام فى الدولة " المادة ( ٢/١٠ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية " (١) وقد أجاز قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - فى المسائل التى يجوز فيها الصلح ، ونظم الشروط الخاصة بصحة الإتفاق على التحكيم ، وتطلب لإثباته أن يكون مكتوباً ، وعدد الشروط الازم توافرها فى أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . كما بين مدى التزامهم بالحكم فيه ، وطريقة عزلهم ، وأسباب ردهم . وتضمن تنظيمها لإجراءات الخصومة فى التحكيم

---

(١) فى بيان نطاق سريان قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - سواء من حيث الزمان ، أو من حيث المكان - أنظر : عادل محمد خير - مقدمة فى قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ - ط ١ - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٦ ومايليهِ ص ٣٦ ومابعدها ، عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى فى المواد المدنية ، والتجارية ، والإدارية رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ - ١٩٩٤ - منشأة المعارف بالإسكندرية - ص ١٤ ومابعدها ، مختار أحمد بربرى - التحكيم التجارى الدولى - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ١٦ ومايليهِ ص ٢٥ ومابعدها .

يتبع إذا لم يوجد اتفاقا مخالفا بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

وتنص المادة السادسة من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية على امكان اتفاق الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " على إخضاع علاقاتهم القانونية لأحكام عقد نموذجى ، أو اتفاقية دولية ، أو أية وثيقة أخرى . وعندئذ ، تسرى أحكام التحكيم الواردة فى هذا العقد ، أو تلك الاتفاقية ، أو الوثيقة على التحكيم الذى يجرى بين أطراف هذا الإتفاق . مما يعنى ، عدم تطبيق نصوص قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية <sup>(١)</sup> .

ويقوم قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية على الأسس الآتية :

**الأساس الأول :**

السير فى ركب الإتجاهات الدولية الحديثة بشأن التحكيم

**التجارى :**

بتشجيع الإستثمارات الأجنبية فى مصر .

**الأساس الثانى :**

إحترام إرادة أطراف الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - بإفصاح الحرية لهم ، لتنظيمه بالكيفية التى تناسبهم والإتفاق على كيفية اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وتسميتهم ، واختيار القواعد التى تسرى على

---

(١) أنظر : مختار أحمد بربرى - التحكيم التجارى الدولى - بند ٢٠ ص ٣٠ ، ٣١ .

إجراءات الخصومة فى التحكيم ، وتعيين مكان التحكيم ، واللغة التى تتم بها عمليات التحكيم .

#### الأساس الثالث :

إستقلال هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع

#### الإتفاق على التحكيم :

بتحويلها الإختصاص بنظر طلبات رد أعضائها ، والفصل فى الدفوع المتعلقة بعدم اختصاصها ، وحظر الطعن فى حكم التحكيم الصادر منها فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بالطرق المنصوص عليها فى قانون المرافعات المدنية ، والتجارية ، للطعن فى أحكام القضاء العام فى الدولة .

#### الأساس الرابع :

التيسير على أطراف النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم

فعند عدم موافقة أحد أطراف الإتفاق على التحكيم الخالى من تعيين أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على تعيينهم فى اتفاق لاحق ، أو عدم قيامه بتعيين عضو فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو عدم اتخاذ الإجراء الذى يلزم لهذا التعيين ، أو تحقق مانعا ، أو ظرفا من جانب أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أو أحدهم - كوفاته ، أو عزله ، أو اعتزاله ، أو رده ، أو امتناعه عن العمل أو امتناع أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عن اختيار المحكم الثالث ، أو تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم أو بعضهم - إذا امتنع واحدا منهم ، أو أكثر عن قبول مهمة التحكيم المعهود بها إليه أو اعتذر ، أو اعتزل ، أو عزل عن العمل ، أو قام ما يمنعه من مباشرة مهمة التحكيم المعهود بها إليه ، فإن قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة

١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية قد نص فى المادة ( ١٧ ) منه - والواردة فى الباب الثالث الخاص بهيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - على أنه :

" ١ - لطرفى التحكيم الإتفاق على اختيار المحكمين وعلى كيفية ووقت اختيارهم ، فإذا لم يتفقا أتبع مايتأتى :  
أ - إذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من محكم واحد ، وتولت المحكمة المشار إليها فى المادة ( ٩ ) من هذا القانون اختياره بناء على طلب أحد الطرفين .

ب - فإذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من ثلاثة محكمين ، إختار كل طرف محكما ، ثم يتفق المحكمان على اختيار المحكم الثالث ، فإذا لم يعين أحد الطرفين محكمه خلال الثلاثين يوما التالية لتسلمه طلبا بذلك من الطرف الآخر ، أو إذا لم يتفق المحكمان على اختيار المحكم الثالث خلال الثلاثين يوما التالية لتاريخ تعيين آخرهما ، تولت المحكمة المشار إليها فى المادة ( ٩ ) من هذا القانون إختياره بناء على طلب أحد الطرفين ، ويكون للمحكم الذى إختاره المحكمان المعينان أو الذى إختارته المحكمة رئاسة هيئة التحكيم ، وتسرى هذه الأحكام فى حالة تشكيل هيئة التحكيم من أكثر من ثلاثة محكمين .

٢ - وإذا خالف أحد الطرفان إجراءات اختيار المحكمين التى اتفقا عليها أو لم يتفق المحكمان المعينان على من يلزم اتفاقهما عليه ، أو إذا تخلف الغير عن أداء ماعهد به إليه فى هذا الشأن ، تولت المحكمة المشار إليها فى المادة ( ٩ ) من هذا القانون إختياره بناء على طلب أحد الطرفين القيلم بالإجراء أو بالعمل المطلوب ، مالم ينص فى الإتفاق على كيفية أخرى لإتمام هذا الإجراء أو العمل .

٣ - وتراعى المحكمة فى المحكم الذى تختاره الشروط التى يتطلبها هذا القانون ، وتلك التى اتفق عليها الطرفان ، وتصدر قرارها باختيار المحكم

على وجه السرعة ، ومع عدم الإخلال بأحكام المادتين ( ١٨ ) ، ( ١٩ ) من هذا القانون لايقبل هذا القرار الطعن فيه بأى طريق من طرق الطعن " .  
كما تنص المادة ( ٢١ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية على أنه :  
" إذ انتهت مهمة المحكم برده أو عزله أو تنحيه أو بأى سبب آخر  
وجب تعيين بديل له طبقا للإجراءات التى تتبع فى اختيار المحكم الذى  
انتهت مهمته " .

وتنص المادة ( ٩ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" ١ - يكون الإختصاص بنظر مسائل التحكيم التى يحيلها هذا القانون إلى القضاء المصرى للمحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع . أما إذا كان التحكيم تجاريا دوليا ، سواء جرى فى مصر أو فى الخارج ، فيكون الإختصاص لمحكمة استئناف القاهرة ما لم يتفق الطرفان على اختصاص محكمة استئناف أخرى فى مصر .

٢ - وتظل المحكمة التى ينعقد لها الإختصاص وفقا للفقرة السابقة دون غيرها صاحبة الإختصاص حتى انتهاء جميع إجراءات التحكيم " .

ونص المادة ( ١٧ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية قد تضمن حالات تدخل القاضى العام فى الدولة فى تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . وهذه الحالات هى (١) :

---

(١) فى بيان حالات تدخل القاضى العام فى الدولة فى تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وفقا للمادة ( ١٧ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، أنظر : على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ١٤٩ ومايليه ص ١٤٠ ومابعدها .

#### الحالة الأولى :

عدم اتفاق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على تعيين المحكم المنفرد الذى تتشكل منه وحده هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

#### الحالة الثانية :

إمتناع أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عن تعيين عضو فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، فى خلال الثلاثين يوما التالية لتسلمه طلبا بذلك من الطرف الآخر فى الإتفاق على التحكيم .

#### الحالة الثالثة :

عدم اتفاق عضوى هيئة التحكيم الأصليين - والمعينين من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - على اختيار المحكم الثالث ، والذى يرأس هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، فى خلال الثلاثين يوما التالية لتاريخ تعيين آخرهما .

#### الحالة الرابعة :

إذا خالف أحد الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " إجراءات اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المتفق عليها .

#### والحالة الخامسة :

إذا تخلف الغير عن تعيين المحكم الوحيد ، أو المحكم الرئيسى ، فى المدة التى حددها له الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " .



والحالات المتقدمة - والتي تجيز للقاضي العام فى الدولة التدخل لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم لم ترد فى المادة ( ١٧ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية على سبيل الحصر ، وإنما هى مجرد أمثلة للصعوبات التى يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم <sup>(١)</sup> .

ومن ثم ، فإنه يمكن للقاضي العام فى الدولة أن يتدخل لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، إذا حدثت أية صعوبات تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، سواء كان ذلك راجعاً لأحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أم كان راجعاً لأيئة ظروف أخرى ، حتى ولو لم يرد ذكرها فى المادة ( ١٧ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية <sup>(٢)</sup> .

#### والأساس الخامس :

السرعة فى إنهاء إجراءات خصومة التحكيم ،  
لإصدار حكم التحكيم فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم <sup>(٣)</sup> .

<sup>(١)</sup> أنظر : على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ١٥٠ ص ١٤٢ .

<sup>(٢)</sup> أنظر : على بركات - الإشارة المقدمة .

<sup>(٣)</sup> فى بيان الأسس التى يقوم عليها قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، أنظر : عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ١٩٩٥ - منشأة المعارف بالإسكندرية - ص ٨ وما بعدها .

وبجانب القواعد القانونية العامة الواردة فى قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - والمنظمة للتحكيم ، وقواعد الإتفاق عليه - فإنه توجد قواعد قانونية خاصة تنظم بعض التحكيمات الخاصة فى مصر . فقد نصت المادة ( ٩٣ ) من قانون العمل المصرى رقم ( ١٣٧ ) لسنة ١٩٨١ على نظام التحكيم فى منازعات العمل ، وهو تحكيميا خاصا يخرج عن نطاق قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية . كما تضمن القانون الوضعى المصرى رقم ( ٦٦ ) لسنة ١٩٦٣ بشأن الجمارك تنظيما خاصا للتحكيم الجمركى ، وهو يخرج عن نطاق قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية ، كما تضمن قانون الضريبة العامة على المبيعات رقم ( ١١ ) لسنة ١٩٩١ - والمعدل - نظاما خاصا للتحكيم بين الممولين ، ومصلحة الضرائب على المبيعات ، ولايسرى عليه قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية . إذ أن التحكيم المنصوص عليه فى قانون الضريبة العامة على المبيعات يعد تحكيميا ذو طبيعة خاصة ، وله نظاما قانونيا خاصا .

كما يخرج التحكيم الخاص ببورصة البضاعة الحاضرة عن نطاق قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية . فقد تضمن القانون الوضعى المصرى رقم ( ١٤١ ) لسنة ١٩٩٤ بإصدار قانون إنشاء بورصة البضاعة الحاضرة للأقطان النص على أن تنتخب لجنة البورصة بالإقتراع السرى فى أول اجتماع لها بعد انتخاب الرئيس خمسة من أعضاء البورصة ، وتشمل منهم لجنة تحكيم القطن . وتنتخب اللجنة كذلك عددا مماثلا - كأعضاء إحتياطيين - يحلون - عند

الإقتضاء - محل الأعضاء الأصليين المتغيبين ، أو الذين لهم مصلحة فى النزاع القائم . وتختص لجنة التحكيم - باعتبارها مفوضة بالصلح - بالفصل فى جميع المنازعات التى تقع بين أعضاء البورصة - شراء ، أو بيعا أو تسليما للقطن - وفقا للقواعد المنصوص عليها فى هذا القانون ، ولائحته التنفيذية (١) .

كما أن جمهورية مصر العربية كانت قد وافقت على الإنضمام إلى الإتفاقية الخاصة بأحكام التحكيم الأجنبية ، وتنفيذها ، التى أقرها مؤتمر الأمم المتحدة الخاص بالتحكيم التجارى الدولى - والمنعقد فى نيويورك فى الفترة من ( ٢٠ ) مايو إلى ( ١٠ ) يونية سنة ١٩٥٨ - وقد وافقت مصر على الإنضمام لهذه الإتفاقية بقرار من السيد / رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ( ١٧١ ) لسنة ١٩٥٩ ، بتاريخ ١٩٥٩/٢/٢ .

كما أن جمهورية مصر العربية كانت قد وافقت على الإنضمام إلى الإتفاقية الخاصة بأحكام التحكيم الأجنبية ، وتنفيذها ، التى أقرها مؤتمر الأمم المتحدة الخاص بالتحكيم التجارى الدولى - والمنعقد فى نيويورك فى الفترة من ( ٢٠ ) مايو إلى ( ١٠ ) يونية سنة ١٩٥٨ - وقد وافقت مصر على الإنضمام لهذه الإتفاقية بقرار من السيد / رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ( ١٧١ ) لسنة ١٩٥٩ ، بتاريخ ١٩٥٩/٢/٢ ، وأودعت وثيقة إنضمامها لدى سكرتارية الأمم المتحدة فى ١٦/٣/١٩٥٩ بدون أى تحفظ (٢) .

(١) فى بيان ذلك بالتفصيل ، واستعراض العديد من القواعد القانونية الخاصة التى تنظم بعضا من التحكيم الخاصة فى مصر ، أنظر : عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ص ١٥ ومابعدها ، عبد الحميد الشواربى - التحكيم ، والنصالح فى ضوء الفقه ، والقضاء ، والتشريع - ١٩٩٦ - دار المطبوعات الجامعية بالإسكندرية - ص ٢٧ ومابعدها ، ص ٢٨٥ ومابعدها .

(٢) الجريدة الرسمية - فى ١٤/٢/١٩٥٩ - العدد رقم ( ٢٧ ) .

وقد كانت المادة ( ١/٥٠١ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ (١) - والملغاة بواسطة القانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - تنص على أنه :

" ويجوز الإتفاق على التحكيم فى نزاع معين بوثيقة تحكيم خاصة ، كما يجوز الإتفاق على التحكيم فى جميع المنازعات التى تنشأ من تنفيذ عقد معين " .

وجاء قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - والذى ألغى نصوص التحكيم التى كانت واردة فى قانون المرافعات المصرى ، فى المواد من ( ٥٠١ ) - ( ٥١٣ ) - وعرف نظام التحكيم فى المادة العاشرة منه بأنه :

" ١- إتفاق التحكيم هو اتفاق الطرفين على الإلتجاء إلى التحكيم لتسوية كل أو بعض المنازعات التى نشأت أو يمكن أن تنشأ بينهما بمناسبة علاقة قانونية معينة ، عقدية كانت أو غير عقدية .

٢- يجوز أن يكون إتفاق التحكيم سابقا على قيام النزاع سواء قام مستقلا بذاته أو ورد فى عقد معين بشأن كل أو بعض المنازعات التى قد تنشأ بين الطرفين . وفى هذه الحالة يجب أن يحدد موضوع النزاع فى بيان الدعوى المشار إليه فى الفقرة الأولى من المادة ( ٣٠ ) من هذا القانون .

كما يجوز أن يتم اتفاق التحكيم بعد قيام النزاع ولو كانت قد أقيمت فى شأنه دعوى أمام جهة قضائية ، وفى هذه الحالة يجب أن يحدد الإتفاق المسائل التى يشملها التحكيم وإلا كان الإتفاق باطلا .

(١) القانون الوضعى المصرى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ بإصدار قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - الباب الثالث من الكتاب الثالث " التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية " فى المواد ( ٥٠١ ) - ( ٥١٣ ) ، والمنشور بالجريدة الرسمية - العدد ( ١٩ ) - الصادر فى ( ٩ ) مايو سنة ١٩٦٨ .

٣ - ويعتبر اتفاقا على التحكيم كل إحالة ترد في العقد إلى وثيقة تتضمن شرط التحكيم إذا كانت الإحالة واضحة في اعتبار الشرط جزءا من العقد " . دور المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة في تحديد طبيعة العمل الذي يصدر من هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم - شروطا كان ، أم مشاركة :

النظر إلى نظام التحكيم - كوسيلة للفصل في المنازعات " المحتملة وغير المحددة ، أو القائمة بالفعل بين الأطراف المحكّمين " أطراف الاتفاق على التحكيم ، لحظة إبرام الاتفاق على التحكيم " بين الأفراد ، والجماعات - بموجبه حل هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، محل القضاء العام في الدولة ، صاحب الولاية العامة والإختصاص بالفصل في جميع المنازعات بين الأفراد - وأيضا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانوني وضعي خاص ، في الفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - فإننا نرى أنه يجب أن يكون المحك الرئيسي في التعرف على نظام التحكيم هو بتغليب المعايير الموضوعية ، أو المادية *Critiers matriels* ، أي بتغليب المهمة التي يعهد بها إلى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - والغرض من هذا النظام وليس مجرد الوقوف عند معايير شكلية *Critiers formels* أو عضوية *Organique* ، منبتها الحقيقي ، إدعاء احتكار الدولة الحديثة لإقامة العدالة بين الأفراد ، والجماعات ، عن طريق أعوان لها ، يسمون بالقضاة *Juges*

ذلك أن الإعتماد بشكل رئيسي على المعيار الشكلي ، أو العضوي لتميز العمل القضائي ، لن يفلح في بيان حقيقة نظام التحكيم ، وطبيعته

القانونية ، لما يودى إليه ذلك من تجاهل طبيعة العمل الذى يصدر من هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإلتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - والدور الذى يلعبه فى حماية الحقوق ، والمراكز القانونية التى يفصل فيها . فضلاً عن أن كثيراً من الأعمال القضائية ماتصير فى غير إجراءات الدعى القضائية (١) .

وبعضاً من الأنظمة القانونية الوضعية قد اعترفت لبعض موظفيها العاديين بممارسة الوظيفة القضائية فى بعض المنازعات - مثل لجان تقدير الضرائب فى القانون الوضعى المصرى ، واللجان الإدارية ذات الاختصاص القضائى ، واللجان العديدة فى النظام القانونى الوضعى السعودى ، والتى تمارس القضاء فى الغالب الأعظم من المنازعات خارج القضاء السعودى " كهيئات حسم المنازعات التجارية ، ولجان الأوراق التجارية ، ولجان الغش التجارى ، ولجان التمويل القضائية ، وغيرها " (٢) .

فكرة المنازعة *Litige* ، وكيفية الفصل فيها هى التى يجب أن تحدد طبيعة العمل الذى تقوم به هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإلتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - باعتبارها قاضياً خاصاً يختارها الأطراف المحتكمون " أطراف الإلتفاق على التحكيم " ، لتقول الحق أو حكم القانون الوضعى بينهم .

---

(١) أنظر : وجدى راغب فهمى - النظرية العامة للعمل القضائى فى قانون المرافعات - الرسالة المشار إليها - ص ٣٩ وما بعدها ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - الجزء الأول - إلتفاق التحكيم - ١٩٩١ - دار الفكر العربى بالقاهرة - بند ١/٧٧ ص ٢١٩ وما بعدها .

(٢) أنظر : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - بند ١/٧٧ ص ٢١٩ .

بحيث تكون هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - بذلك قضاء الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - لأنها تقول القانون الوضعي ، وتفصل في حقوق والتزامات الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وتصدر أحكامها في المنازعات موضوع اتفاقات التحكيم ضد أى واحد من الأطراف المحتكمين ، أو ضدهم جميعاً (١) .

فهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - وإن وإن كانت تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، إلا أنها تملك سلطة القضاء التى يملكها القضاء المعينون من قبل الدولة الحديثة ، بخصوص النزاع المعروض على التحكيم للفصل فيه - دون المحكمة المختصة بتحقيقه ، والفصل في موضوعه .

ذلك أن إقامة العدالة بين الأفراد ، والجماعات داخل الدولة الحديثة ليس احتكاراً على الدولة الحديثة وحدها . فإذا كان صحيحاً أن إقامة العدل بين الأفراد ، والجماعات - باعتباره وسيلة ضرورية لهيمنة السلام بينهم - هو وظيفة حيوية من وظائف الدولة الحديثة ، إلا أن هذا العمل لا يعتبر على وجه الإطلاق إحتكاراً لها ، إذ يستطيع الأفراد ، والجماعات - وعن طريق اتفاق بينهم - أن يختاروا هيئة تحكيم مشكلة من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، للفصل فيما نشب بينهم من منازعات " محتملة ، وغير محددة ،

(١) أنظر :

**P . L . LEGE : L'exécution des sentences arbitrales en France . These .**  
**Univerisite de Rennes . 1963 . P . 20 et s ; FOUCHARD PHILIPPE :**  
**L'arbitrage commercial international . Dalloz . 1965 . Paris . P . 5 et s .**

وراجع في الفقه الإيطالي المشار إليه في : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - بند ٧٨ ص ٢٢٥ - الهامش رقم (٢) .

أو قائمة بينهم لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " . ومن هنا ، ينبغي عدم الخلط بين القاعدة القانونية الملزمة ، وكيفية تنفيذها .

فكرة النزاع *litige* ، وكيفية الفصل فيها ، هي التي يجب أن تحدد طبيعة العمل الذي تقوم به هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم :

كل حالة لا يوجد فيها نزاعا بين الأفراد ، والجماعات ، لا يوجد ثمة تحكيم <sup>(١)</sup> ففكرة النزاع *litige* ، وكيفية الفصل فيها ، هي التي يجب أن تحدد طبيعة العمل الذي تقوم به هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم <sup>(٢)</sup> ، باعتبارها قاضيا خاصا ، يختار بواسطة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، ليقول الحق ، أو حكم القانون الوضعي بينهم ، بحيث تكون هي قاضي الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " في النزاع المعروض عليها ، للفصل فيه ، لأنها تقول القانون الوضعي ، وتفصل في حقوق ، والتزامات الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وتصدر حكمها ضد أي واحد منهم ، أو ضدهم جميعا <sup>(٣)</sup> .

---

(١) أنظر : محمد نور عبد الهادي شحاته - النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين - ص ٣٨ .

(٢) في استخدام الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - دوما ، وبطريقة متواترة فكرة النزاع لأجل تعريف نظام التحكيم ، ولأجل أن يتجنب الخلط بينه ، وبين الأفكار الأخرى المقاربة ، أنظر : محمد نور عبد الهادي شحاته - النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين - ص ٣٤ وما بعدها .

(٣) أنظر :

P . L . LEGE : L'execution des sentences arbitrales . These . Rennes . 1963 . P. 20 et s ; FOUCHARD PHILIPPE : L'arbitrage commercial international . Dalloz . 1965 . Paris . P. 5 et s .



هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم وإن كانت تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، إلا أنها تملك سلطة القضاء التى يملكها القضاة بخصوص النزاع المعروض عليها ، للفصل فيه بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " :

هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم وإن كانت تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، إلا أنها تملك سلطة القضاء التى يملكها القضاة بخصوص النزاع المعروض عليها ، للفصل فيه بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ( ١ ) ، ( ٢ ) ، حيث أن إقامة العدالة بين الأفراد ، والجماعات داخل الدولة الحديثة ليس حكرا على عليها وحدها .

فإذا كان صحيحا أن إقامة العدالة بين الأفراد ، والجماعات - وباعتباره وسيلة ضرورية لهيمنة السلام بينهم - هو وظيفة حيوية من وظائف الدولة

---

وراجع أيضا الفقه الإيطالى المشار إليه فى : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - بند ٧٨ ص ٢٢٥ - الهامش رقم ( ٢ )

( ١ ) أنظر :

**SOLUS ( H. ) et PERROT ( R. ) : Droit Judiciaire privé . T. 1 .**  
**Paris . Sirey . 1961 . P. 44 .**

وقارب : محمود محمد هاشم - إستفاد ولاية المحكمين - مقالة منشورة بمجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين شمس - س ( ٢٦ ) - العدد الأول - ١٩٨٣ / ١٩٨٤ - ص ٥٣ - ١٠٦ .

( ٢ ) فى تحديد المعايير المميزة لعناصر فكرة التحكيم ، وأثر افتقار نظام التحكيم لأحد عناصره ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإنفاقية لسلطات المحكمين - ص ٢٧ وما بعدها

الحديثة ، إلا أن هذا العمل لايعتبر على وجه الإطلاق حكرا عليها ، إذ يستطيع الأفراد ، والجماعات - وعن طريق الإتفاق فيما بينهم - أن يختاروا هيئة تحكيم ، للفصل فى المنازعات " القائمة ، والمحددة " التى نشأت بالفعل بينهم لحظة الإتفاق على التحكيم " مشاركة التحكيم " ، أو المحتملة ، وغير المحددة ، والتى يمكن أن تنشأ فى المستقبل بينهم " شرط التحكيم " ، فإنه ينبغى عدم الخلط بين القاعدة القانونية الملزمة ، وكيفية تنفيذها (١) .

فمن بين عناصر التحكيم التى تميزه عن غيره من النظم القانونية الأخرى - كالوكالة ، والصلح ، والخبرة ، والتوفيق مثلا - هو وجود نزاعا قائما ومحددا " مشاركة التحكيم " ، أو محتملا ، وغير محدد " شرط التحكيم " بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " لحظة الإتفاق على التحكيم ، وتخويل الغير " هيئة تحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " سلطة الفصل فيه ، بمقتضى حكم تحكيم ، يكون ملزما لهم ، وتخلف ذلك يؤدى إلى انتفاء نظام التحكيم ، وقد يؤدى إلى وجود نظام آخر ، يختلف عن نظام التحكيم (٢) ، (٣) .

---

(١) أنظر : المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ١٧ ص ٤٦ .

(٢) فى بيان دور فكرة النزاع فى تكييف نظام التحكيم ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين - ص ٣٦ ومابعدها .

(٣) أنظر مع هذا : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين - ص ٣٨ ، ٣٩ . حيث يرى سيادته أن معيار النزاع لايكفى وحده لتمييز نظام التحكيم عما عداه من أفكار أخرى متقاربة ، وأنه يجب تعضيده بمعايير أخرى .

## دور فكرة النزاع فى تكييف نظام التحكيم :

عقد التحكيم ، أو مشارطته ، إنما يتعلق بوجود منازعة قائمة ، محددة وناشئة بالفعل بين أطرافه ، لحظة الإتفاق على التحكيم ، بصدد علاقة قانونية محددة ، سواء كانت العلاقة ناشئة عن تعاقد مبرم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو تصرفاً حدث ، أو واقعة تحققت ، وتؤثر على حقوقهم ، ومراكزهم ، وبشرط أن يكون موضوع النزاع القائم بالفعل بينهم داخلاً فى نطاق المسائل التى يجوز الفصل فيها عن طريق نظام التحكيم .

ومن ثم ، فإنه لا يصح إبرام عقد التحكيم ، أو مشارطته بالنسبة لنزاع إنتهى بالفعل بين أطرافه ، إما بحكم قضائى صادرا من القضاء العام فى الدولة الحديثة ، يكون حاسماً له ، أو حتى بحكم تحكيم صادرا من هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه ، ويكون نهائياً . كما لا يصح بالنسبة لنزاع فى المستقبل لم ينشأ بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " لحظة الإتفاق على التحكيم <sup>(١)</sup> .

أما وجود المنازعة بالنسبة لشرط التحكيم ، فإنه يتحقق بوجود العقد المتضمن له . إذ أنه وفى شرط التحكيم لا يشترط أن تكون هناك منازعة قائمة بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " لحظة الإتفاق على التحكيم ، فهو - أى شرط التحكيم - بحسب طبيعته ، يتم بالنسبة لمنازعة مستقبلية ، ومحتملة ، وغير محددة لحظة الإتفاق على التحكيم والتى قد تنشأ عن تفسير العقد موضوع التحكيم ، أو تنفيذه <sup>(٢)</sup> .

<sup>(١)</sup> أنظر : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - بند ١٥ ص ١٣٦ .

<sup>(٢)</sup> فى بيان كيفية تحديد الواج فى شرط للتحكيم ، وتطبيقات القضاء المقارن فى هذا الشأن ، أنظر : أحمد شرف الدين - مضمون بنود شرط التحكيم - المقالة المشار إليها - ص ٢٦ وما بعدها .

## الباب الثانى

### أساس التفرقة بين التحكيم فى المواد

#### المدنية ، والتجارية ، والوكالة الإتفاقية <sup>(١)</sup> .

فكرة عامة عن النيابة فى التعاقد بصفة عامة ، والوكالة بصفة خاصة :

النيابة فى التعاقد هى :

نظاما قانونيا يعبر عن وسيلة فنية لإنشاء التصرف القانونى - عقدا كان ، أو تصرفا إنفراديا - بالإستعانة بشخص وسيط هو النائب ، على أساس أن التعاقد قد لايقوم به الشخص بالأصالة عن نفسه ، ولكن قد يقوم به النائب ، نيابة عن صاحب الشأن " الأصل " <sup>(٢)</sup> .

---

<sup>(١)</sup> فى تمييز نظام التحكيم عن نظام الوكالة ، أنظر : وجدى راغب فهمى - مفهوم التحكيم ، وطبعته - المقالة المشار إليها - ص ٧ ، المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ٩٠ ومايليهِ ص ٣٣١ ومابعدها ، مختار أحمد بربرى - التحكيم التجارى الدولى - بند ٤٦ ، ٤٧ ص ٨٤ ومابعدها ، على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ٤٦ ومايليهِ ص ٤٩ ومابعدها ، على سالم إبراهيم - ولاية القضاء على التحكيم - الرسالة المشار إليها - ص ١٤٥ ومابعدها .

<sup>(٢)</sup> فى دراسة تفصيلية للنيابة فى التعاقد ، وأحكامها " شروطها ، وآثارها " ، أنظر : حمدي عبد الرحمن أحمد - مصادر الإلتزام - ١٩٩٣ / ١٩٩٤ - مطبعة حمادة بقويسنا - المنوفية - ص ١٦٠ ومابعدها ، محمد حمدي سككى - النيابة فى التصرفات القانونية فى القانون المقارن - رسالة مقدمة لكلية الحقوق - جامعة القاهرة . وبصفة خاصة ، النظرية العامة للنيابة فى القوانين الوضعية الحديثة - ص ١٦١ ومابعدها ، طه عوض غازى محمد - النيابة التعاقدية - دراسة مقارنة - رسالة مقدمة لنيل

فالنائب هو شخصاً يتصرف لحساب غيره ، وهو فى هذا الصدد يحل إرادته محل إرادة الأصيل ، فيعقد العقد ، وتتصرف جميع آثاره إلى ذمة الأصيل (١) .

وتنقسم النيابة بحسب مصدرها إلى ثلاثة أقسام :

#### القسم الأول :

نيابة قانونية .

القسم الثانى :

نيابة قضائية .

#### والقسم الثالث :

نيابة إتفاقية :

وهى لا تتحقق - كأسلوب فنى قانونى للتعاقد - إلا إذا توافرت شروطا

محددة ، وهى :

#### الشرط الأول :

أن تحل إرادة النائب محل إرادة الأصيل .

#### الشرط الثانى :

أن يتعاقد النائب باسم الأصيل .

#### والشرط الثالث :

أن يعمل النائب فى الحدود المرسومة لنيابته .

---

درجة الدكتوراه فى القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - ١٩٩١ . وبصفة خاصة ، ص ٧٢ وما بعدها ، وشروط النيابة فى التعاقد ، وآثارها - ص ٢٧٣ وما بعدها .

(١) أنظر : عبد الرزاق أحمد السنهورى - الوسيط فى شرح القانون المدنى - الجزء السابع - المجلد الأول - الطبعة الثانية - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٢٠٨ وما بعدها ، ص ٤٦٣ وما بعدها ، محمد كامل مرسى - شرح القانون المدنى الجديد - العقود المسماة - ص ١١٥ وما بعدها .

فإذا توافرت الشروط المتقدمة في النيابة الإتفاقية ، فإنها ترتب آثارا قانونية ،  
تتحدد على أساس محاور ثلاثة :

#### المحور الأول :

محور النائب والأصيل .

#### المحور الثانى :

محور النائب والغير .

#### والمحور الثالث :

محور الأصيل ، والغير .

بمعنى ، أن النيابة الإتفاقية تتحدد بعلاقات قانونية ثلاثة ، وهى :

#### العلاقة الأولى :

علاقة النائب بالأصيل .

#### العلاقة الثانية :

علاقة النائب بالغير .

#### والعلاقة الثالثة :

العلاقة بين الأصيل ، والغير <sup>(١)</sup> .

#### فبالنسبة لعلاقة النائب بالأصيل :

فإنها تتحدد وفقا للمصدر الذى أنشأها .

ففى الوكالة ، فإن الإتفاق هو الذى ينظم العلاقة المذكورة .

---

<sup>(١)</sup> فى دراسة آثار النيابة فى التعاقد على محاورها الثلاثة ، أنظر : حمدى عبد الرحمن أحمد - المرجع  
السابق - ص ١٨١ ومابعدها ، طه عوض غازى محمد - الرسالة المشار إليها - ص ٢٧٣ ومابعدها .

وبالنسبة لعلاقة النائب بالغير :

فإن مقتضى النيابة الإتفاقية ، أن النائب يتصرف باسم الأصيل ، ولحسابه ، وأن آثار التصرف تنصب مباشرة فى ذمة هذا الأصيل .

أما بالنسبة للعلاقة بين الأصيل ، والغير :

فإنها تنشأ مباشرة بينهما وفقاً لجوهر النيابة . فالأصيل يكون طرفاً فى العقد فى مواجهة الغير " المتعاقد معه " ، وهو ما عبرت عنه صراحة المادة ( ١٠٥٠ ) من القانون المدنى المصرى بقولها :

" على أن ما ينشأ عن هذا العقد من حقوق والتزامات يضاف إلى الأصيل " (١) ، (٢)

وقد عرفت المادة ( ١٩٨٤ ) من التقنين المدنى الفرنسى الوكالة بأنها : " التفويض فى تصرف يعطى به شخصاً لآخر سلطة عمل شئ للموكل وباسمه " .

---

(١) فى تعريف النيابة فى التعاقد فى القانون الوضعى المقارن ، والفرقة بينها ، وبين الوكالة ، أنظر : محمد حمدى سككى - النيابة فى التصرفات القانونية - دراسة مقارنة - رسالة مقدمة لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ص ٢ وما بعدها .

(٢) حول مآلحدث من خلط بين النيابة فى التعاقد ، والوكالة بشكل واضح فى بعض الأحيان . وخاصة ، فى القانون المدنى الفرنسى قديماً ، بعكس فقه القانون الوضعى الحديث - الذى يفرق بين النائب ، والوكيل - والخلط الذى كان قد وقع فيه القانون المدنى المصرى القديم ، أنظر : عبد المعص فرج الصدة - مصادر الإلتزامات - ١٩٨٤ - ص ٢٢٢ وما بعدها ، نظرية العقد فى قوانين البلاد العربية - الجزء الأول - التراهن - ١٩٥٨ - ص ٢٢٣ وما بعدها ، محمد حمدى سككى - النيابة فى التصرفات القانونية - دراسة مقارنة - ص ٣ وما بعدها .

بينما عرفت المادة ( ٦٩٩ ) من القانون المدنى المصرى الوكالة بأنها  
" عقدا بمقتضاه يلتزم الوكيل بأن يقوم بعمل قانونى لحساب الموكل "  
وتثبت للوكيل بمقتضى الوكالة الصفة الإجرائية فى تمثيل الموكل إجرائيا ،  
- أى فى التقاضى باسمه - وموضوعيا - أى مباشرة الأعمال الموصوفة  
كلها ، أو بعضها ، حسبما تكون عليه الوكالة ، عامة ، أو خاصة .  
وإذا كانت الوكالة عامة - وهى الوكالة الواردة فى ألفاظا عامة  
لاتخصيص فيها ، حتى لنوع العمل القانونى الحاصل فيه التوكيل -  
فإنه لاثبت للوكيل الصفة فى تمثيل الموكل ، إلا بالنسبة لأعمال الإدارة  
وحدها " المادتان ( ١٩٨٨ ) من التقنين المدنى الفرنسى ، ( ١/٧٠١ )  
من القانون المدنى المصرى " .  
ولابد من وكالة خاصة فى كل عمل ليس من أعمال الإدارة ، وبصفة خاصة  
فى البيع ، الرهن ، التبرعات ، الصلح ، الإقرار ، التحكيم ، توجيه اليمين ،  
والمرافعة أمام القضاء " المادتان ( ١/٧٠٢ ) من القانون المدنى المصرى  
( ١٩٨٩ ) من القانون المدنى الفرنسى " .

#### إختلاف نظام التحكيم عن نظام الوكالة :

إذا لم تكن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على  
التحكيم مصالحا بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم "  
فقد ثار التساؤل حول مدى اعتبارها وكيلًا عنهم ؟ .  
الأمر المقطوع به أن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع  
الإتفاق على التحكيم لايمكن اعتبارها وكيلًا عن الأطراف المحتكمين  
" أطراف الإتفاق على التحكيم " ، رغم أن سلطتها فى النزاع لاثبت لها إلا  
باتفاقهم عليه ، واختيارهم لأعضائها ، لأن مهمة الوكيل تختلف عن مهمة  
هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .  
فالوكيل يلتزم بحسب القواعد العامة بالعمل باسم الأصيل " الموكل "  
ولحسابه أيضا . كما أن الوكيل يتقيد فى أداء عمله بتعليمات الأصيل



" الموكل " . فإن خالفها الوكيل ، أو تجاوزها ، كان مسئولاً وحده عن ذلك .  
إذ أن الموكل لا يلتزم - كقاعدة - بالأعمال التي يقوم بها الوكيل خارج حدود  
وكالته . فالوكيل يستمد سلطاته من الموكل .

ويملك الموكل الاتصال من عمل الوكيل إذا خرج عن حدود وكالته ،  
ولا يقوم الوكيل - كقاعدة عامة - إلا بما يمكن أن يقوم به الموكل من  
تصرفات قانونية ، كما أن الوكيل لا يجوز له أن يمثل مصالح متعارضة .

أما هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على  
التحكيم ، فإن مهمتها تختلف كلية عن مهمة الوكيل . ذلك أن هيئة التحكيم  
المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم - وبعد اختيارها  
من قبل الأطراف المحكّمين " أطراف الاتفاق على التحكيم " - تكون مستقلة  
في أداء عملها تماماً عنهم ، فلا يملكون التدخل في عملها ، بأن يصدروا  
إليها تعليمات ، أو توجيهات ، تنقيد بها ، وحتى ولو فرض عملاً أن حدث  
ذلك ، فإنها - أي هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق  
على التحكيم - لا تنقيد في أداء مهمتها بمراعاة هذه التعليمات ، أو تلك  
التوجيهات ، لأنها تصير بعد اختيارها بواسطة الأطراف المحكّمين " أطراف  
الاتفاق على التحكيم " ، قاضياً خاصاً *Un juge prive* ، تفصل بينهم  
بمقتضى أحكام القانون الوضعي ، فتصدر حكم تحكيم ، يكون ملزماً لهم  
وفق ما تراه هي عادلاً ، وليس وفقاً لما يرونه هم في هذا الشأن <sup>(١)</sup> .

(١) أنظر :

**ALFRED BERNARD : L'arbitrage volontaire . P . 247 ; DE  
BOISSESON et DE JUGLART : Le Droit Francais de l'arbitrage .  
edition . 1983 . N . 211 . p . 185 .**

وانظر أيضاً : أبو اليزيد على المتيث - التحكيم البحري - مقالة منشورة في مجلة إدار قضايا الحكومة  
" سابقاً " هيئة قضايا الدولة " حالياً " - السنة التاسعة عشر - العدد الأول - ص ٥٠ ، ٥١ ، فتحسى  
والى - مبادئ قانون القضاء المدني الكويتي - دراسة مجموعة المرافعات المدنية ، والتجارية ، وأهم  
التشريعات المكتملة لها - ١٩٧٧ - مطبعة جامعة الكويت - بند ٣٤٩ ص ٤٤٨ ، أحمد أبو الوفا -

فلئن كانت هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم تستمد سلطاتها في الفصل فيه من اتفاق الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عليها ، واختيارهم لها ، فإنها مع ذلك تكون مستقلة عنهم تمام الإستقلال ، وهي تؤدي مهمتها في حسم النزاع الذي اختاروها للفصل فيه ، بدلا من عرضه على القضاء العام في الدولة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع المنازعات بين

---

التحكيم الإختياري ، والإجباري - ط ٥ - ١٩٨٨ - بند ١١ ص ٣١ ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - بند ١/١١ ص ٣٠ ، بند ٧١ ص ٢٠٦ ، مختار أحمد بري - التحكيم التجاري الدولي - بند ٤٦ ص ٨٥ .  
وفي بيان مفهوم مبدأ حياد هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، واستقلالها ، أنظر :

**F . EISEMANN** : L'arbitre - partie . Melanges **DOMKE** . Paris . 1967 . P . 78 et s ; L'indépendance de l'arbitre . Rev . Arb . 1970 . 219 et s ; **B . MOREAU** : La recusation des arbitres dans la jurisprudence recente . Rev . Arb . 1975 . 223 et s ; **J . VIATTE** : De la recusation des arbitres . Gaz . Pal . 1973 . 2 . Doc . P . 719 ets ; **B . GOLDMAN** : Le debat sur l'indépendance de l'arbitre au symposium du 20 Nov . 1970 . Rev . Arb . 1970 . P . 229 ; **J . ROBERT** : Influence sur la validite de l'arbitrage les rapports des arbitres avec les parties . Rev . Arb . 1969 . P . 43 et s ; **MINOLI** : Relations entre parties et arbitre . Rev . Arb . 1970 . P . 221 et s .

وانظر أيضا : عبد المنعم الشرفاوي - شرح المرافعات - ١٩٥٠ - بند ٤٥٥ ص ٦٢٤ ، أكثم أمين الخولي - خليات التحكيم - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر تحكيم الشرق الأوسط ، والذي انعقد في القاهرة - يناير سنة ١٩٨٩ ، محمد عبد الخالق عمر - النظام القضائي المدني - ص ١٠٣ وما بعده ، أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختياري ، والإجباري - ط ٥ - ١٩٨٨ - بند ٦٦ ص ١٥٨ ، ١٥٩ ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - بند ٥٩ ص ١٧٨ ، ١٧٩ ، فتحي وإلى - الوسيط في قانون القضاء المدني - ط ٣ - ١٩٩٣ - بند ٤٤٣ ص ٩١٧ ، عزمي عبد الفتاح - قانون التحكيم الكويتي - ص ١٧٩ ، على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ٢١١ وما يليه ص ٢٠٣ وما بعدها .

الأفراد ، والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص .

فبمجرد الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشارطة - واختيار الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، تصبح لها صفة القاضى ولا يمكن الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " من التدخل فى عملها ، بل إن حكم التحكيم الصادر منها فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم يفرض عليهم <sup>(١)</sup> ، ولو عند الإتفاق على التحكيم إتفق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على أن يكون لكل طرف محتكم " الطرف فى الإتفاق على التحكيم " تعيين محكمه ، ويكون تعيين المحكم المرجح " المحكم الثالث " لذات الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو لمحكيميها ، أو لشخص آخر . ففى مثل هذه الأحوال ، يكون محكم الخصم بمثابة مدافعا عنه " وكيل بالخصومة " ، وتكون هذه هى الصفة الغالبة له . ومع ذلك ، يظل من الناحية القانونية وصفه كمحكم ، وليس كوكيل بالخصومة .

ووفقا للقواعد العامة ، إذا كان يجوز للموكل عزل وكيله فى أى وقت فإن هذا يكون غير جائز فى حالة تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

فهئية التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم لايجوز عزلها بالإرادة المنفردة لأحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق

---

(١) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط ٥ - ١٩٨٨ - منشأة المعارف

بالأسكندرية - بند ١١ ص ٣١ ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ،

والتجارية - بند ١١ ص ٣٠ - الهامش رقم ( ٣ ) .

على التحكيم " ، حتى ولو كانت هي إرادة الطرف المحتكم " الطرف فى  
الإتفاق على التحكيم " الذى تولى إختيار محكمه فيها <sup>(١)</sup> .

فهيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم تقوم  
بولاية القضاء فيما حدده اتفاق الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على  
التحكيم " من مجالات الخصام فيما بينهم ، والولاية هنا ولاية خاصة ، لأن  
شرط صحتها أن تقوم باتفاق يتعين به الخصوم ، ويحدد به مجال النزاع  
بينهم ، وموضوعه ، وما يرون من إجراءات ، وشروط لحسمه .

**والولاية الخاصة هي :**

إمضاء القول على الغير المعينين بذواتهم ، أو

بأوصافهم .

ومن استقراء أحكام القانون الوضعى يظهر أن الولاية الخاصة تقوم على  
مفهوم النيابة ، أو التفويض ، سواء كان مصدرها القانون الوضعى - كالتولى  
الطبيعى - أو القاضى فى الوصاية ، أو الإتفاق فى الوكالة .

ففى التحكيم وجه نيابة ، أتت من كونه ينشئ ولاية خاصة ، بإمضاء قول  
هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على  
أطراف الخصومة المحتكم فيها ، وهو ماأسمته محكمة النقض المصرية بأنه  
تفويض الأطراف المحتكمون للغير فى القضاء بينهم ، والحكم فى النزاع  
الناشب بينهم ، ولكن ثمة فارقا جوهريا بين أوضاع النيابة ، أو التفويض  
التي يسفر عن نظام التحكيم ، وبين النيابة فى صورتها التقليدية ، لأن النائب  
فى التصور القانونى العادى ، هو من يعبر عن إرادة المنوب عنه .

بينما الأمر فى نظام التحكيم أن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع  
موضوع الإتفاق على التحكيم تصدر حكما فيه ، وهو حكما لا بد وأن يكون  
لأحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، ضد الطرف

<sup>(١)</sup> أنظر : مختار أحمد بربرى - التحكيم التجارى الدولى - بند ٤٦ ص ٨٥ .

الأخر ، والنائب هنا يمكن أن يقضى على المنوب عنه ، ولكن يستقيم مفهوم النيابة ، أو التفويض في نظام التحكيم بمراعاة أن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم تكون مفوضة فيه بالحكم لاعتبار كل من أطراف الخصومة على حدة ، وإنما تقوم مفوضة الأطراف المتخاصمين معا ، بموجب إرادتهما المشتركة ، والتي التقت على تحكيم هيئة معينة ، لحسم النزاع القائم بينهم ، وأن الأطراف المتخاصمين يتنازعون ولا يلتقون في شأن النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم ، وهم لم يلتقوا بشأن هذا النزاع على أمر ، إلا على إناطة أمر الفصل فيه إلى هيئة ، اتفقوا على إقامتها ، وتعيينها ، وأن يكون قولها هو الفصل في أمرهم ، ومفهوم الإرادة المشتركة هنا هو ما يقوم به التوافق بين كون هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم مفوضة ، ولها وضعا نيايبيا بالنسبة للأطراف المحتكمين " أطراف الاتفاق على التحكيم " ، وبين كونها مستقلة عن أفرادهم ، وعن مشيئة كل منهم في شأن النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم ، لأن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم تستمد ولايتها من الأطراف المحتكمين جميعا . فبحسبان إرادتهم المشتركة إرادة واحدة ، منشئة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم .

ومن يختاره كل من الأطراف المحتكمين " أطراف الاتفاق على التحكيم " بهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم لا يعبر عن وجهة نظر هذا الطرف المحتكم " الطرف في الاتفاق على التحكيم " ، ولا يمثله ، لأن المحكم المختار من أى من الأطراف المحتكمين ليس صاحب قرار منفرد ، ولا إرادة متميزة ، وإنما الإرادة المشتركة التي فوضت الغير في التحكيم هي إرادة تكونت بها هيئة التحكيم المكلفة بالفصل

فى النزاع موضوع الإلتفاق على التحكيم ، متميزة عن الإختيارات التمهيدية للأطراف المحتكمين " أطراف الإلتفاق على التحكيم " (١) .

وقد اختلفت آراء فقه القانون الوضعى المقارن حول تكييف علاقة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإلتفاق على التحكيم بالأطراف المحتكمين " أطراف الإلتفاق على التحكيم " الذين اختاروها (٢) . فمنهم من كيفها على أنها علاقة وكالة .

وذهب البعض الآخر إلى التمسك بفكرة الوكالة ، مع وصفها بأنها وكالة مصلحة مشتركة بين أطراف النزاع موضوع الإلتفاق على التحكيم ، وتتمثل هذه المصلحة المشتركة فى قيام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإلتفاق على التحكيم بإصدار حكم تحكيم ، يكون منهيًا للنزاع القائم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإلتفاق على التحكيم " .

ولما كان الأمر متعلقًا بمصلحة مشتركة فى هذه الوكالة ، فإن عزل أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإلتفاق على التحكيم لا يتصور إلا بإرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإلتفاق على التحكيم " جميعًا ، مما يجعل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإلتفاق على التحكيم غير خاضعة لمن اختاروها .

ويفسر هذا مبدأ استقلال هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإلتفاق على التحكيم فى أداء مهمتها ، فلا يصح أن يكون محكمًا أحد

---

(١) أنظر : فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة المصرى رقم ( ١٦٠ ) - بتاريخ ١٩٩٧/٢/٢٢ - ملف رقم ٣٣٩/١/٥٤ .

(٢) أنظر :

ALFRED BERNARD : L'arbitrage volontaire . Bruxelles . 1937 . P . 277 ; DE BOISSESON et DE JUGLART : Le Droit Francais de l'arbitrage . 1983 . N . 211 . P . 185 .

العاملين التابعين لأحد الأطراف المحكّمين ، أو من يثبت وجود علاقات مشاركة ، وتبادل مصالح ، أو معاملات سابقة (١) .

ويترتب على تكييف المصلحة المشتركة لعلاقة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالأطراف المحكّمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " الذين اختاروهم ، أن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم تلتزم وفقا لهذا العقد بأداء مهمتها والتي لا تنتهى - وفقا للمجرى العادى للأمر - إلا بإصدار حكم تحكيم يكون منهيا للنزاع القائم بين الأطراف المحكّمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

وتلتزم هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم فى إصدارها لحكم التحكيم فيه بأحكام القانون الوضعى ، والذى اختاره الأطراف المحكّمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " ليحكم إجراءات التحكيم أو موضوع النزاع .

(١) أنظر :

**RPBERT ( JEAN ) : Arbitrage civil et commercial en Droit interne et international prive . Dalloz . 4 ed . 1990 . P. 108 et s .**

وانظر أيضا :

**Paris . 4/5/1986 . Rev . Arb . 1988 . P. 464 .**

وانظر أيضا : مختار أحمد بربرى - التحكيم التجارى الدولى - ١٩٥٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٤٦ ص ٨٦ . وإن كان هذا المؤلف الأخير قد ذهب إلى أنه : " قد يخلط أمر الإستقلال بأمر الحيادة ، وهو خلط غير مقبول . فالإستقلال يعنى عدم التبعية . أما الحيادة - فكما يعبر عنها البعض - هى حالة " نفسية " ، لايسهل إثباتها ، كما هو الحال فى إثبات انعدام الإستقلال ، ووجود علاقة تبعية ، وخضوع . فالتبعية لا تنفى حتما الحيادة ، كما أن تقدير الإستقلالية ، يكون أمر واقع مادى ، يمكن وضع معيارا موضوعيا بشأنه ، بعكس عدم الحياد ، فهو أمر يستشف من ممارسة ، وسلوك هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أثناء سير عملية التحكيم ، وتدخل فى تقديره إعتبارات ذات طابع شخصى ، تحمل الجدل ، والخلاف ، أنظر : المرجع السابق - بند ٤٦ ص ٨٦ ، ٨٧ .

كما تلتزم بحدود مهمتها التي اختيرت من أجلها ، ومراعاة حقوق الأطراف المحكّمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، ومبدأ المواجهة بين الأطراف المحكّمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " في إجراءات التحكيم ، ومبدأ المساواة بينهم ، وكافة القواعد التي صاغها الأطراف المحكّمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، لتحديد مسار عملية التحكيم .

فإذا أخلت هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالتزاماتها - سواء بامتناعها عن أداء مهمتها التحكيمية التي قبلتها أو بمخالفة المبادئ الأساسية الخاصة بحقوق الأطراف المحكّمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو بأي التزام آخر يكون ناشئا عن العقد الذي قبلت شروطه ، عند تولى مهمتها التحكيمية - فإنها تكون مسئولة عن تعويض الأضرار التي ترتبت على هذا الإخلال ، وفقا للقواعد العامة التي تحكم المسؤولية العقدية ، فلم تتضمن مجموعة المرافعات الفرنسية - وفي النصوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكيم - أو قانون التحكيم المصري رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في السواد المدنية ، والتجارية ، أو أو لوائح مراكز التحكيم المنتشرة في جميع أنحاء العالم قواعد خاصة بمسؤولية هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

كما لا تسرى بشأن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم نصوص قانون المرافعات المدنية ، والتجارية الخاصة بمخاصمة القضاة المعينون من قبل الدولة ، لأنها تكون أحكاما تواجه قضاة الدولة ، والتي تسأل عن أعمالهم .

أما هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم فإنها وإن كانت تقوم بمهمة مشابهة لمهمة القاضي العام في الدولة ، إلا أنها لا تتبع دولة معينة ، ولا تصدر حكم التحكيم في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم باسمها ، فهي - أي هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع



موضوع الإتفاق على التحكيم - لا تستمد سلطاتها ، أو صفتها إلا من اتفاق الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " على اختيارها .

وهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم لا تسأل إذا أساءت التقدير ، طالما بذلت العناية اللازمة ، ولكنها أخطأت في اجتهادها ، وتفسيرها لنصوص القانون الوضعي الواجبة التطبيق على النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ولا يختلف الأمر إلا في حالة الغش والإنحراف ، فهنا تثار إمكانية مساءلتها تقصيريا .

وجود قواعد رد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - سواء عند بدء إجراءات تشكيلها ، أو أثناء سير إجراءات التحكيم - يؤدي إلى تجنب حالات المسؤولية . ولذلك ، فإنه يندر وجود أحكام إدانة لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، على أساس أحكام المسؤولية العقدية أو التقصيرية (١) ، (٢) ، (٣) .

وهناك من كيف وظيفة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على أنها خليط بين الوكالة ، والوظيفة العامة (٤) .

---

(١) أنظر : مختار أحمد بريوي - التحكيم التجاري الدولي - بند ٤٧ ص ٨٦ ، ٨٧ .

(٢) في دراسة مركز هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ومسئوليتها ، أنظر : مختار أحمد بريوي - التحكيم التجاري الدولي - - بند ٤٦ ، ٤٧ ص ٨٤ وما بعدها .

(٣) في نقد فكرة المصلحة المشتركة كأساس لتكييف علاقة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أنظر : محمد نورو عبد الهادي شحاته - الرقابة على أعمال المحكمين - ص ٥٧ وما بعدها .

وهناك من كيف علاقة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع  
الإتفاق على التحكيم بالأطراف المحكّمين " أطراف الإتفاق على التحكيم "  
الذين إختاروها بأنها عقد تأجير خدمات Louage de service (١) ، وهو  
اتجاهها يناقض فكرة استقلال هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع  
الإتفاق على التحكيم ، والتي قد تنتهى إلى إصدار حكم التحكيم فى النزاع  
موضوع الإتفاق على التحكيم ضد مصالح الطرف الذى إختار أحد أعضائها  
أو بعض أعضائها (٢) ، (٣) .

ويجب عدم الخلط بين نظام التحكيم كوسيلة للفصل فى المنازعات بين  
الأفراد ، والجماعات ، بدلا من الإلتجاء للقضاء العام فى الدولة ، صاحب  
الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى جميع المنازعات بين الأفراد  
والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى  
خاص ، والذى يخضع لنصوص قانون المرافعات المدنية ، والتجارية  
المنظمة للتحكيم ، أو الأحكام الواردة فى القوانين الوضعية الخاصة -  
كقانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى

(١) أنظر :

GLASSON , TISSIER et MOREL : op . cit . , t . V , Siery . 1936 .  
P . 1821 ; GARSONNET et CEZAR - BRU : op . cit . , T . 8 . Siery  
. 1936 . N . 262 .

(٢) أنظر :

DAVID ( RENE ) : L'arbitrage commercial international . P . 382 .

(٣) أنظر : مختار أحمد بريرى - التحكيم التجارى الدولى - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة  
- بند ٤٦ ص ٨٥ .

(٢) فى كيف العلاقة بين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ،  
والأطراف المحكّمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أنظر مختار أحمد بريرى - التحكيم  
التجارى الدولى - بند ٤٦ ص ٨٤ وما بعدها

المواد المدنية ، والتجارية - وبين نظام قانونى آخر . بمقتضاه ، يقوم شخص ثالث بمعاونة الأطراف ذوى الشأن على تحديد عنصر ينقص بصرفه قانونيا أبرموه ، كما فى حالة الإتفاق فى عقد البيع على تفويض شخص ثالث فى تحديد ثمن المبيع <sup>(١)</sup> ، <sup>(٢)</sup> ، <sup>(٣)</sup> .

فهذا النظام يقوم فى جوهره على أنه فى حالة الإتفاق فى عقد بيع على تفويض شخص ثالث ، ليحدد بدلا من الأطراف ذوى الشأن ، عنصرا فى عقد البيع المبرم بينهم - وهو ثمن الشئ المبيع - ذلك العنصر الذى لم يقوموا بتحديدده بأنفسهم فى اتفاقهم ، فإن هذا الشخص الثالث فى قيامه بهذا

(١) فى دراسة أحكام هذا النظام " ماهيته ، مكانته ، صوره ، موقف القانون الوضعى المقارن منه ، والرقابة عليه " ، أنظر :

**H . MOTULSKY** : La nature juridique de l'arbitrage prevue pour la fixation de prix de vente ou de loyer . Rec . Gen . Lois . 1955 . P . 109 et s ; **S . MARECHAL** : Le prix de vente laisse a l'arbitrage d'un tiers . These . Lille . 1970 . Repertoire De Droit commercial . Arbitrage commercial . T . 1 . 1972 . N . 8 et s ; Repertoire De Droit . deuxieme edition . T . 11 . 1977 . N . 4 et « ; **CHARLES JARROSSON** : Le Droit Francais de l'arbitrage . N . 315 . P . 133 .

وانظر أيضا : الفقه الإيطالى المشار إليه فى محمد نور عبد الهادى شحاته - الرقابة على أعمال المحكمين - ص ٣٦ - المامش رقم ( ٤٤ ) ، المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ٩٤ ص ٣٣٨ ومابعدها ، على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ٤٧ ومايليها ص ٤٩ ومابعدها

(٢) فى دراسة موقف فقه القانون الوضعى المقارن من هذا النظام ، وطبيعة الروابط القانونية الناجمة عنه ، أنظر محمد نور عبد الهادى شحاته - الرقابة على أعمال المحكمين - ص ٦٣ ومابعدها

(٣) فى بيان المعايير التى قيل لها من جانب فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن ، لتمييز النظام المنصوص عليه فى المادة ( ١٥٩٢ ) من القانون المدنى الفرنسى ، ومثيلا لها فى التشريعات الوضعية المقارنة ، عن غيره ، أنظر : على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ٤٨ ، ٤٩ ص ٥٠ ومابعدها

التحديد لثمن الشيء المبيع ، إنما يعاون الأطراف دوى الشأن فى تحديد عنصر لازم ، وضرورى ، ينقص تصرفا قانونيا أبرموه بحيث يكون الجزاء المترتب على عدم قيام الشخص الثالث بتحديد هذا العنصر الذى ينقص تصرفهم القانونى ، هو عدم قيام عقد البيع .

ذلك أن المتعاقدين فى عقد البيع قد يتفقون على ترك تحديد ثمن المبيع لشخص أجنبى ، أو أكثر ، يتفقون عليه ، أو يتفقون على من يقوم بهذا التعيين ، وثمن المبيع فى عقد البيع هنا يكون غير مقدر ، ويعتبر هذا من الأسس الجائزة لتحديد ثمن المبيع فى عقد البيع (١) ، (٢) ، (٣) .

وهذا النظام يعد أحد صور التحكيم فى القانون الوضعى الإيطالى " تسمية شخصا من الغير ، لتكملة العقد ، والمسمى L'arbitraggio . وهذا النوع من التحكيم لايعتبر تحكيميا بالمعنى الفنى الدقيق .

فما يسمى arbitratore هو :

شخصا من الغير ، يكلفه الأطراف ذوو

الشأن - باعتباره وكلا عنهم - بتكملة عقد البيع .

---

(١) أنظر محمد كامل مرسى - شرح القانون المدنى الجديد - العقود المسماة - المرجع السابق - ص ٤٩ ومابعدا . عبد الرزاق أحمد السنهورى الوسيط فى شرح القانون المدنى - دار النهضة العربية - الجزء السابع - العقود الواردة على العمل ، المقاوله ، الوكالة ، الوديعة ، والحراسة - المجلد الأول - الطبعة الثانية - ١٩٨٩ - بند ٢٠٨ ومايليهِ ص ٤٦٣ ومابعدا

(٢) فى التمييز بين هذا النظام ، والأنظمة القانونية المقاربة منه ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - الرقابة على أعمال المحكمين - ص ٥٧ ومابعدا

(٣) فى دراسة الجدل فى فقه القانون الوضعى المقارن حول طبيعة الأعمال الصادرة عن الغير فى هذا النظام ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - المرجع السابق - ص ١٩ ومابعدا

ويجد هذا النوع من التحكيم سنده في مبدأ سلطان الإرادة . فقد نصت على حرية التعاقد المادة ( ١٣٢٢ ) من القانون المدني الإيطالي ، وينطبق هذا النوع من الوكالة - أو إذا تجاوزنا التعبير التحكيم - على جميع أنواع العقود " المادة ( ١٣٤٩ ) من القانون المدني الإيطالي " ، سواء أكانت عقد بيع " المادة ( ١٤٧٣ ) من القانون المدني الإيطالي " ، أم عقد شركة " المادة ( ٢٢٦٤ ) من القانون المدني الإيطالي " (١) .

وقد اعتمدت المادة ( ١٥٩٢ ) من القانون المدني الفرنسي هذا النظام

---

( ١ ) ويعرف القانون الوضعي الإيطالي صورا ثلاث من نظام التحكيم ، وهي :  
الصورة الأولى :

تسمية شخصا من الغير ، لتكلمة العقد ، والمسمى **L'arbitraggio**

الصورة الثانية

التحكيم القضائي ، أو الإجمالي **L'arbitrato rituale** ، وهذا هو التحكيم في معناه القضائي للمصطلح ، والمتصوص عليه في قانون المرافعات الإيطالي ، والصادر في ( ٢١ ) أبريل سنة ١٩٤٢ " المواد ( ٨٠٦ ) وما بعدها " ، والذي أدخل عليه بعض التعديلات التشريعية ، وهذه القواعد مأخوذة من قانون المرافعات الإيطالي ، والصادر في سنة ١٨٦٥ ، والذي تأثر إلى حد كبير بقانون المرافعات الفرنسي ، والصادر سنة ١٨٠٦

والصورة الثالثة

التحكيم الحر ، أو غير الإجمالي **L'arbitrato irrituale** ، ويمكن القول بأن التحكيم الحر ، أو غير الإجمالي ، هو تحكيم القانون العام في إيطاليا ، ولما يثير الدهشة أن هذا التحكيم غير متصوص عليه ، وإنما هو وليد العمل ، وإن أُنحت إليه بعض النصوص الوضعية في القوانين الوضعية الإيطالية ، كنص المادة ( ٦١٩ ) من قانون الطيران الإيطالي **novigation** ، بصدد تصفية الخسائر المشتركة وكذلك ، بعض نصوص قانون العمل الإيطالي - فيما يتعلق بحل منازعات العمل - والسبب في وجود هذه الصورة من التحكيم ، يرجع إلى صرامة ، وعدم كفاية التحكيم القضائي " الإجمالي " **L'arbitrato rituale** ، أنظر محمد نور عبد الهادي شحاته - الرقابة على أعمال المحكمين - ص ٣٦ وما بعدها

بنصها على أنه :

" يجوز للخصوم إبرام عقد البيع مع ترك الثمن لتحكيم شخص من الغير *L'arbitrage d'un tiers* ، بحيث أنه إذا لم يتمكن هذا الشخص لسبب أو لآخر من تحديد الثمن ، فلا ينعقد العقد " .

وإذا كان القانون الوضعي المصري لم يتضمن نصا مقابلا لنص المادة ( ١٥٩٢ ) من القانون المدني الفرنسي ، وكان المشروع التمهيدي للقانون المدني المصري يشتمل على حكم عام ، واردا بباب الإلتزامات ، في المادة ( ١٨٥ ) ، يجيز ترك تعيين ثمن المبيع لأجنبي عن العقد ، وقد رأت لجنة المراجعة حذف هذا النص في المشروع النهائي ، لأنه يتضمن حكم مسألة تفصيلية قليلة الأهمية . ولكن الشراح في مصر يجيزون ترك تحديد ثمن المبيع في عقد البيع للغير ، ويعتبر هذا من صور التقدير الجائز لثمن المبيع في عقد البيع ، ببيان أسس التحديد التي أجازتها المادة ( ٢٤٣ ) من القانون المدني المصري (١) .

وقد اختلف الرأي في تحديد طبيعة عمل المفوض " الغير " في تقدير ثمن المبيع في عقد البيع ، فاعتبره البعض محكما *arbitre* ، أخذًا بظاهر العبارة الواردة في المادة ( ١٥٩٢ ) من القانون المدني الفرنسي *L'arbitrage d'un tiers* ، ولكن اعترض على ذلك ، بأن نظام التحكيم يفترض وجود نزاع ، ولانزاع بين المتبايعين ، أو المؤجر ، والمستأجر ، إذ هما متفقان على أن يوكلتا تقدير الثمن لأجنبي " شخص ثالث " .

فدور هذا الشخص الثالث هو إكمال التصرف القانوني ، والذي ينقصه تعيين ثمن المبيع في عقد البيع ، أو تحديد الأجرة ، في عقد الإيجار ، ولا يعتبر هذا الشخص الثالث محكما .

---

(١) أنظر : هميس خضر - العقود المسماة - ط ٢ - ١٩٨٦ - دار النهضة العربية - بند ٥٥ ص ٩٣ وما بعدها .

ومن ثم ، يجب عدم الخلط بين التحكيم كنظام معروف فى قوانين المرافعات المدنية ، والتجارية ، أو فى القوانين الوضعية الخاصة المنظمة للتحكيم كقانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - كنظام للفصل فى المنازعات القائمة ، أو المحتملة بين الأفراد ، والجماعات ، وبين ذلك النظام المقرر فى المادة ( ١٥٩٢ ) من القانون المدنى الفرنسى ، لاختلاف الغاية فى كل من النظامين (١) .

ويصدق هذا القول ، ولو كان هناك خلافا بين الأطراف ذوى الشأن حول هذا العنصر الناقص ، مادامت مهمة الشخص الثالث " الغير " تنحصر فى تكملة تصرف قانونى لم تكتمل عناصره بعد ، وليس البحث عن إرادة القانون الوضعى ، لتطبيقها . ومن ثم ، فإنه - وأيا كان محله - لا يعتبر قضاء فى منازعة بين الأطراف ذوى الشأن .

وقيل فى رأى آخر أن المفوض فى تحديد ثمن المبيع فى عقد البيع يكون خبيراً Expert . وقد اعترض على ذلك ، بأن رأى الخبير غير ملزم للجانبين أو القاضى العام فى الدولة .

ورأى البعض الآخر أن الاتفاق بين المتعاقدين ذوى الشأن ، والغير المفوض فى تحديد ثمن المبيع " الغير " فى عقد البيع هو عقدا غير مسمى ، يتعهد فيه الغير بعمل ، هو تقدير ثمن المبيع ، فى عقد البيع (٢) .

(١) أنظر :

CHARLES JARROSSON : op cit . , N. 321 . P . 166 et s ; P . LEVEL : Juris - Classeur . procedure civile . art . 1003 - 1028 . N . 70 et s ; MOTULSKY ( H . ) : Ecrit . T . 11 . P . 41 et s ; J . ROBERT et B . MOREAU : op . cit . , p . 7 et s .

وانظر أيضا : عبد الرزاق أحمد السهورى - الوسيط فى شرح القانون المدنى - طبعة سنة ١٩٦٠ - الجزء الرابع - بند ٢١٢ ص ٣٧٩ ، فتحى والى - مبادئ قانون القضاء المدنى - بند ٢٢ ص ٤١ .

وقد ذهب رأى إلى أن المفوض فى تحديد ثمن المبيع فى عقد البيع يكون وكيلا عن المتعاقدين ذوى الشأن فى ذلك ، حيث أن هذا النظام يقوم على مجرد اتفاق بين الأطراف ذوى الشأن على إعطاء ممثل مشترك لهما - ويتحدث باسمهما - إمكانية إتمام عقد من العقود ، عن طريق تحديد العنصر الأزم لإتمام هذا العقد . وهو بهذا المعنى ، لا يعتبر تحكيما بالمعنى الصحيح للكلمة ، وإنما هو مجرد وكالة ، والشخص المختار هو مجرد وكيلا عاما عن الأطراف المتعاقدين ذوى الشأن Mandataire commun ، يتدخل لإتمام عقد البيع ، أو أى عقد آخر ، ويصبح قراره كأحد بنود العقد ، وليس له سوى قيمة تعاقدية ، ويلتزم به الأطراف المتعاقدين ذوى الشأن ، كما يلتزمون بباقى بنود العقد (١) .

وقد اعترض على هذا الرأى ، بأن الوكالة لا تكون إلا فى الأعمال القانونية تطبيقا للمادة ( ٦٩٩ ) من القانون المدنى المصرى ، وتحديد ثمن المبيع فى عقد البيع يكون عملا ماديا .

ولكن القائلين باعتبار المفوض " الغير " فى تحديد ثمن المبيع فى عقد البيع وكيلا عن المتعاقدين ذوى الشأن يدفعون ذلك الإعتراض بقولهم أن تحديد

---

(٢) أنظر : إسماعيل غانم - المدخل لدراسة القانون - طبعة سنة ١٩٥٨ - ص ٨٠ ، ٨١ ، منصور مصطفى منصور - المرجع السابق - بند ٣١ ص ٥٨ ، وجدى راغب فهمى - مفهوم التحكيم ، وطيحة - المقالة المشار إليها - ص ٨ .

(١) أنظر :

GARSONNET et CEZAR - BRU : op. cit. , N. 226 . P. 462 et 463 ; PLANIOL et RIPERT : op. cit. , T. 10 . N. 37, 38 ; DEVICHI : Juris - Classeur . N . 40 et s ; H . MOTULSKY : Ecrits et notes sur l'arbitrage . Dalloz . 1974 . P. 41 ; J . ROBERT : L'arbitrage . 1993 . P. 6 . ch . N . 3 ; GARSONNET : La notion d'arbitrage . N . 302 . P. 159 et 160 .

وانظر أيضا : جميل الشرفاوى - المرجع السابق - بند ٥ ص ٣٧٩ .



ثمن المبيع فى عقد البيع يكون جزء من عقد البيع ، وعنصرا جوهريا فيه فهو يكون تصرفا قانونيا ، لاعملا إراديا <sup>(١)</sup> .

ومن جانبنا ، نرى أن المفوض " الغير " فى تحديد ثمن المبيع فى عقد البيع يكون وكلا عن المتعاقدين ، على أساس أن المتعاقدين ذوى الشأن - المؤجر ، والمستأجر ، أو البائع ، والمشتري - قد وكلا الشخص الثالث الأجنبى عن العقد فى تقدير ثمن المبيع فى عقد البيع ، أو تحديد الأجرة ، فى عقد الإيجار ، وأن دوره يقتصر على إكمال التصرف القانونى الذى ينقصه وهو تعيين ثمن المبيع ، فى عقد البيع ، أو تحديد قيمة الأجرة ، فى عقد الإيجار ، بحيث لا يعتبر هذا الشخص الأجنبى عن العقد " الغير " هيئة تحكيم ، ولو كان هناك خلافا بين الأطراف المتعاقدة ذوى الشأن حول العنصر الذى ينقص التصرف القانونى المبرم بينهم " ثمن المبيع ، فى عقد البيع ، أو تحديد الأجرة ، فى عقد الإيجار " ، مادامت مهمة الشخص الثالث الأجنبى عن العقد " الغير " ، تنحصر فى تكملة هذا التصرف القانونى الناقص ، والذى لم تكتمل عناصره بعد ، وليست البحث عن إرادة القانون الوضعى ، لتطبيقها .

وعمل المفوض " الغير " فى تحديد ثمن المبيع ، فى عقد البيع ، أو تحديد الأجرة ، فى عقد الإيجار يخضع للنظام القانونى للعقود ، وليس لنظام التحكيم . ولذا ، يقتضى إعماله جبرا ، رفع دعوى قضائية أمام القضاء العلم فى الدولة ، لتنفيذ العقد ، والحصول على حكم قضائى بذلك ، خلافا لنظام التحكيم ، والذى يكفى صدور الأمر بتنفيذه من القضاء العام فى الدولة <sup>(٢)</sup> .

---

<sup>(١)</sup> فى بيان مدى الرقابة القضائية على إتمام العقد بواسطة الغير ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - الرقابة على أعمال المحكمين - ص ٦٨ وما بعدها .

<sup>(٢)</sup> أنظر : وجدى راغب فهمى - مفهوم التحكيم ، وطبيعته - المقالة المشار إليها - ص ٨ .

## الباب الثالث

سلطة الوكيل الإتفاقي " العام ، والخاص "

في الإتفاق على التحكيم

شرطاً كان ، أم مشاركة (١)

فكرة عامة عن الوكالة الإتفاقية " العامة ، والخاصة " :

تعتبر نيابة الوكيل عن الموكل هي أهم أحوال النيابة الإتفاقية ، ويعين حدودها عقد الوكالة (٢) .

(١) في دراسة سلطة الوكيل الإتفاقي " العام ، والخاص " في الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة ، أنظر :

EMIL - TYAN : Le droit de l'arbitrage . P. 67 et s ; HERVE - CHASSERY : La clause compromissoire en droit interne . P. 41 et s ; MOSTEFA - TRARI - TANI : De la clause compromissoire . p. 49 et s ; Repertoire De Droit commercial . Arbitrage commercial . 1988 . T. 1 . Compromis . Clause compromissoire . N. 22 et s .

وانظر أيضاً : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختياري ، والإجباري - ط ٥ - ١٩٨٨ - بند ٢٤ وما يليه ص ٤٧ وما بعدها ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - بند ١/٤٦ ص ١٢٣ وما بعدها ، المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ١٤٩ وما يليه ص ٥٠٩ وما بعدها ، عاطف محمد راشد الفقي - التحكيم في المنازعات البحرية - الرسالة المشار إليها - ص ١٨١ وما بعدها .

(٢) في دراسة تفصيلية لأحكام الوكالة الإتفاقية ، أنظر :

VASSEUR ( M . ) : Essai sur la presence d'une personne a un acte juridique accompli par d'autres . R. T. D. Civ. 1949. 173 .

وانظر أيضاً : أكثم أمين الخولي - العقود المدنية - الطبعة الأولى - ١٩٥٧ ، جمال مرسى بدر - النيابة في الصرافات القانونية - ١٩٨٠ - الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة ، عبد الرزاق أحمد السنهوري - الوسيط في شرح القانون المدني - الجزء السادس - المجلد الأول - العقود الواردة

وقد عرفت المادة ( ١٩٨٤ ) من التقنين المدني الفرنسي الوكالة بأنها :  
" التفويض في تصرف يعطى به شخصا لآخر سلطة عمل شئ للموكل  
وباسمه " .

بينما عرفت المادة ( ٦٩٩ ) من القانون المدني المصري الوكالة بأنها :  
" عقد بمقتضاه يلتزم الوكيل بأن يقوم بعمل قانوني لحساب الموكل "  
وتثبت للوكيل بمقتضى الوكالة ، الصفة الإجرائية فى تمثيل الموكل  
إجرائيا - أى فى التقاضى باسمه - وموضوعيا - أى فى مباشرة الأعمال  
الموصوفة " كلها ، أو بعضها " ، حسبما تكون عليه الوكالة " عامة ، أو  
خاصة " .

وإذا كانت الوكالة عامة - وهى : الوكالة الواردة فى ألفاظ عامة  
لاتخصيص فيها ، حتى لنوع العمل القانوني الحاصل فيه التوكيل - فإنه  
لا تثبت للوكيل الصفة فى تمثيل الموكل ، إلا بالنسبة لأعمال الإدارة وحدها  
" المادتان ( ١٩٨٨ ) من القانون المدني الفرنسي " ، ( ١/٧٠١ ) من  
القانون المدني المصري " .

**سلطة الوكيل الإتفاقي " العام ، والخاص " فى الإتفاق على  
التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة :**

لابد من وكالة خاصة فى كل عمل ليس من أعمال الإدارة . وبصفة  
خاصة ، فى البيع ، والرهن ، والتبرعات ، والصلح ، والإقرار ، والتحكيم  
وتوجيه اليمين ، والمرافعة أمام القضاء " المادة ( ١/٧٠٢ ) من القانون  
المدني المصري " (١) .

---

على العمل ، المقولة ، الوكالة ، الوديعة ، والحراسة - الطبعة الثانية - دار النهضة العربية بالقاهرة -  
١٩٨٤ - بند ٢٥٨ وما يليه ص ٤٦٣ وما بعدها ، الجزء السابع - بند ٢٠٨ وما يليه ص ٣٦٩ وما بعدها

(١) يمكن الإستناد كذلك فى اشتراط وكالة خاصة للإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة -  
نص المادة ( ٧٦ ) من قانون المرافعات المصري ، والتي تنص على أنه :

واستلزام وكالة خاصة للإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة نصت عليه كذلك المادة ( ١٩٨٩ ) من القانون المدنى الفرنسى . ومن ثم لايمك الوكيل الإتفاقى العام الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان أم مشاركة لأن سلطته تكون مقصورة على الإدارة ، عملاً بنص المادتين ( ١٩٨٨ ) من القانون المدنى الفرنسى ، ( ٧٠١ ) من القانون المدنى المصرى . فالوكالة العامة - وهى : الوكالة الواردة فى ألفاظ عامة ، لاختصاص فيها حتى لنوع العمل القانونى الحاصل فيه التوكيل - لاتخول الوكيل صفة فى القيام بأبرام الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - بل لابد من وكالة خاصة لذلك <sup>(١)</sup> ، <sup>(٢)</sup> .

---

" لا يصح بغير تفويض خاص الإقرار بالحق المدعى به ، ولا التنازل عنه ، ولا الصلح ولا التحكيم فيه إلخ " .

(١) أنظر :

**MOREL** : op . cit . , P . 43 , 44 ; **F . MAUGER** : L'arbitrage commercial aux Etats - Unis D' Amerique . These . Paris . 1955 . P . 35 ; **MOSTEFA - TRARI - TANI** : De la clause compromissoire . P . 49 et s ; **P . ANCEL** : L'arbitrage . J . C . Dr . Com . 1986 . Fasc . 211 . P . 16 ; **Repertoire De Droit Civile** . Deuxieme edition . T . 111 . 1987 . N . 22 et s ; **Repertoire De Droit Commercial** . Arbitrage commercial . 1988 . T . 1 . N . 27 et s ; **DE BOISSESON et DE JUGLART** : op . cit . , Edition . 1983 . N . 176 . edition . 1990 , P . 136 ; **J . ROBERT et B . MOREAU** : L'arbitrage . Droit interne . Droit international prive . 1983 . P . 17 ; **HERVY - CHASSERY** : La compromissoire en droit interne . N . 51 . p . 42 .

وانظر أيضا :

**Trib . Com . La Seine** . 25 Mars . 1955 . **Gaz . Pal** . 1955 . 1 . P . 391 ; **La Seine** . 14 Mars . 1963 . **Rev . Arb** . 1963 . P . 98 ; **Paris** . 21 Fevrier . 1974 . **Gaz . Pal** . 1974 . 11 . P . 855 .

وانظر أيضا : محمد على عرفة - أهم العقود المدنية - الكتاب الأول - فى العقود الصغيرة - مكتبة عبد الله وهبة بمصر - ١٩٤٥ - ص ٢٩ ، أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى - المقالة المشار إليها - بند ٤ ص ٥ ، التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط ٥ - ١٩٨٨ - منشأة المعارف بالإسكندرية -

فإذا كان الشخص وكيلا عاما ، أو وكيلا خاصا بشأن تصرف آخر ، فإنه يتمتع عليه عندئذ أن يبرم اتفاقا على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - لخطورته ، وما يترتب عليه من آثار قانونية عديدة <sup>(١)</sup> .

وإذا لم تكن للوكيل العام سلطة الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - فلا تكون للوكيل الخاص هذه السلطة أيضا ، إلا إذا نص في سند وكالته على سلطته في الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة . إذ أن الوكالة الخاصة لا تثبت للوكيل صفة إلا بالنسبة للأمور المحددة فيها <sup>(٢)</sup> ، <sup>(٣)</sup> .

---

بند ٢٧ ص ٦٩ ، سامية راشد - التحكيم في العلاقات الدولية الخاصة - الكتاب الأول - إتفاق التحكيم - ١٩٨٤ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٢٩٠ ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - الجزء الأول - إتفاق التحكيم - ١٩٩٠ - دار الفكر العربي بالقاهرة - بند ١/٤٦ ص ١٢٣ ، المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ١٤٩ ص ٥١١ ، عاطف محمد راشد الفقى - التحكيم في المنازعات البحرية - الرسالة المشار إليها - ص ١٨١ وما بعدها .

<sup>(١)</sup> حول استنزاف وكالة الخاصة لقيام الوكيل بالخصومة - وهو دائما الحامى في النظامين القانونيين الوضعيين المصرى ، والفرنسى المقارن - للإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة ، أنظر : **J . ROBERT et B . MOREAU : op . cit . , N . 28 ; DE BOISSESON et DE JUGLART : op . cit . , edition . 1983 . N . 177 . 1990 . N . 63 .**

وانظر أيضا : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط ٥ - ١٩٨٨ - منشأة المعارف بالأسكندرية - بند ٦٧ ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - بند ١/٤٦ ص ١٢٤ .

<sup>(٢)</sup> أنظر : عاطف محمد راشد الفقى - التحكيم في المنازعات البحرية - الرسالة المشار إليها - ص ١٨١ .

<sup>(٣)</sup> أنظر :

وهناك أعمالاً ، وتصرفات تقتضيها الإدارة - كبيع المحصول ، وبيع البضاعة ، أو المنقول الذي يسرع إليه التلف ، وشراء ما يلزم الشئ محل الوكالة من أدوات لحفظه ، واستغلاله " المادة ( ٢/٧٠١ ) من القانون المدنى المصرى " - وفى مثل هذه الحالات ، وما يشابهها ، تكون للوكيل العام سلطة الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة <sup>(١)</sup> .

وتطبيقاً لذلك ، فإن التفويض بالصلح ، لا يتضمن سلطة الإحالة على نظام التحكيم . وبمعنى آخر ، ، فإن التفويض بالصلح لا يشمل التفويض بتحكيم هيئة تحكيم ، للفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان أم مشاركة " المادة ( ١٩٨٩ ) من القانون المدنى الفرنسى " <sup>(٢)</sup> .

---

PASCAL - ANCEL : Juris - Classeur . Procedure Civile . Fasc . 1023 .  
ou commercial . Fasc . 211 . N . 76 .

وانظر أيضاً : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - الكتاب الأول - إتفاق التحكيم - ١٩٩٠ - دار الفكر العربى بالقاهرة - بند ٤٠/أ - ص ٧٦ وما بعدها .

<sup>(١)</sup> فى دراسة نطاق خصوصية الوكالة الإتفاقية فى الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - ومدى اشتراط شكل معين فى الوكالة الخاصة لازمة لإبرام الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - بواسطة الوكيل الإتفاقي ، وتطبيقات فقه القانون الوضعي ، وأحكام القضاء المقارن فى هذا الشأن ، أنظر : عاطف محمد راشد الفقى - التحكيم فى المنازعات البحرية - الرسالة المشار إليها - ص ١٨٢ وما بعدها .

( ٢ ) أنظر :

MOSTEFA - TRARI - TANI : De la clause compromissoire . P .  
54 ; PASCAL - ANCEL : op . cit . , N . 78 .

وانظر أيضاً : محمد كامل مرسى - شرح القانون المدنى الجديد - العقود المسماة - ١٩٤٩ - المطبعة العالمية بالقاهرة - بند ١٩٢ ص ٢٦٢ ، محمد على عرفة - أهم العقود المدنية - الكتاب الأول - العقود الصغيرة - ص ٣١

كما أن الوكالة المقررة للإلتجاء إلى التوفيق - وهو الذى لاينهى النزاع ولايمنع من اتخاذ الإجراءات القضائية لاحقا - لاتعطى الحق فى إبرام الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - للوكيل الإتفاقي الممنوح سلطة الإلتجاء إلى التوفيق (١) .

كما أن السلطة المخولة للمحامى بمقتضى وظيفته ، أو بموجب وكالة عامة ، لتمثيل موكله أمام القضاء العام فى الدولة ، لاتخوله سلطة إبرام الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - لأنه يكون وكىلا فى ادارة الدعوى القضائية فقط ، وليس فى إبرام عقود - كالإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - مثلا (٢) ، (٣) .

والمحامى ، أو غير المحامى - عند الزوم - الموكل بالمرافعة أمام القضاء العام فى الدولة ، تصح مرافعته أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - سواء أكان التحكيم بالقضاء " تحكيما عادىيا

---

(١) أنظر :

Trib . Com . Seine . 25 Mars . 1955 . Gaz . Pal . 1955 . 1 . P . 391 .

مشارا لهذا الحكم القضائى فى : عاطف محمد راشد الفقى - التحكيم فى المنازعات البحرية - الرسالة المشار إليها - ص ١٨١ - الهامش رقم ( ٥ ) .

(٢) أنظر : عاطف محمد راشد الفقى - التحكيم فى المنازعات البحرية - الرسالة المشار إليها - ص ١٨٢ .

(٣) أنظر :

**DE BOISSESON et DE JUGLART** : La droit Francais de l'arbitrage . edition . 1990 . P . 136 . Note : 77 ; **HERVY - CHASSERY** : La clause compromissoire . N . 52 . P . 44 . Note 1 ; **PASCAL - ANCEL** : Juris - Classeur . N . 79 et 80 .

وانظر أيضا : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط٥ - ١٩٨٨ - بند ٨١ ص ١٩١ .

أم كان تحكيما مع تفويض هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع  
الإنفاق على التحكيم مفوضة بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف  
الإنفاق على التحكيم " (١) .

ويتطلب تفويضا خاصا لموالة الوكيل لإجراءات خصومة التحكيم ،  
نيابة عن الموكل " كمدعى ، أو كمدعى عليه " ، كما إذا كان الإنفاق على  
التحكيم قد تم بواسطة الموكل مباشرة . وبعدئذ ، اضطرت الظروف إلى أن  
يوالى إجراءات خصومة التحكيم (٢) .

والوكيل الذى منح سلطة إحالة نزاع معين إلى التحكيم ، مع تخويله  
سلطة استئناف حكم التحكيم الصادر فى النزاع موضوع الإنفاق على التحكيم  
أو عدم استئنافه - بطبيعة الحال فى الأنظمة القانونية الوضعية التى تجيز  
الطعن باستئناف أحكام التحكيم الصادرة فى المنازعات موضوع اتفاقات  
التحكيم - لا يملك الإنفاق مقدما على اعتبار حكم التحكيم الصادر فى النزاع  
موضوع الإنفاق على التحكيم انتهائيا ، لأن التوكيل الخاص يخول له سلطة  
تقدير الأمور ، ووزنه بعد صدور حكم التحكيم فى النزاع موضوع الإنفاق  
على التحكيم . وعندئذ ، تكون له سلطة قبوله ، أو الطعن فيه  
بالاستئناف (٣) .

وتفويض الوكيل بالإنفاق على التحكيم فى التوكيل الخاص ، يجيز له  
تحديد المنازعات التى يجوز فيها التحكيم ، ويجيز تمثيل الموكل فى خصومة

---

(١) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختياري ، والإجبارى - ط ٥ - ١٩٨٨ - بند ٩٨  
ومابعدا ص ٢٣٠ ومابعدا .

(٢) أنظر : المؤلف - إنفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ١٤٩ ص ٥١٢ .

(٣) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختياري ، والإجبارى - ط ٥ - ١٩٨٨ - منشأة المعارف  
بالأسكندرية - بند ٢٧ ص ٧٠ .



التحكيم ، لأنه إذا لم يتضمن التوكيل الخاص تحديد هذه المنازعات ، فإن الموكل يكون قد ترك تحديدها لتقدير الوكيل ، وفوضه في هذا الشأن (١) .

ويمكن استخلاص نية مد الميعاد الازم لإصدار حكم التحكيم في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم من تصرفات وكيل الخصم ، بشرط أن يكون مفوضا في ذلك تفويضا خاصا بمد الميعاد .

أما إذا كان غير مفوض في ذلك صراحة ، فلا يعتد بتصرفاته ، مالم يقبلها الموكل بصورة صريحة ، أو ضمنية (٢) .

وينطبق الحكم المتقدم على الوكيل بالخصومة المفوض بمباشرة إجراءات خصومة التحكيم ، والحضور أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، فلايستطيع أن يوافق على مد الميعاد المحدد لإصدار حكم التحكيم في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، دون أن يكون مفوضا في ذلك تفويضا خاصا ، ولايعتبر حضوره أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم قبولا ضمنيا بمد الميعاد المحدد لإصدار حكم التحكيم في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم مالم يكن مفوضا في ذلك تفويضا خاصا .

وإذا قام الوكيل العام بالإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - فإنه يكون باطلا بطلانا نسبيا لمصلحة الأصيل ، فيكون له وحده حق التمسك بالبطلان ، ويزول هذا البطلان بإجازة الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - ضمنا ، إذا ماتكلم في الموضوع أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، دون أية تحفظ . أما إذا كان الحاضر أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق

(١) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الاختياري ، والإجباري - ط ٥ - ١٩٨٨ - الإشارة المقدمة .

(٢) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الاختياري ، والإجباري - ط ٥ - ١٩٨٨ - بند ٨١ ص

على التحكيم هو الوكيل العام ، فإن تكلمه فى الموضوع لا يصحح البطلاق ويظل الإتفاق على التحكيم باطلا بطلانا نسبيا ، ولا يصحح إلا بإجازة الأصل الصريحة ، أو الضمنية (١) .

وغالبا ما يعتمد التجار على الوكلاء . والأصل أنه لا يجوز للوكيل الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - دون أن يكون حاصلا من الموكل على تفويض خاص يخوله هذه السلطة . ومع ذلك ، فقد استقر العمل التجارى على أن الوكالة العامة تكفى لصحة شرط التحكيم الذى يبرمه الموكل ، متى خولت له هذه الوكالة سلطة التعامل وفقا للعادات السائدة فى مكان معين ، أو تجارة معينة ، متى كانت تلك العادات تلزم المتعاقدين بشرط التحكيم (٢) .

وفى نطاق المعاملات التجارية الدولية ، فإنه وطبقا للعرف الدولى يعقد الوكيل الصفقات ، وما يتبعها من عقود ، وهذه ، وتلك عادة ماتكون طبقا لنماذج معينة ، متعارف عليها دوليا ، وتتطوى على شرط التحكيم ، مما لا يحتاج لوكالة خاصة للإتفاق على التحكيم ، بل يدخل فى سلطة الوكيل المفوض بالبيع طبقا للعرف الدولى ، وما يستلزم ذلك من عقود يقتضيها هذا العرف . ولا يصح والحال كذلك ، أن ينكر الموكل - سواء فى الوكالة الخاصة ، أم فى الوكالة الافتراضية - شرط التحكيم ، لأن الشرط قد جاء هنا مقترنا بموضوع الوكالة ، وهذا البيع يكون بمقتضى عرف دولى مستقر

(١) أنظر :

**ALFRED BERNARD** : op . cit . , P . 43 . N . 99 ; **Repertoire De Droit Procedure Civile** , P . 23 et s . N . 43 et s ; **GARSONNET et CEZAR** - **BRU** : op . cit . , T . 8 . N . 241 ; **CARRE et CHAUVEAU** : op . cit . , T . 4 . N . 3272 .

وانظر أيضا : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختارى ، والإجبارى - ط ٥ - ١٩٨٨ - بند ٢٧ ص ٦٩ .

(٢) أنظر : حسنى المصرى - شرط التحكيم التجارى - المقالة المشار إليها - بند ٣٧ ص ٢٠٣ .

ولا يصح الإنكار إلا إذا وجد نصا خاصا بالوكالة ، يحظر على الوكيل ذلك وهذا أمرا تقتضيه طبيعة التجارة الدولية ، وما يجب أن يتوافر لها من ثقة فى التعامل ، وسرعة ، وحسن النية فى التنفيذ (١) ، (٢) ، (٣) .

(١) أنظر : سامية راشد - التحكيم فى العلاقات الدولية الخاصة - بند ١٥٧ ص ٢٧٧ وما بعدها .

وحول اعتراف جالب من فقه القانون الوضعى المقارن لمديروا الشركات الأخرى بنفس الصلاحية السابقة ، باعتبار أن الإتفاق على التحكيم يعد من أعمال الإدارة الجارية ، أنظر :

**HERVE - CHASSERY : De la clause compromissoire . N . 56 ; D . COHEN : Arbitrage et societe . 1993 . Pp . 220 - 225 .**

(٢) حول المرونة التى أدخلت على استلزام وكالة خاصة لإبرام الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - بواسطة فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن بشأن الشركات ذات المسئولية المحدودة ، أو شركات المساهمة ، بالتأكيد على إمكانية قيام مديروا هذه الشركات بإبرام اتفاقات تحكيم - شروطاً كانت ، أم مشاركات - دون حاجة لاشتراط الحصول مسبقاً على تفويض خاص بذلك ، باعتبار أن هذا يدخل فى أعمال الإدارة الجارية **Les actes des gestions courants** ، أنظر :

**HERVE - CHASSERY : op . cit . , p . 48 ; DE BOISSESON et DE JUGLART : op . cit . , N . 1801 . P . 137 et s .**

(٣) فى دراسة سلطة مدير الشركة فى إبرام إتفاقات التحكيم البحرى - شروطاً كانت ، أم مشاركات ، أنظر : عاطف محمد راشد الفقى - التحكيم فى المنازعات البحرية - الرسالة المشار إليها - ص ١٨٤ وما بعدها .

## قائمة بأهم المراجع

### أولا : باللغة العربية

#### ١ - المؤلفات العامة

إبراهيم نجيب سعد :

القانون القضائي الخاص - الجزء الأول - ١٩٧٤ - منشأة

المعارف بالأسكندرية .

أحمد أبو الوفا :

إجراءات التنفيذ في المواد المدنية ، والتجارية - الطبعة

السادسة - ١٩٧٦ ، الطبعة الثامنة - ١٩٨٢ ، الطبعة التاسعة - ١٩٨٦ -

منشأة المعارف بالأسكندرية .

نظرية الدفوع في قانون المرافعات - الطبعة السادسة -

١٩٨٠ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - الطبعة الثانية عشرة -

١٩٨٥ ، الطبعة الرابعة عشرة - ١٩٨٦ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

أحمد السيد صاوى :

الوسيط في شرح قانون المرافعات المدنية ، والتجارية -

الطبعة الثانية - ١٩٨٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

أحمد خليل :

قانون المرافعات المدنية ، والتجارية " الخصومة ، والحكم ،

والظعن " - ١٩٩٦ - دار الجامعة الجديدة للنشر بالأسكندرية .

أحمد قمحة ، وعبد الفتاح السيد :

التنفيذ علما ، وعملا - الطبعة الثانية -

١٩٢٧ - مطبعة كلية الآداب بالقاهرة .

أحمد ماهر زغلول :

الموجز فى أصول ، وقواعد المرافعات ، وفقا لمجموعة

المرافعات المدنية ، والتجارية ، والتشريعات المرتبطة بها - الجزء الأول -

التنظيم القضائى ، ونظرية الاختصاص - الطبعة الأولى - ١٩٩١ .

أصول التنفيذ وفقا لمجموعة المرافعات المدنية ، والتجارية ،

والتشريعات المرتبطة بها - الطبعة الثانية - ١٩٩٤ ، الطبعة الثالثة -

١٩٩٧ - دار أبو المجد للطباعة ، والنشر بالقاهرة .

أحمد مسلم :

أصول المرافعات - ١٩٦١ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

أحمد محمد مليجى موسى :

التنفيذ وفقا لنصوص قانون المرافعات ، معلقا عليها

بآراء الفقه ، وأحكام النقض - ١٩٩٤ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

أمينة مصطفى النمر :

أحكام التنفيذ الجبرى ، وطرقه - الطبعة الثانية - ١٩٧١

- منشأة المعارف بالأسكندرية .

قوانين المرافعات - الكتاب الأول - ١٩٨٢ - منشأة

المعارف بالأسكندرية .

أنور العمروسى :

قانون المرافعات - الطبعة الأولى - ١٩٧٥ - دار نشر الثقافة

بالأسكندرية .

أنور طلبية :

الإثبات فى المواد المدنية ، والتجارية ، والأحوال الشخصية -  
الطبعة الأولى - ١٩٨٧ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

حسنى المصرى :

القانون التجارى - الكتاب الأول - ١٩٨٧ - دار النهضة  
العربية بالقاهرة .

رأفت محمد حماد :

المدخل لدراسة القانون - الطبعة الأولى - ١٩٨٦ - دار  
الثقافة للطباعة ، والنشر بالأسكندرية .

رمزى سيف :

قواعد تنفيذ الأحكام ، والسندات الرسمية فى قانون المرافعات  
الجديد - الطبعة الأولى - ١٩٥٧ - مكتبة النهضة المصرية بالقاهرة .

الوسيط فى شرح قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - الطبعة  
التاسعة - ١٩٦٩ / ١٩٧٠ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

سلامة فارس عزب :

دروس فى قانون التجارة الدولية " ماهيته ، مصادره ،  
دوافع وجوده ، ومنظماته " - ٢٠٠٠ - بدون دار نشر .

سليمان مرقس :

أصول الإثبات فى المواد المدنية ، والتجارية - الطبعة الثانية -  
١٩٥٢ - المطبعة العالمية بالقاهرة .

صوفى أبو طائب :

مبادئ تاريخ القانون - ١٩٦٧ - دار النهضة العربية  
بالقاهرة .

عبد الباسط جميعى :

مبادئ المرافعات - ١٩٧٤ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

عبد الباسط جميعى ، محمود محمد هاشم :

المبادئ العامة فى التنفيذ طبقاً لقانون  
المرافعات الجديد - الطبعة الأولى - ١٩٧٨ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

عبد الباسط جميعى ، عزمى عبد الفتاح :

الوجيز فى شرح قانون المرافعات  
المدنية ، والتجارية - الطبعة الأولى - ١٩٨٧ .  
عبد الحميد أبو هيف :

المرافعات المدنية ، والتجارية ، والنظام القضائى فى  
مصر - الطبعة الثانية - ١٩٢١ - مطبعة الإعتدال بالقاهرة .

طرق التنفيذ ، والتحفظ فى المواد المدنية ، والتجارية -  
الطبعة الثانية - ١٩٢٣ - مطبعة الإعتدال بالقاهرة .  
عبد الرزاق أحمد السنهورى :

الوسيط فى شرح القانون المدنى - الجزء  
الخامس - العقود التى تقع على الملكية - المجلد الثانى ، الجزء السادس -  
العقود الوارد على الإنتفاع بالشئ " الإيجار والعارية " - الطبعة الأولى -  
١٩٦٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة ، الجزء السابع - العقود الواردة على  
العمل - المجلد الأول - الطبعة الثانية - ١٩٨٩ .  
عبد المنعم الشرقاوى :

شرح المرافعات - الطبعة الأولى - ١٩٥٠ - دار النشر  
للجامعات المصرية بالقاهرة .

عبد الودود يحيى :

النظرية العامة للإلتزامات - الطبعة الثانية - ١٩٨٢ - دار  
النهضة العربية بالقاهرة .

عبد الوهاب العشماوى

إجراءات الإثبات فى المواد المدنية ، والتجارية

الطبعة الاولى - ١٩٨٥ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

على صادق أبو هيف :

القانون الدولى العام - الطبعة الثانية - ١٩٦٦ .

فتحي والى :

التنفيذ الجبرى - الطبعة الأولى - ١٩٦٦ ، الطبعة الثانية - ١٩٧٤

، الطبعة الثالثة - ١٩٨٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

قانون القضاء المدنى اللبنانى - دراسة مقارنة - الطبعة الأولى -

١٩٧٠ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

قانون القضاء المدنى الكويتى - دراسة لمجموعة المرافعات المدنية

، والتجارية ، وأهم التشريعات المكملة لها - الطبعة الأولى - ١٩٧٧ -

مطبعة جامعة الكويت .

الوسيط فى قانون القضاء المدنى - - الطبعة الأولى - ١٩٨٠ ،

الطبعة الثانية - ١٩٨٦ ، الطبعة الثالثة - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية

بالقاهرة .

مبادئ قانون القضاء المدنى - الطبعة الأولى - ١٩٨٠ - دار النهضة

العربية بالقاهرة .

محسن شفيق :

الوجيز فى القانون التجارى - الجزء الأول - الطبعة الأولى -

١٩٦٧/١٩٦٨ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

محمد العشماوى :

قواعد المرافعات فى القانون الأهلى ، والمختلط - الطبعة

الأولى - ١٩٢٨ - مطبعة الإعتماد بالقاهرة



محمد توفيق سعودى :

القانون التجارى - الجزء الأول - ١٩٩٣ - دار النهضة  
العربية بالقاهرة .

محمد حامد فهمى :

المرافعات المدنية ، والتجارية - الطبعة الأولى - ١٩٤٠ -  
مطبعة فتح الله إلياس نورى بالقاهرة .

تنفيذ الأحكام ، والسندات الرسمية ، والحجوز التحفظية -  
الطبعة الثانية - ١٩٥٢ - مطبعة فتح الله إلياس نورى بالقاهرة .

محمد حسام محمود لطفى :

المدخل لدراسة القانون فى ضوء آراء الفقه ، وأحكام القضاء -  
طبعة سنة ١٩٩٠/١٩٩١ - دار الثقافة للطباعة ، والنشر بالأسكندرية .

محمد عبد الخالق عمر :

النظام القضائى المدنى - الجزء الأول - المبادئ العامة  
- الطبعة الاولى - ١٩٧٦ ، الطبعة الثانية - ١٩٧٨ - دار النهضة لعربية  
بالقاهرة .

محمد ، وعبد الوهاب العشماوى :

قواعد المرافعات فى التشريع المصرى ،  
والمقارن - الجزء الأول - ١٩٥٧ - مطبعة الآداب بالقاهرة .

محمد كامل مرسى :

شرح القانون المدنى الجديد - العقود المسماة - ١٩٤٩ -  
المطبعة العالمية بالقاهرة .

محمد كمال أبو الخير :

قانون المرافعات معلقا على نصوصه بآراء الفقه ،  
وأحكام المحاكم - انطبعة الرابعة - ١٩٨٥ - الناشر محمد خليل بالقاهرة .

محمد كمال عبد العزيز :

تقنين المرافعات فى ضوء القضاء ، والفقه - الطبعة الثانية - ١٩٧٨ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

محمد محمود إبراهيم ، مصطفى كيرة :

أصول التنفيذ الجبرى على ضوء المنهج القضائى - ١٩٨٣ - دار الفكر العربى بالقاهرة .  
محمود السقا :

تاريخ القانون المصرى - الطبعة الأولى - ١٩٧٠ - مكتبة القاهرة العربية .

فلسفة ، وتاريخ النظم القانونية ، والإجتماعية - ١٩٧٥ - بدون دار نشر .

محمود حافظ غانم :

مبادئ القانون الدولى العام - ١٩٨٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

محمود سمير الشرقاوى :

القانون التجارى - الجزء الأول - ١٩٧٨ - دار النهضة العربية بالقاهرة .  
محمود محمد إبراهيم :

أصول التنفيذ الجبرى على ضوء المنهج القضائى - ١٩٩٤ - دار الفكر العربى بالقاهرة .  
محمود محمد هاشم :

القواعد العامة للتنفيذ القضائى - ١٩٨٠ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

قانون القضاء المدنى - الجزء الثانى - الطبعة الأولى - ١٩٨١ ، الطبعة الثالثة - ١٩٩١ - دار التوفيق للطباعة ، والنشر بالقاهرة .

- النظرية العامة للتنفيذ القضائي في قانون المرافعات المدنية والتجارية - ١٩٨٣ - دار الفكر العربي بالقاهرة .
- قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته في قانون المرافعات - الطبعة الثانية - ١٩٩١ - دار الفكر العربي بالقاهرة .
- نادية محمد معوض / عاطف راشد الفقى :
- قانون التجارة البحرية - ١٩٩٦ - مطابع الولاء الحديثة بشبين الكوم - المنوفية .
- نبيل إسماعيل عمر :
- المرافعات المدنية ، والتجارية - الطبعة الأولى - ١٩٨١ - منشأة المعارف بالأسكندرية .
- قانون المرافعات المدنية والتجارية - ١٩٩٤ - دار الجامعة الجديدة للنشر بالأسكندرية .
- وجدى راغب فهمى :
- النظرية العامة للتنفيذ القضائي - الطبعة الأولى - ١٩٧٨ - دار الفكر العربي بالقاهرة .
- مبادئ القضاء المدنى - - الطبعة الأولى - ١٩٨٧ - دار الفكر العربي بالقاهرة .
- التنفيذ القضائي وفقا لأحدث التعديلات التشريعية فى قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - ١٩٩٥ - بدون دار نشر .
- وجدى راغب فهمى ، أحمد ماهر زغلول :
- دروس فى المرافعات ، وفقا لمجموعة المرافعات المدنية ، والتجارية ، وتعديلاتها المستحدثة - الجزء الثانى - قواعد مباشرة النشاط القضائي - مبادئ الخصومة المدنية - ١٩٩٦ - دار أبو المجد للطباعة ، والنشر بالقاهرة .

## ٢ - المؤلفات الخاصة

إبراهيم أحمد إبراهيم :

التحكيم الدولى الخاص - ١٩٨٦ - بدون دار نشر .

إبراهيم شحاته :

معاملة الإستثمارات الأجنبية فى مصر - ١٩٧٢ - دار النهضة

العربية بالقاهرة .

أبو اليزيد على المتيث :

الأصول العلمية ، والعملية لإجراءات التقاضى -

المكتب الجامعى الحديث - الطبعة الثانية - ١٩٨٦ .

أبو زيد رضوان :

الأسس العامة للتحكيم التجارى الدولى - ١٩٨١ - دار الفكر

العربى بالقاهرة .

أبو زيد رضوان ، حسام عيسى :

شركات المساهمة ، والقطاع العام - ١٩٨٨ -

دار النهضة العربية بالقاهرة .

أحمد أبو الوفا :

التحكيم بالقضاء ، وبالصالح - الطبعة الأولى - ١٩٦٥ - منشأة

المعارف بالأسكندرية .

عقد التحكيم ، وإجراءاته - - الطبعة الأولى - ١٩٧٤ - منشأة

المعارف بالأسكندرية .

التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط٣ - ١٩٧٨ ، ط٤ -

١٩٨٣ ، ط٥ - ١٩٨٨ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

التعليق على نصوص قانون الإثبات - الطبعة الثانية - ١٩٨٠ ،  
الطبعة الثالثة - ١٩٨٧ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

نظرية الأحكام فى قانون المرافعات - الطبعة الرابعة - ١٩٨٠ -  
منشأة المعارف بالأسكندرية .

نظرية الدفع فى قانون المرافعات - الطبعة الأولى - ١٩٨٠ ،  
الطبعة الثانية - ١٩٨٨ - الطبعة التاسعة - ١٩٩١ - منشأة المعارف  
بالأسكندرية .

التحكيم فى القوانين العربية - الطبعة الأولى - ١٩٨٧ منشأة  
المعارف بالأسكندرية .  
أحمد حسنى :

عقود إيجار السفن - ١٩٨٥ - منشأة المعارف بالأسكندرية .  
قضاء النقص البحرى - الطبعة الثانية - ١٩٨٦ - منشأة  
المعارف بالأسكندرية .  
أحمد قسنت الجداوى :

التحكيم فى مواجهة الاختصاص القضائى الدولى -  
تنازع الاختصاص ، وتنازع القوانين - ١٩٨٢ - دار النهضة العربية  
بالقاهرة .  
أحمد ماهر زغلول :

أعمال القاضى التى تحوز حجية الأمر المقضى ، وضوابط  
حجيتها - ١٩٩٠ - دار النهضة العربية بالقاهرة .  
مراجعة الأحكام بغير طرق الطعن فيها ، أو النظام  
الخاص للمراجعة " تصحيح الأحكام ، تفسيرها ، إكمالها " - دراسات فى  
نظم مراجعة الأحكام - الطبعة الأولى - ١٩٩٣ .

- أحمد نصر الجندى :  
الولاية على المال - الطبعة الأولى - ١٩٨٦ - القاهرة  
الحديثة للطباعة .  
أكرم أمين الخولى :  
العقود المدنية - الطبعة الأولى - ١٩٥٧ - مطبعة نهضة  
مصر بالقاهرة .  
العقود المدنية " الصلح ، الهبة ، الوكالة " - الطبعة الثالثة  
- ١٩٨٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة .  
أمينة مصطفى النمر :  
مناط الاختصاص ، والحكم فى الدعاوى المستعجلة -  
الطبعة الأولى - ١٩٧٤ - منشأة المعارف بالأسكندرية .  
ثروت حبيب :  
دروس فى قانون التجارة الدولية - ١٩٧٥ - دار الفكر العربى  
بالقاهرة .  
خميس خضر :  
العقود المدنية الكبيرة - - الطبعة الأولى - ١٩٧٦ ، الطبعة  
الثانية - ١٩٨٤ ، الطبعة الثالثة - ١٩٨٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة .  
سامية راشد :  
التحكيم فى العلاقات الدولية الخاصة - الكتاب الأول - إتفاق  
التحكيم - ١٩٨٤ - دار النهضة العربية بالقاهرة .  
التحكيم فى إطار المركز الإقليمى بالقاهرة ، ومدى خضوعه  
للقانون المصرى - ١٩٨٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة .  
دور التحكيم فى تدويل العقود - ١٩٩٠ - دار النهضة العربية  
بالقاهرة .

عادل محمد خير :

مقدمة فى قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤  
- الطبعة الأولى - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة .  
عبد الحكيم فودة :

البطلان فى قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - الطبعة  
الثانية - ١٩٩٣ - دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية .  
عبد الحميد الشواربى :

البطلان المدنى " الإجرائى ، والموضوعى " - ١٩٩٠ -  
منشأة المعارف بالأسكندرية .  
التحكيم ، والتصالح فى ضوء الفقه ، والقضاء ،  
والتشريع - ١٩٩٦ - دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية .  
عبد الحميد المنشاوى :

التحكيم الدولى ، والداخلى فى المواد المدنية ،  
والتجارية ، والإدارية ، طبقا للقانون رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ - ١٩٩٥ -  
منشأة المعارف بالأسكندرية .  
عبد الفتاح عبد الباقي :

نظرية العقد ، والإرادة المنفردة - الطبعة الأولى -  
١٩٨٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة .  
عز الدين الدناصورى ، حامد عكاز :

التعليق على نصوص قانون الإثبات -  
الطبعة الثالثة - ١٩٨٤ - طبعة نادى القضاء بالقاهرة .  
التعليق على نصوص قانون المرافعات -  
الطبعة الثانية - ١٩٨٥ - طبعة نادى القضاء بالقاهرة .

- عزى عبد الفتاح :  
قانون التحكيم الكويتى - الطبعة الأولى - ١٩٩٠ -  
مطبوعات جامعة الكويت .  
أساس الإدعاء أمام القضاء المدنى - ١٩٩١ - دار النهضة  
العربية بالقاهرة .  
على على منصور :  
الشرعة الإسلامية ، والقانون الدولى العام - الطبعة الأولى  
- ١٩٦٢ .  
محسن شفيق :  
التحكيم التجارى الدولى - دراسة فى قانون التجارة الدولية -  
دروس أقيمت على طلبة دبلوم القانون الخاص - بكلية الحقوق - جامعة  
القاهرة - ١٩٧٣ .  
محمد السعيد رشدى :  
أعمال التصرف ، وأعمال الإدارة فى القانون الخاص - الطبعة الأولى -  
١٩٨٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة .  
محمد سعد الدين الشريف :  
الولاية على مال القاصر - الطبعة الأولى - ١٩٤١  
- مكتبة الآداب بالقاهرة .  
محمد عبد اللطيف :  
القضاء المستعجل - الطبعة الرابعة - ١٩٧٧ - دار النهضة  
العربية بالقاهرة .  
محمد على راتب ، محمد نصر الدين كامل ، محمد فاروق راتب :  
قضاء  
الأمور المستعجلة - الجزء الأول - الطبعة السادسة - ١٩٨٥ - عالم الكتب  
بالقاهرة .



- محمد على عرفة :  
أهم العقود المدنية - الكتاب الأول - العقود الصغيرة -  
١٩٤٥ - مكتبة عبد الله وهبة بالقاهرة .  
محمد كمال حمدي :  
القاضي في الولاية على المال - الطبعة الأولى - ١٩٦٦ -  
منشأة المعارف بالأسكندرية .  
الولاية على المال - الطبعة الثانية - ١٩٨٧ - منشأة  
المعارف بالأسكندرية .  
محمد نور عبد الهادي شحاته :  
الرقابة على أعمال المحكمين - ١٩٩٣ - دار  
النهضة العربية بالقاهرة .  
النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين - ١٩٩٣ -  
دار النهضة العربية بالقاهرة .  
محمود جمال الدين زكي :  
العقود المسماة - الطبعة الأولى - ١٩٦٠ - مطابع  
دار الكتاب العربى بمصر .  
محمود سمير الشرقاوى :  
الشركات التجارية فى القانون المصرى - ١٩٨٦ -  
دار النهضة العربية بالقاهرة .  
محمود محمد هاشم :  
إتفاق التحكيم ، وأثره على سلطة القضاء فى الفقه  
الإسلامى ، والأنظمة الوضعية - دراسة مقارنة - ١٩٨٦ - دار الفكر  
العربى بالقاهرة .  
النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية -  
الجزء الأول - إتفاق التحكيم - ١٩٩٠ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

محى الدين إسماعيل علم الدين :

منصة التحكيم التجارى الدولى - الجزء الأول

- ١٩٨٦ - شركة مطابع العنانى بالقاهرة .

مختار أحمد بربرى :

التحكيم التجارى الدولى - دراسة خاصة للقانون المصرى

الجديد بشأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

مصطفى مجدى هرجة :

الجديد فى القضاء المستعجل - الطبعة الثانية - ١٩٧٦

- دار الثقافة للطباعة ، والنشر بالأسكندرية .

أحكام ، وآراء فى القضاء المستعجل ، والتتفيذ الوقتى

- الطبعة الأولى - ١٩٨٦ - دار الثقافة للطباعة ، والنشر بالأسكندرية .

نبيل إسماعيل عمر :

الدفع بعدم القبول ، ونظامه القانونى فى قانون المرافعات

المدنية ، والتجارية - الطبعة الأولى - ١٩٨١ - منشأة المعارف بالأسكندرية

هشام الطويل :

الدفع بعدم قبول الدعوى فى قانون المرافعات - ١٩٨٦ - منشأة

المعارف بالأسكندرية .

هشام على صادق :

مشكلة خلو اتفاق التحكيم من تعيين أسماء المحكمين فى

العلاقات الخاصة الدولية - ١٩٨٧ - الدار الفنية للطباعة ، والنشر بالأسكندرية .

القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدولية - ١٩٩٥

- منشأة المعارف بالأسكندرية .

وجدى راغب فهمى :

مبادئ الخصومة المدنية - بدون سنة نشر - دار الفكر

العربى بالقاهرة .

يس محمد يحيى :

عقد الصلح بين الشريعة الإسلامية ، والقانون الوضعى -

دراسة مقارنة - ١٩٧٨ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

### ٣ - الرسائل العلمية

إبراهيم العفانى :

اللجوء إلى التحكيم الدولى - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه  
فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - ١٩٦٥ - ومطبوعة سنة  
١٩٧٣ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

أحمد حشيش :

الدفع بعدم قبول الدعوى فى قانون المرافعات - رسالة مقدمة  
لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة الأسكندرية - سنة  
١٩٨٦ .

أحمد محمد مليجى موسى :

تحديد نطاق الولاية القضائية ، والإختصاص  
القضائى - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق -  
جامعة عين شمس - سنة ١٩٧٩ .

أحمد نشأت :

الإثبات فى المواد المدنية ، والتجارية - رسالة مقدمة لنيل درجة  
الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٨٨ .

أسامة الشناوى :

المحاكم الخاصة فى مصر - رسالة لنيل درجة الدكتوراه فى  
القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة .

إسماعيل أحمد محمد الأسطل :

التحكيم فى الشريعة الإسلامية - رسالة مقدمة  
لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة  
١٩٨٨ .

أشرف عبد العليم الرفاعى :

التحكيم ، والنظام العام فى العلاقات الدولية الخاصة  
- رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة  
عين شمس - سنة ١٩٩٦ ، ومطبوعة سنة ١٩٩٧ - دار النهضة العربية  
بالقاهرة .

السيد عبد العال تمام :

النظرية العامة لارتباط الدعاوى المدنية - ١٩٩١ - دار  
النهضة العربية بالقاهرة .  
القبط محمد طهية :

العمل القضائى فى القانون المقارن ، والجهات الإدارية  
ذات الاختصاص القضائى - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون -  
لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٦٥ ، ومطبوعة سنة ١٩٨٦ - دار  
النهضة العربية بالقاهرة .  
أميرة صدقى :

النظام القانونى للمشروع العام ، ودرجة أصالته - رسالة مقدمة  
لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة  
١٩٦٩ ، ومطبوعة سنة ١٩٧١ - دار النهضة العربية بالقاهرة .  
بدرخان عبد الحكيم إبراهيم :

المعيار المميز للعمل القضائى - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى  
القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٨٤ .  
بشندى عبد العظيم أحمد :

حماية الغير فى قانون المرافعات - رسالة مقدمة لنيل  
درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٩١ .

شمس مرغنى على :

التحكيم فى منازعات المشروعات العام - رسالة مقدمة لنيل  
درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - سنة  
١٩٦٨ ، ومطبوعة سنة ١٩٧٣ - عالم الكتب بالقاهرة .

عاطف محمد راشد الفقى :

التحكيم فى المنازعات البحرية - رسالة مقدمة لنيل  
درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة المنوفية - سنة ١٩٩٦ .  
عبد القادر الطورة :

قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - رسالة مقدمة لنيل درجة  
الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٨٨ .  
على الشحات الحديدى :

دور الخبير الفنى فى الخصومة المدنية - رسالة  
مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة -  
سنة ١٩٩١ .

على ومضان بركات :

خصومة التحكيم فى القانون المصرى ، والمقارن -  
رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة  
القاهرة - سنة ١٩٩٦ .

على سالم إبراهيم :

ولاية القضاء على التحكيم - رسالة مقدمة لنيل درجة  
الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - سنة ١٩٩٦ ،  
ومطبوعة سنة ١٩٩٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

عيد محمد عبد الله القصاص :

إلتزام القاضى باحترام مبدأ المواجهة - رسالة  
مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة الزقازيق -  
سنة ١٩٩٢ .

فتحى والى :

نظرية البطلان فى قانون المرافعات - رسالة مقدمة لنيل درجة  
الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٥٨ ،  
ومطبوعة سنة ١٩٥٩ - الطبعة الأولى - منشأة المعارف بالأسكندرية .

محمد شوقي شاهين :

الشركات المشتركة - طبيعتها ، وأحكامها فى القانون المصرى ، والمقارن  
- رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة  
القاهرة - سنة ١٩٨٧ .

محمود السيد عمر التحيوى :

إتفاق التحكيم ، وقواعده فى قانون المرافعات ،  
وقانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ - رسالة مقدمة لنيل  
درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة المنوفية - سنة ١٩٩٥  
وجدى راغب فهمى :

النظرية العامة للعمل القضائى فى قانون المرافعات -  
١٩٧٤ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

#### ٤ - الأبحاث ، والمقالات

إبراهيم أحمد إبراهيم :

تنفيذ أحكام التحكيم الأجنبية - مقالة منشورة بالمجلة  
المصرية للقانون الدولي - المجلد رقم ( ٣٧ ) - ١٩٨١ - ص ص ٣٥ - ٦٣

أبو اليزيد على المتيت :

التحكيم البحري - مقالة منشورة في مجلة هيئة قضايا  
الدولة - س ( ١٩ ) - العدد الأول - يناير / مارس سنة ١٩٧٥ - ص ص  
٢٨ - ٨٦ .

أحمد أبو الوفا :

التحكيم الاختياري - - مقالة منشورة بمجلة الحقوق -  
تصدرها كلية الحقوق - جامعة الإسكندرية - س ( ٦ ) - ١٩٥٢ / ١٩٥٣ -  
ص ٤ ومابعدا .

تكييف وظيفة المحكم - مقالة منشورة في مجلة المحاماه  
المصرية - س ( ٣٧ ) - ع ( ٧ ) - ١٩٥٢ / ١٩٥٣ - ص ص ٨٤٤ -  
٩٠٧ .

عقد التحكيم ، وإجراءاته - مقالة منشورة بمجلة الحقوق -  
تصدرها كلية الحقوق - جامعة الإسكندرية - س ( ١٥ ) - ١٩٧٠ - ص ٣  
ومابعدا .

أحمد رفعت خفاجي :

خواطر حول نظام التحكيم بغرفة التجارة الدولية بباريس  
- ورقة عمل مقدمة لمؤتمر القاهرة حول الإلتجاء إلى التحكيم بالمنطقة ، بدلا



من الإلتجاء إلى التحكيم فى دول الغرب ، والمنعقدة فى الفترة من ( ١٩ ) - ( ٢١ ) أكتوبر - سنة ١٩٩١ .

أحمد شرف الدين :

مراكز التحكيم العالمية - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر القاهرة / الأسكندرية - حول التحكيم التجارى الدولى - أكتوبر سنة ١٩٩٠ - ص ٢٩ ومابعدھا .

أشرف الشوربجى :

المركز الدولى للتحكيم التجارى بالأسكندرية - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر الأسكندرية ، والمنعقد فى الفترة من ( ١٩-٢١ ) أكتوبر سنة ١٩٩١ - حول أهمية الإلتجاء إلى التحكيم بالمنطقة - ص ١٢٠ ومابعدھا .  
أكثم أمين الخولى :

خلفيات التحكيم - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر تحكيم الشرق الأوسط ، والذي انعقد بالقاهرة فى يناير سنة ١٩٨٩ .  
حسن البغدادى :

القانون الواجب التطبيق فى شأن صحة شرط التحكيم ،  
وقرارات هيئات التحكيم ، وتنفيذها - مقالة منشورة بمجلة هيئة قضايا الدولة - س ( ٣٠ ) - ع ( ٢ ) - ص ص ٣ - ٤٣ .  
حسنى المصرى :

شرط التحكيم التجارى - ورقة عمل مقدمة لندوة التحكيم بالقاهرة - سنة ١٩٨٩ .

رضا محمد إبراهيم عبيد :

شرط التحكيم فى عقود النقل البحرى - مقالة منشورة بمجلة الدراسات القانونية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة أسيوط - العدد السادس - يونية سنة ١٩٨٤ - ص ١٩٥ ومابعدھا .

سمير عبد السيد تناغوا :

إصطلاح الأحوال الشخصية من مخلفات الإمبريالات  
الأجنبية ، وتعدد جهات القضاء - مقالة منشورة بمجلة الحقوق - تصدرها  
كلية الحقوق - جامعة الأسكندرية - س ( ١٤ ) - ١٩٦٩ - العددان الثالث ،  
والرابع - ص ١٧٤ وما بعدها .  
عادل فخرى :

التحكيم بين العقد ، والإختصاص القضائي - مقالة منشورة فى  
مجلة المحاماه المصرية - س ( ٥١ ) - سنة ١٩٧١ - ص ص ٥٠ - ٥٧ .  
عبد الحسين القطيفى :

دور التحكيم فى فض المنازعات الدولية - مقالة منشورة  
فى مجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة  
عين شمس - ع ( ١ ) - سنة ١٩٦٩ - ص ٣٢ وما بعدها .  
عبد الحميد الأحديب :

التحكيم بالصلح فى الشرع الإسلامى ، والقوانين الأوربية  
- ورقة عمل مقدمة فى مؤتمر تحكيم الشرق الأوسط - القاهرة - يناير سنة  
١٩٨٩ .

عز الدين عبد الله :

تنازع القوانين فى مسائل التحكيم فى مواد القانون الخالص -  
مقالة منشورة فى مجلة العدالة - يوليو سنة ١٩٧٩ - العدد التاسع عشر -  
تصدر عن وزارة العدل بدولة الإمارات العربية المتحدة - أبو ظبى .  
على بدوى :

أبحاث فى تاريخ الشرائع - مقالة منشورة فى مجلة القانون ،  
والإقتصاد - تصدرها كلية الحقوق - جامعة القاهرة - س ( ١ ) - ع ( ١ )  
- يناير سنة ١٩٣١ .

عمرو مصطفى درباله :

مراكز التحكيم العالمية - ورقة عمل مقدمة لندوة  
المركز الدولي للتحكيم التجارى بالأسكندرية - ص ص ٩٨ - ١١٩ .  
فتحى والى :

إختيار المحكمين فى القانون المصرى - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر  
التحكيم بالقاهرة - حول المشكلات الأساسية للتحكيم الدولى من منظور  
التطوير - يناير سنة ١٩٧٨ .

فخرى أبو يوسف مبروك :

مظاهر القضاء الشعبى لدى الحضارات القديمة - مقالة منشورة فى مجلة  
العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين  
شمس - س ( ٦ ) - ع ( ١ ) - يناير سنة ١٩٧٤ - ص ١٠٣ وما بعدها .  
محمد طلعت الغنيمى :

شرط التحكيم فى اتفاقات البترول - مقالة منشورة فى  
مجلة الحقوق - تصدرها كلية الحقوق - جامعة الأسكندرية - س ( ١٠ ) -  
١٩٦٠ / ١٩٦١ - العددان الأول ، والثانى - ص ٦٧ وما بعدها .

محمد لبيب شنب :

الأعمال التجارية المختلطة ، ونطاقها ، ونظامها القانونى - مقالة منشورة  
فى مجلة العلوم القانونية والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين  
شمس - س ( ٦ ) - يوليو سنة ١٩٦٤ ، ع ( ٢ ) - ص ٢٤٦ وما بعدها .  
محمود سلام زناتى :

التحكيم عند العرب - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر التحكيم  
- العريش - سنة ١٩٨٩ .

محمود محمد هاشم :

إستنفاد ولاية المحكمين - مقالة منشورة في مجلة العلوم  
القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين شمس - س ( ٢٦ ) - ع ( ١ ) ، ( ٢ ) - ١٩٨٣ / ١٩٨٤ - ص ص ٥٣ - ١٠٦ .  
هشام على صادق :

خلو اتفاق التحكيم من تعيين أسماء المحكمين في العلاقات  
لخاصة الدولية - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر التحكيم في القانون الداخلي ،  
والقانون الدولي - العريش الفترة من ( ٢٠ ) - ( ٢٥ ) سبتمبر سنة ١٩٨٧ -  
المطبعة العربية الحديثة - ١٩٨٨ - ص ٥ ومابعدها .  
وجدى راغب فهمى :

نحو فكرة عامة للقضاء الوقتى في قانون المرافعات -  
مقالة منشورة بمجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق -  
جامعة عين شمس - س ( ١٥ ) - ١٩٧٣ - ع ( ١ ) - ص ٢٤٥ ومابعدها

دراسات في مركز الخصم أمام القضاء المدنى - مقالة  
منشورة بمجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق -  
جامعة عين شمس - س ( ١٨ ) - ١٩٧٦ - ع ( ١ ) - ص ٧١ ومابعدها .  
طبيعة الدفع بالتحكيم أمام المحاكم - مقالة منشورة بمجلة  
مؤتمر التحكيم العربى - ١٩٨٧ .

مفهوم التحكيم ، وطبيعته - مقالة منشورة في الدورة التدريبية  
للتحكيم - كلية الحقوق - جامعة الكويت - ١٩٩٢ / ١٩٩٣ - ص ٤ ومابعدها

هل التحكيم نوع من القضاء ؟ . دراسة انتقادية لنظرية الطبيعة  
القضائية للتحكيم - مقالة منشورة بمجلة كلية الحقوق - جامعة الكويت - س

( ١٧ ) - العددان الأول ، والثاني - مارس / يونيو - سنة ١٩٩٣ - ص ص ٣١ ، ١٧٣ .

خصوصية التحكيم - مقالة منشورة في مؤتمر التحكيم في القانون  
الداخلي ، والقانون الدولي - العريش في الفترة من ( ٢٠ ) إلى ( ٢٥ )  
سبتمبر سنة ١٩٩٣ .

نظام التحكيم في قانون المرافعات الكويتي - مقالة منشورة ضمن  
برنامج الدورات التدريبية بكلية الحقوق - جامعة الكويت - ١٩٩٣ - ص ٢  
ومابعدھا .

## ٥ - الدوريات ، ومجموعات الأحكام

التشريع ، والقضاء

المجموعة الرسمية لأحكام المحاكم الأهلية .

مجموعة أحكام محكمة النقض المصرية " مجموعة النقض " .

مجموعة القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض ، والإبرام " محمود أحمد عمر " " مجموعة عمر " .

مجموعة المبادئ التي قررتها محكمة النقض المصرية في خمسين عام ، في الفترة من سنة ١٩٣١ ، حتى ١٩٨١ ، وملحق من سنة ١٩٨٢ ، حتى سنة ١٩٨٥ - أنور طلبية - دار الثقافة بالأسكندرية .

مجموعة القواعد التي قررتها محكمة النقض المصرية في الخمسة والعشرين عاما " الجمعية العمومية - الدائرة المدنية " .

مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها محكمة النقض في خمس سنوات - يناير سنة ١٩٧٠ - يناير سنة ١٩٧٥ - السيد محمد خلف - الهيئة المصرية العامة للكتاب - الطبعة الأولى - ١٩٨٢/١٩٨٣ .

مجموعة حسن الفكهاني لدى محكمة النقض - الموسوعة الذهبية للقواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض المصرية - إصدار الدار العربية للموسوعات " حسن الفكهاني " - القاهرة - ديسمبر سنة ١٩٨١ - ملحق رقم (١) .

الموسوعة الشاملة للمبادئ القانونية في مصر ، والدول العربية " مدني ، جنائي ، دولي " - الطبعة الثانية - تقديم محمد زكي عبد المتعال - ١٩٨٧ دار الفكر العربي بالقاهرة .

مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها محكمة النقض المصرية ، والدائرة المدنية في خمس سنوات - في الفترة من ١٩٨٠ - إلى ١٩٨٥ - دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية - سنة ١٩٨٨ .

مجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين شمس

مجلة القانون ، والإقتصاد - تصدرها كلية الحقوق - جامعة القاهرة .

مجلة الحقوق للبحوث القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة الإسكندرية .

مجلة المحاماه المصرية - تصدرها نقابة المحامين بمصر .

مجلة إدارة قضايا الحكومة " هيئة قضايا الدولة حاليا " - يصدرها المكتب الفنى لهيئة قضايا الدولة .

مجلة الجمعية المصرية للقانون الدولى - " مجلة مصر المعاصرة " .

مجلة الدراسات القانونية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة أسيوط .

مجلة روح القوانين - تصدرها كلية الحقوق - جامعة طنطا .

ثانيا : باللغة الفرنسية

## 1 – Ouvrages generaux.

**AUBRY et RAU :**

Cours de droit civil Francais . 6 ed . 1964

**BERTIN**

Principes de droit international prive . Paris . 1920 .

T . 1 .

**M . BIOCHE .**

Dictionnaire de procedure civile et commerciale .

T . 1 . Paris . 1867 .

**CARBONNIER ( J . ) .**

Droit civil . T . 1 . 11e ed . 1956 .

**G . CORNU et FOYER :**

Procedure civile . Paris . 1958 .

**GARSONNET et CEZAR – BRU :**

Traite theorique et  
pratique de procedure civile et commerciale . T . V111 . 1904 .

**GLASSON ( E . ) , TISSIER et MOREL :**

Traite theorique et  
pratique d'Orangisation Judiciaire de competence et de  
procedure civile . Sirey . Paris . 3e ed . T . 5 . 1936 .

**HAMEL ( G . ) et LAGARD ( G . ) :**

Traite elementaire de  
droit commercial . Dalloz . Paris . 1954 .

**HAMONIC :**

L'arbitrage en droit commercial . L . G . D . J . Paris  
. 1950 .

**JAPIOT**

Traite de procedure civile et commercial . 1930 .

**JOSSERAND :**

Cours de droit civil positif . T . 1 . 1938 . Paris .

Sirey .

**L . LACOSTE**

Cours elementaire de procedure civile et voies  
d'execution . 3e ed . Sirey . 1956 .



**LAURANT** : Principes de droit civil Francais . 2e ed . T . 11 et T . 27 . Paris . 1869 – 1978 .

**LEON – CAEN ( C . H . ) et RENAULT** : Traite elementaire de droit commercial . L . G . D . J . Paris . 1921 .

**MOREL ( R . )** : Traite elementaire de procedure civile . 2e ed . Sirey . 1949 .

**PERROT ROGER** Institutions Judiciaires . 1983 . Montchrestien . Paris .

**PLANIOL et REPERT** : Traite pratique de droit civile Francais . T . 1 , 2e ed . 1952 . 1957 .

**SOLUS ( H . ) et PERROT ( R . )** : Droit judiciaire prive . Paris . Sirey . 1961 .

**THALLER ( E . )** : Traite elementaire de droit commerecial . 5e ed . 1916 . Paris .

**VINCENT ( J . )** : Procedure civile . Dix – neuvieme edition . 1978 . Dalloz . Paris .

**VINCENT ( J . ) , GUINCHARD ( S . )** : Procedure civile . 28 e ed . Dalloz . 20e ed . 1981 . 22e ed . 1991 .

**H . VIZIOZ** : Etudes de procedure . ed . Biere . Bordeaux . 1956

## 2 – Ouvrages speciaux

**ALEX WEILL , FRANCOIS TERRE** : Droit civile . Les personnes . La famille . Les incapacites . 5e ed . 1983 . Dalloz .

**ANTOINE KASSIS** : Proleme de la base de l'arbitrage . T . 1 . Paris . L . G . D . J . 1987 .

**J . ARETS** : Reflexions sur la nature Juridique de l'arbitrage . Annales de la Faculte de droit de Liege . 1962 .

**BERNARD ( A . )** : L'arbitrage volontaire en droit prive Belge et Francais . Bruxelles . 1937 .

**E . BERTRAND** : Etude exploratoire de l'arbitrage dans les principales matieres de droit prive . 1975 .

**DE BOISSESON et DE JUGLART** : Le Droit Francais de l'arbitrage . Juridictionnaire . ed . 1983 . ed . 1990 . . Paris .

**A . BRUNETH** : Les apports collectifs du travail , 2e ed . 1978 .

**CARABIBER** : Les developpement de l'arbitrage . sous les auspices de grandes centres d'arbitrage . Dr . Soc . 1956 .

**CEZAR – BRU** : Commentaire de la loi du 31 Decembre . 1925 . lois nouvelles . . 1 , P . 181 et s .

**CHAMY ( EDOUARD )** : L'arbitrage commercial international dans les pays Arabes . 1985 . Paris .

**CHARLES JARROSSON** : La notion d'arbitrage . Paris . 1987 . Bibliotheque de Droit prive .

**DAVID ( R . )** : Arbitrage du XIX et arbitrage du XX siecle . Melanges offert a SAVATIER . Dalloz . Paris . 1965 .

**L'arbitrage dans le commerce international** . Economica . 1981 .

**FOUCHARD PHILIPPE** : L'arbitrage commercial international . Dalloz . 1965 . Paris

**FOUSTUCOS** : L'arbitrage interne et international . Droit prive belenique liter . 1976 . Preface B . GOLDMAN .

**M . GOBEAUDE LA BILENNERIE** : Traite generale de l'arbitrage . Paris . 1927 .

**GRECH ( GASTON )** : Les chambres arbitrales et l'arbitrage commercial . 1952 .

**Precis de l'arbitrage . Traite pratique sur la compromissoire et les chambres Arbitrales** , 1964

Les chambres arbitrales en matiere  
commerciale . 1972 .

**HAMONIC ( G . )** : L'arbitrage en droit commercial . L . G .  
D . J . Paris . 1950 .

**HEINKOTZ REYNALD OTTENIOF** : Les conciliateurs .  
la conciliation . une etude comparative . preface de . ANDRE  
TUNC . Economica . . 1983 .

**Y . JEANCLOS** : L'arbitrage en Bourgogne et en champagne  
du XII au XV siecle . Dijon . 1977 .

**KLEIN** : Du caractere de la clause compromissoire notamment  
en matiere d'arbitrage . Revue Critique de Droit international  
prive . 1961 .

**E . LOQUIN** : L'etablissement de la composition en droit compare et  
international . Litec . Paris . 1980 .

**LUCUIN FRANCOIS** : L'adage nul ne peut se Faire Justice soi  
meme " in Annales de la Faculte De Droit du Liege . 1967 .

**E . MEZGER** : De la distinction entre l'arbitre dispense  
d'observer les regles de la loi et l'arbitre statuant sans appel .  
Dalloz . 1970 .

**MONIER** : Manuel elementaire de droit Romain . Montchrestien  
. 1947 . T . 1 .

**MOREL ( R . )** : La clause compromissoire commerciale . J . g . d .  
j . Paris . 1950 .

**MOTULSKY ( H . )** : Ecrits . etudes et notes sur l'arbitrage .  
Dalloz . 1974 . Paris .

**ROBERT ( JEAN )** : Traite de l'arbitrage , ed . 1967 .

Arbitrage civile et commercial en droit  
interne et international prive . Dalloz . 4e ed . 1990 .

**J . ROBERT et B . MOREAU** : L' arbitrage . droit interne et  
droit international prive . 6e ed . Dalloz . 1993 .

**RODIERE** : L'administration mineurs . Etude de Droit compare  
. Paris . 1950 .

**SICARD ( JEAN )** : Manuel de l'expertise et de l'arbitrage .  
Paris . Librairie des Journal des notaires et des avocats . 1977 .

3 - Les these

**BEAUREGARD ( JACQUE )** : De la clause compromissoire  
These Paris . 1911 .

**CHARLES PEFORT** : Les difficultes soulvees par l'application de la loi 31 Decembre 1925 sur la clause compromissoire . Paris . 1929

**D . COHEN** : Arbitrage et societe . These . 1993 . Paris 11 .

**EI . GOHARY MOHAMED** : L'arbitrage et les contrats commerciaux internationaux a long term . These . Renne 1 . 1982 .

**HERVE CHASSERY** : La clause compromissoire en droit interne . These . Montpellier . Mars . 1975 .

**IBRAHIM N . SAD** : La sentence arbitrale . These . Paris . 1969 .

**JARROSSON** : La notion d'arbitrage . These . Paris . 11 . 1985 .

**L . G . D . J .** Paris , 1987 . preface OPPETIT .

**JOSEPH MONESTIER** : Les moyens d'ordre public . These . Toulouse . 1965 .

**P . L . LEGE** : L'execution des sentences arbitrales en France . These . Renne . 1963 .

**S . MARECHAL** : Le prix de vent laisse a l'arbitrage d'un tiers . These . Lille . 1970 .

**F . MAUGER** : L'arbitrage commercial aux Etats – unis D'Amerique . These . Paris . 1955 .

**WEILL** : Les sentences arbitrales en droit international prive . These . Paris . 1906 .

**DE MENTION** : Le role de l'arbitrage dans l'evolution Judiciaires . These . Paris . 1929 .

**MOHAMMED ABDEL RHALIK OMAR** : La notion d'irrecevabilite en droit Judiciaire prive . These . Paris . 1987 .

**MOHAMED ARAFA** : Les investissements etrangeres en Egypt . These . Nantes . 1989 .

**MOSTEFA – TRARI – TANI** : De la clause compromissoire . These . Rennes . 1985 .

**J . MOUTON** . Nature Juridique de la sentence arbitrale en droit prive . These . Paris . 1938 .

**EL – KADI ( OMAR )** : L'arbitrage international en droit musulman . droit positif Francais et Egyptien . These . Paris . 11 , 1986 .

**ROTHER ( M . )** : La clause compromissoire et l'arbitrage depuis la loi de 1925 . These . Paris , 1934 .

**RUBELLIN – DEVICHI** : L'arbitrage . nature Juridique .  
Droit interne et Droit international prive . preface de J .  
**VINCENT** . L . G . D . J . Paris . 1965 . 4 – Les articles

**ABDEL HAMID EL AHDABE** : L'arbitrage en Arabie  
Saudite . Rev . Arb . 1981 . P . 238 et s .

**BARBERY** : L'arbitrage dans les societe de commerce . Rev .  
Arb . 1956 . P . 151 et s .

**BERTIN** : Refere et nouvel arbitrage . G . P . 1980 . 2 . Doct . 520

Nouvelles voies de recours , G . P . 1982 . 1 . Doct . 289 .

**BOUILES ( R . )** : Sentences arbitrales . autorite de la chose  
jugee et ordonnance d'exequature . J . C . P . 1961 . 1 . 1660

**BREDIN** : La paralysie des sentences arbitrales par l'abus des  
voies de recours . Clunet . 1962 . P . 639

**CARABIBER** : L'evolution de l'arbitrage commercial . Recueil  
des cours . 1960 .

**G . CORNU** : Le decret du 14 Mai . relatif a l'arbitrage .  
presentation de la reforme . Rev . Arb . 1980 . 586 .

**COUCHEZ** : Refere et arbitrage . Rev . Arb . 1986 . P . 155 et s

**DELVOLVE** : Essai sur la motivation des sentences arbitrales .  
Rev . Arb . 1989 , 149 .

**J . R . DEVICHI** : De l'effectivite de la clause compromissoire  
en cas de pluralite de defeudeurs ou d'appel en garantie dans la  
Jurisprudence recente . Rev . Arb . 1981 . P . 29 et s .

**F . EISEMANN** : L'indpendence de l'arbitre . Rev . Arb . 1970  
 , P . 219 et s .

**G . FIECHEUX** : Le commission arbitrale des Journalistes .  
Rev . Arb . 1964 , P . 34 et s .

**FOUCHARD ( P . H . )** : La clause compromissoire inseree  
dans le contrat mixte . Rev . Arb . 1971 . 1 . P . 1 et s .

Amiable composition et appel .

Rev . Arb . 1975 . P . 18 et s .

La cooperation du president du tribunal de grande instance a  
l'arbitrage . Rev . Arb . 1985 . P . 8 et s .

**B . GOLDMAN** : Le debat sur l'indpendence de l'arbitre au  
symposium du 20 Nov . 1970 . Rev . Arb . 1970 . P . 229 et s .

**HAMID ANDALOUSSI** : L'indpendence de l'arbitrage dans  
les pays Arabes . Bulletin de la cour international d'arbitrage de  
la CCI . Mai . 1992 . P . 43 et s .

**F . E . KLEIN** : Consideration sur l'arbitrage en droit international prive . Bole . 1955 .

Autonomie de la volonte et arbitrage .  
Revue Critique . 1958 . P . 281 et s .

**P . LEVEL** : Une premiere rotuche au droit a l'arbitrage , la loi du 5 Juillet 1972 , J . C . P . 1972 . 1 . 2494 .

**E . LOQUIN** : L'Obligation pour l'amaible composition de matiere sa sentence . Rev . Arb . 1976 . P . 223 et s .

**MINOLI** : Relations entre partie et arbitre . Rev . Arb . 1970 . P . 221 et s .

**MOREAU ( B . )** : La recusation des arbitres dans la Jurisprudence recente . Rev . Arb . 1975 . 223 et s .

**MOREL ( R . )** : L'application a l'arbitrage des regles du nouveau code . Rev . Arb . 1980 . 642 .

**MOTULSKY ( H . )** : Menance sur l'arbitrage . la pretendue incompetence des arbitres en cas de coniatation sur l'existence ou sur la validite d'une clause compromissore . J . C . P . 1954 . 1 . 1194 .

La nature Juridique de  
l'arbitrage prevue pour la fixation des prix de vente ou le loger .  
Rec . gen . lois . 1955 . P . 109 et s .

La respecte de la  
clause compromissore . Rev . Arb . 1955 , P . 13 et s

L'arbitrage commercial et les personnes morales de droit public ,  
Rev . Arb . 1956 . P . 38 et s .

La capacite de compromettre des etablissement publics a contrat commercial a propos de l'arret societe national devante surplus ,  
Rev . Arb . 1958 , P . 39et s .

L'evolution recente en matiere international . Rev . Arb . 1959 , P . 3 et s .

competence arbitrale . J . C . P . 57 . ED . 9 J . **NORMAND** : Les conflits individuel . du travail et l'arbitrage apres la loi du 6 Mai .

Arb . 1982 . P . 169 et s .

**J . P . PALEWSKI** : L'arbitrage en matiere commercial et la jurisprudence de la cour de cassation . Clunet . 1933 . P . 845 et s

**J . P . PANSSE** : Le respecte du principe de la contradictoire dans les deroulement des operation d'expertise . Gaz . Pal . 1978 . P . 6299 et s

**PERROT ( R . )** : L'administration de la preuve en matiere d'arbitrage . Rev . Arb . 1974 . P . 159 et s .

Les voies de recours en matiere d'arbitrage . Rev . Arb . 1980 . P . 269 et s .

L' Application a l'arbitrage des regles nouveau code de procedure civile . Rev . Arb . 1980 . P . 642 et s .

Influence sur la validite de l'arbitrage les rapports des arbitres avec les parties . Rev . Arb . 1969 . P . 43 et s .

L'arbitrage en matiere international . D . 1981 . Chron . 209 .

**P . SCHLOSSER** : L'arbitrage et les voies des recours . Rev . Arb . 1980 . P . 28 et s .

**VASSEUR ( M . )** : Essai sur la presence d'une personne a une acte Juridique accompli par d'autres . R . T . D . Civ . 1949 , P . 173 et s .

**VAV – HECRE** : Arbitrage et restrinction de la currence . Rev . Arb . 1973 . P . 3 et s .

**J . VIATTE** : De la recasation des arbitres . Gaz . Pal . 1973 . 2 . Doc . P . 719 et s

L'amiable composition en Justice . Rec . Gen . Lois et Jurisp . 1974 . P . 563 et s .

Les voies de recours contre les sentences arbitrales . Gaz . Pal . 1975 . 2 . Doct . 112 et s

**WAHL ( A . )** : La clause compromissoire en matiere commercial ; J . C . P . 1927 . ed . g .

## IV periodiques et revues

Bulletin des Arrêts de la cour de la cassation " Bull "  
Recueil Sirey  
Recueil Dalloz Hebdomadaire " D . H . "  
Recueil Dalloz Periodique " D . P . "  
Recueil Dalloz " D "  
La Gazette du Palais " Gaz . Pal "  
La Semaine Juridique . Juris – Classeur Periodique " J . C . P . "  
~~Encyclopedie Dalloz , Repertoire De Droit Civile " Enc . D . Rep .~~  
Dr . Civ . "  
Encyclopedie Dalloz . Repertoire De Droit Procedure Civile "  
Ency . D . Rep . proc . Civ "  
Juris – Classeur De Procedure Civile " Juris . Proc . Civ " ou  
Juris . Class . Proc . Civ . "  
Formulaire Analytique de Procedure " For . Analu . Proc "  
Revue Critique De legislation et de Jurisprudence " Rev . Crit .  
Legiset Juris "  
Revue du Droit Public et de la science politique " R . D . P . "  
Revue international de droit comparee " Rev . Int . Dr . Com . "  
Revue generale des assurances terrestres " Rev . Gen . Ass . Terr .  
"  
Revue Trimestrielle de droit civile " R . T . D . Civ . "



## محتويات الكتاب

الموضوع	رقم الصفحة
مقدمة .	( ١ )
موضوع الدراسة .	( ٢٦ )
تقسيم الدراسة .	( ٣٢ )
الباب الأول :	
التعريف بنظام التحكيم	
وبيان عناصره .	( ٣٣ )
الباب الثاني :	
تميز نظام التحكيم في المواد المدنية	
والتجارية عن نظام الصلح القضائي	
واستعراض معايير التفرقة بينهما .	( ١٤١ )
قائمة بأهم المراجع .	( ١٥٩ )
أولا :	
باللغة العربية .	( ١٥٩ )
١ - المؤلفات العامة .	( ١٥٩ )
٢ - المؤلفات الخاصة .	( ١٦٧ )
٣ - الرسائل العلمية .	( ١٧٥ )
٤ - الأبحاث ، والمقالات .	( ١٧٩ )
٥ - الدوريات ، ومجموعات الأحكام .	( ١٨٥ )

الموضوع

رقم الصفحة

ثانيا :

باللغة

الفرنسية .

محتويات الكتاب .

( ١٨٧ )

( ١٩٦ )

تم بحمد الله . وتوفيقه ...

المؤلف ...

\_\_\_\_\_



4478/2/1

مكتبة كلية  
الحقوق

